

মান্যবর শ্রীযুক্ত বাবু ভূদেব মুখোপাধ্যায়

মহাশর সমীপে।

প্রিয়বর—

প্রায় চারি বৎসর হইল, আমি শারীরিক পীড়িত হইয়া, এমন কি, ৩।৪ মাস স্বকর্মে হস্ত নিষ্ক্ষেপ করিতে অশক্তি হইয়াছিলাম; সময়ান্তিপাতার্থে উরুপা* খণ্ডের ভগবান কবিগুরুর জগদ্বিখ্যাত ইলিয়াস নামক কাব্য সম্বন্ধে পাঠ করিতাম। পাঠের সময় মনে এইরূপ ভাব উদয় হইল, যে এ অপূর্ব কাব্য খানির ইতিবৃত্ত স্বদেশীয় ইংলণ্ডভাষানভিজ্ঞ-জনগণের গোচরার্থে মাতৃভাষায় লিখি। লিখিত পুস্তক খানি ৪ চারি বৎসর মুদ্রালয়ে পড়িয়াছিল; এমন সময় পাই নাই যে উহাকে প্রকাশি। একস্থলে কয়েক খানি কাপির কাগজ হারাইয়া গিয়াছে (৪র্থ পরিচ্ছেদের প্রারম্ভে;) সে টুকুড়া সময়ভাব প্রযুক্ত পুনরায় রচিয়া দিতে পারিলাম না। বোধ হয়, এতদিনের পর জনসমূহ সমীপে আমি হাস্যাস্পদ হইতে চলিলাম। কিন্তু তুমি এবং তোমার সদৃশ বিজ্ঞতম মহোদয়েরা এবং অন্যান্য পাঠকগণ উপরি-উক্ত কারণটি মনে করিয়া পুস্তক খানি গ্রহণ করিলে।

*এই শব্দটি ভ্রান্তি বশতঃ একস্থলে 'ইউরোপ' লিখিত হইয়াছে। বঙ্গভাষায় 'Europe' লেখা যায় না। 'Eu' সদৃশ যগু স্বর আনাদের নাই। 'EUROPA' উরুপা।

ইহার শোধনার্থে ভবিষ্যতে কোন ক্রটি হইবে না। এবং
অবশিষ্ট অংশও অতি-শীঘ্র প্রকাশ করিতে যত্ববান
হইব।

এ বঙ্গদেশে যে তোমার অতি শুভক্ষণে জন্ম, তাহার
কোনই সন্দেহ নাই ; কেননা, তোমার পরিশ্রমে
মাতৃভাষার দিন দিন উন্নতি হইতেছে। পরমেশ্বর
তোমাকে দীর্ঘজীবী করুন, এই প্রার্থনা করি। যে শিলায়
তুমি, ভাই, কীর্তিস্তম্ভ নির্মিতেছ, তাহা কালও বিনষ্ট
করিতে অক্ষম।

মহাকাব্যরচয়িতাকুলের মধ্যে ঈলিয়াস্ রচয়িতা কবি
যে সর্বোপরিশ্রেষ্ঠ, ইহা সকলেই জানেন।* আমা-
দিগের রামায়ণ ও মহাভারত রামচন্দ্রের ও পঞ্চ
পাণ্ডবের জীবন-চরিত মাত্র ; তবে কুমারসম্ভব, শিশুপা-
লবধ, কিরাতাজ্জুনীয়ম্, ও নৈষধ ইত্যাদি কাব্য উরুপা-
খণ্ডের অলঙ্কারশাস্ত্রগুরু অরিস্তাতালীমের মতে মহাকাব্য
বটে, কিন্তু ঈলিয়াসের নিকট এ সকল কাব্য কোথায় ?
দুঃখের বিষয় এই যে, এ লেখকের দোষে বঙ্গজনগণ
কবিপিতার মহাত্মতা ও দেবোপম শক্তি, বোধ হয়, প্রায়
কিছুই বুঝিতে পারিবেন না। যদি আমি মেঘ রূপে

"Hic omnes sine dubio, et in omni generi eloquentiae, procul à se reli-
quit."—QUINTILIAN.

See also—

Aristot. de Poetia.—Cap. 24.

এ চন্দ্রিমার বিভ্রাংশি স্থানে স্থানে ও সময়ে সময়ে
অজ্ঞতা-ভিমিরে গ্রাস করি, তবুও আমার মার্জনার্থে এই
একমাত্র কারণ রহিল, যে সুকোমলা মাতৃভাষার প্রতি
আমার এত দূর অনুরাগ, যে তাহাকে এ অলঙ্কারখানি
না দিয়া থাকিতে পারি না।

কাব্যখানি পাঠ করিলে টের পাইবে, যে আমি
কবিগুরু মহাকাব্যের অবিকল অনুবাদ করি নাই, তাহা
করিতে হইলে অনেক পরিশ্রম হইত, এবং সে পরি-
শ্রমও যে সর্বতোভাবে আনন্দোৎপাদন করিত, এ
বিষয়ে আমার সংশয় আছে। স্থানে স্থানে এই গ্রন্থের
অনেকাংশ পরিত্যক্ত এবং স্থানে স্থানে অনেকাংশ
পরিবর্তিত হইয়াছে। বিদেশীয় একখানি কাব্য দত্তক-
পুত্ররূপে গ্রহণ করিয়া আপন গোত্রে আনা বড়
সহজ ব্যাপার নহে, কারণ তাহার মানসিক ও শারী-
রিক ক্ষেত্র হইতে পর বংশের চিহ্ন ও ভাব সমুদায়
দূরীভূত করিতে হয়। এ দুর্কর ত্রেতে যে আমি কতদূর
পর্যন্ত কৃতকার্য হইয়াছি এবং হইব, তাহা বলিতে
পারি না।

৬ নং লাউডন্ ট্রাট,
চৌরঙ্গী।

ইং সন ১৮৭১ সাল।

শ্রীমাইকেল মধুসূদন দত্ত।

नामावली ।



बाङ्गाली ।

लातीन ।

इंग्रजी ।

जुपिटर ।

Jupiter.

Jove.

प्रियाम ।

Priamus.

Priam.

अप्रीती ।

Venus.

Venus.

हीरी ।

Juno.

Juno.

अथेनी ।

Minerva.

Minerva.

कृषा ।

Chriseis.

Chriseis.

ब्रीषीषा ।

Briseis.

Briseis.

अदिश्यास ।

Ulysses.

Ulysses.

कन्दर ।

Paris.

Paris.

इरीषा ।

Iris.

Iris.

लडिका ।

Laodicea.

Laodicea.

अथ्रा ।

Æthra.

Æthra.

क्लिमेनी ।

Clymene.

Clymene.

पण्डर ।

Pandarus.

Pandarus.

अरेश ।

Mars.

Mars.

सर्पेदन ।

Sarpedon.

Sarpedon.

नेप्टेदन ।

Neptune.

Neptune.

आयास ।

Ajax.

Ajax.



হেক্টর-বধ

অথঃ

হোমেরের ইলিয়াস্‌নামক কাব্যের
উপাখ্যান-ভাগ।

উপক্রমণিকা।

(১)

পূর্বকালে হেলাস্‌ অর্থাৎ গ্রীশ দেশীয় লোকের পৌত্ত-
লিক ধর্মে আস্থা ও বহুবিধ দেবদেবীর উপর বিশ্বাস
ছিল। তাঁহাদিগের দেবকুলের ইন্দ্র জ্যুস্‌ লীড়া নামী এক
নরকুলনারীর উপর আসক্ত হুৎতঃ রাজহুৎসের রূপ ধারণ
করিয়া তাহার সহিত সহবাস করিলে, লীড়া দুইটি অণ্ড
প্রসব করেন। একটি অণ্ড হইতে দুইটি সন্তান জন্মে;
অপরটি হইতে হেলেনী নামী একটি পরমসুন্দরী কন্যার
উৎপত্তি হয়। লাকীডীমন্ দেশের রাজা লীড়ার স্বামী এই
তিনটি সন্তানকে দেবের ঔরসজাত জানিয়া অতিপ্রযত্নে
প্রতিপালন করিতে লাগিলেন। যেমন কণুঋষির আশ্রমে
আমাদের শকুন্তলা সুন্দরী প্রতিপালিত হইয়াছিলেন, সেইরূপ
হেলেনী লাকীডীমন্ রাজগৃহে দিনে প্রতিপালিত ও পরি-

বর্দ্ধিত হইতে লাগিলেন। আমাদিগের শকুন্তলা, দুর্ভাগ্যবশতঃ, ধনিগর্ভস্থ মণির ন্যায় প্রতিপালক পিতার আশ্রমে অন্তর্হিতা ছিলেন, কিন্তু হেলেনীর রূপের যশঃসৌরভে হেলান রাজ্য অতি শীঘ্রই পূর্ণ হইয়া উঠিল । অনেকানেক যুবরাজের এ কন্যারত্ন-লাভ-লোভে লাকীডিমন রাজনগরে সর্বদা যাতা-য়াতে তথায় এক প্রকার স্বয়ম্বরের আড়ম্বর হইতে লাগিল । স্বয়ম্বরের প্রথা গ্রীশদেশে প্রচলিত ছিল না, থাকিলে বোধ হয়, মহাসমারোহ হইত ।

হেলেনী মানিল্যুন্ নামক এক রাজকুমারকে পতিত্বে বরণ করিলে পর, তাহার প্রতিপালয়িতা পিতা অন্যান্য রাজ-পুরুষদিগকে কহিলেন, হে রাজকুমারেয়া ! যখন আমার কন্যা স্বেচ্ছায় এই যুবরাজকে মাল্যদান করিল, তখন আপনাদের এ বিবয়ে কোন বিরক্তিতাব প্রকাশ করা উচিত হয় না, বরঞ্চ আপনারা দেবপিতা জ্যুস্কে সাক্ষী করিয়া অঙ্গীকার করুন, যে যদি কস্মিন্কালে এই নব বর বধুর কোন দুর্ঘটনা ঘটে, তবে আপনারা সকলেই তাহাদের পক্ষ হইয়া তাহাদিগকে বিপজ্জাল হইতে পরিত্রাণ করিবেন ।

রাজকুমারেয়া রাজ বাক্য শ্রবণে অঙ্গীকারাবদ্ধ হইয়া স্বয়ম্বর দেশে প্রত্যাগমন করিলেন । মানিল্যুন্ আপন মনোরমা রমণীর সহিত লাকিডিমন রাজ্যের যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত হইয়া পরম সুখে কালযাপন করিতে লাগিলেন ।

(২)

আসিয়া খণ্ডের পশ্চিম ভাগের এক ক্ষুদ্র ভাগকে ক্ষুদ্র আ-সিয়া বলে । পূর্বকালে সেই ভাগে ইল্যুম অথবা ট্রয়নামে এক

মহাপ্রসিদ্ধ নগর ছিল। নগরের রাজার নাম প্রিয়াম। রাণীর নাম হেকাবী। রাণী সমস্তাবস্থায় আমাদিগের কুকুল-রাণী গান্ধারীর ন্যায় এই-রকম দেখিলেন, যে তিনি এমন এক অলাভ প্রসবিলেন, যে তদ্বারা রাজপুরী যেন এককালে ভস্মসাৎ হইল। নিদ্রাভঙ্গ হইলে রাণী স্বপ্ন-বিবরণ স্মরণ করিয়া মহা-বিষাদে দিনপাত করিতে লাগিলেন। ক্রমেই রাণীর স্বপ্ন-বৃত্তান্ত সমুদায় নগর মধ্যে আন্দোলিত হইতে লাগিল। যথাকালে রাণীও এক অতীব সুকুমার রাজকুমার প্রসব করিলেন। বিদুর প্রভৃতি কুকুল রাজমন্ত্রীর ন্যায় মহারাজ প্রিয়ামের অমাত্য বন্ধু এই সম্ভানটাকে ভবিষ্যদ্বিপজ্জনক জানিয়া তাহাকে পরিত্যাগ করিতে পরামর্শ দেওয়াতে রাজা ধৃতরাষ্ট্রের অসদৃশে তাহাই করিলেন। অশান্ত-শেহ রাজা প্রিয়ামকে স্বরাজ্যের ভাবী হিতার্থে অন্ধ করিতে পারিল না।

সম্ভানটী ভূমিষ্ঠ হইবা মাত্রই আরকিলস নামক একজন রাজদাস মহারাজের আদেশের বিপরীত করিল; অর্থাৎ শিশুটির প্রাণদণ্ড না করিয়া তাহাকে রাজপুরীর সন্ধিগানস্থ ঈডানামক এক পার্কতে রাখিয়া আসিল। কোন এক মেঘ-পালক ঐ পরিত্যক্ত সম্ভানটাকে পরম সুন্দর দেখিয়া আপন বন্ধ্য স্ত্রীর নিকট তাহাকে সমর্পণ করিল। মেঘপালকের স্ত্রী শিশু সম্ভানটাকে পরম যত্নে স্বীয় গর্ভজাত শুল্কের ন্যায় প্রতিপালন করিতে লাগিল। আমাদিগের কৃত্তিকা-কুলবল্লভ কার্তিকেয়ের তুল্য রাজপুত্র মেঘপালকের গৃহে দিনে রূপে ও বিবিধ গুণে বাড়িতে, লাগিলেন। আমাদের দুঃস্বপ্নপুত্র পুরুষ ন্যায় ইনিও অতি অল্প বয়সেই বনচর পশুদিগকে দমন করিতে লাগিলেন।

মেঘপালকেরা ইহার বাহুবলে স্বীয় মেঘপালকে মাংসা-
হারী জন্তুগণ হইতে রক্ষিত দেখিয়া ইহার নাম স্কন্দর অর্থাৎ
রক্ষাকারী রাখিলেন। ঐ ঈডা পর্বত প্রদেশে এনোনি
নামী এক ভুবনমোহিনী সুরকামিনী বসতি করিতেন। সুর-
বাল্য রাজকুমারের অনুপম রূপ লাভণ্যে বিমোহিতা হইয়া
তাঁহার প্রতি একান্ত আসক্তা হইলেন, এবং তাঁহাকে বরণ
করিয়া ঐ পর্বতময় প্রদেশে পরমাঙ্কনাদে দিন যামিনী যাপন
করিতে লাগিলেন।

(৩)

গ্রীষ্মদেশের এক অংশের নাম থেসেলী। সেই রাজ্যের
যুবরাজ পিল্যুসের খেটীস নামী সাগরসম্ভবা এক দেবীর
সহিত পরিণয় হয়। খেটীস দেবত্যানি, সূতরাং তাঁহার
বিবাহ সমারোহে সকল দেব দেবী নিমন্ত্রিত হইয়া রাজনিকে-
তনে আবির্ভূত হইলেন। বিবাদদেবী নামী কলহকারিণী
এক দেবকন্যা আহুত না হওয়াতে মহারোমাদেশে বিবাদ
উপস্থিত করিবার মানসে এক অদ্ভুত কৌশল করেন। অর্থাৎ
একটি স্বর্ণফলে, যে রূপে সর্কোৎকৃষ্টা, সেই এক ফলের প্রকৃত
অধিকারিণী, এই কয়েকটি কথা লিখিয়া দেবীদলের মধ্যস্থলে
নিষ্ক্ষেপ করেন। হীরী জ্যুসের পত্নী অর্থাৎ দেবকুলের ইন্দ্রাণী
শচী, আখেনী, জ্ঞানদেবী অর্থাৎ স্বরস্বতী এবং অপ্রো-
দীতী, প্রেমদেবী অর্থাৎ রতি, এই তিন জনের মধ্যে এই
ফলোপলক্ষে বিষম বিবাদ ঘটয়া উঠিলে তাহার ঈডাপর্বতে
রাজনন্দন স্কন্দরের নিকট উপস্থিত হইলেন, এবং তৎ-
সম্মিথানে আদ্যোপান্ত সমস্ত বৃত্তান্ত বর্ণন করিয়া তাঁহাকেই
এ বিষয়ে নির্ণেতা স্থির করিলেন। হীরী কহিলেন, হে যুবক

রাজকুমার ! আমি দেবকুলেশ্বরী, তুমি এই ফল আমাকে
দিয়া আমার প্রীতিভাজন হইলে আমি তোমাকে অসীম ধন
ও গৌরব প্রদান করিব । যদিও তুমি মেঘপালকদের
মধ্যে অবস্থিতি করিতেছ, তথাচ আমি ভস্মারত অগ্নির
ন্যায় তোমাকে প্রোজ্জ্বল ও শতশিখাশালী করিয়া তুলিব ।
আখেনী কহিলেন, আমি জ্ঞানদেবী । তুমি আমাকে উপা-
সনায় পরিতুষ্ট করিতে পারিলে বিদ্যা, বুদ্ধি, ও বলে নরকুলে
শ্রেষ্ঠত্ব প্রাপ্ত হইবে । অপ্রোদীতী কহিলেন, আমি
প্রেমদেবী, আমাকে প্রসন্ন করিলে, আমি নারীকুলের পর-
মোত্তমা নারীকে তোমার প্রেমাধিনী করিয়া দিব । মৌবন-
মদে উন্মত্ত রাজকুমার স্কন্দর কুম্ভে ও ফলটী অপ্রোদীতী
দেবীর হস্তে সমর্পণ করিলে অপর দেবীদ্বয় মহাক্রোধে অন্ধ
হইয়া ত্রিদিবাভিমুখে গমন করিলেন ।

অপ্রোদীতী দেবী পরমহর্ষে ও অতি মৃদুস্বরে কহি-
লেন, হে ছন্দবেশি ! তুমি মেঘপালক নও ! তুমি ভস্মলুপ্ত
বহ্নি ! ত্রৈয় মহানগরের মহারাজ প্রিয়াম্ তোমার পিতা ।
অতএব তুমি তৎসন্নিধানে গিয়া রাজপুত্রের উপযুক্ত পরি-
চর্যা বাচুঞা কর, আমার এ বর ফলদায়ক করিবার নিমিত্ত
তাহা কর্তব্য, পরে আমি তাহা কহিয়া দিব ।

রাজকুমার স্কন্দর দেবীর আদেশানুসারে রাজপুরীতে
উত্তীর্ণ হইয়া স্বীয় পরিচয় প্রদান করিলে, বৃদ্ধরাজ প্রিয়াম্
তাহার অসামান্য রূপ লাভণ্যে ও বীরাকৃতিতে পূর্ক
কথা বিস্মৃত হইলেন । কালনির্কাপিত মেহাগ্নি পুন-
কন্দীপিত হইয়া উঠিল । সুতরাং রাজা নবপ্রাপ্ত পুত্রকে রাজ-
সংসারে প্রবেশ করিতে আজ্ঞা দিলেন ।

কিছুদিন পরে অপ্রোদীতী দেবীর আদেশ মতে রাজ-
কুমার স্কন্দর বহুসংখ্যক সাগরযান নানা ধন ও পণ্য
দ্রব্যে পরিপূরিত করিয়া লাকীডিমন নামক নগরাভিমুখে
যাত্রা করিলেন । তথাকার রাজা মানিলুস্ অতিসম্মান ও
সম্বাদরের সহিত রাজতনয়কে স্বমন্দিরে আহ্বান করিলেন ।
কিছুদিনের পর কোন বিশেষ কার্যানুরোধে তাহাকে দেশা-
স্তরে যাইতে হইল । রাণী হেলেনী এ রাজ-অতিথির
সেবায় নিরন্তর নিযুক্ত রহিলেন ।

দেবী অপ্রোদীতীর মায়াজালে হতভাগিনী রাণী হেলেনী
রাজ-অতিথি স্কন্দরের প্রতি নিতান্ত অনুরাগিনী হইয়া
পতিব্রতা ধর্মে জলাঞ্জলি দিয়া স্বপতি গৃহ পরিত্যাগ
পূর্বক তাহার অনুগামিনী হইলেন এবং তাহার পিতা রাজ-
চুড়ামনি প্রিয়ামের রাজ্যে সেই রাজ্যের কালরূপে প্রবেশ
করিলেন । রাজা মানিলুস শূন্যগৃহে পুনরাবর্তন করিয়া
স্ত্রীবিরহে একান্ত অধীর ও ক্ষিপ্তপ্রায় হইয়া উঠিলেন ।

এই দুর্ঘটনা হেলাস্ অর্থাৎ গ্রীশদেশে প্রচারিত হইলে,
তদদেশীয় রাজাসমূহ পূর্বকৃত অঙ্গীকার স্মরণ পূর্বক
সসৈন্যে মানিলুসের সাহায্যার্থে উপস্থিত হইলেন, এবং
তাহার জ্যেষ্ঠভ্রাতা আরগস্ দেশের অধীশ্বর আগেমেমনকে
সৈন্যাধ্যক্ষপদে অভিষিক্ত করিয়া ট্রয়নগর আক্রমণাভিলাষে
সাগরপথে যাত্রা করিলেন । বৃদ্ধরাজ প্রিয়াম্ স্বীয় পঞ্চাশৎ
পুত্রকে যুদ্ধার্থে অনুমতি দিলেন । মহাবীর হেক্টর (যাহাকে
ঐয়স্বরূপ লঙ্কার মেঘনাদ বলা যাইতে পারে) দেশ বিদেশীয়
বহুগণের এবং স্বীয় রাজসংসারস্থ সৈন্যদলের অধ্যক্ষপদ
গ্রহণ করিলেন । দশ বৎসর উভয় দলে তুমুল সংগ্রাম হইল ।

যেমন গঙ্গা যমুনা এবং সরস্বতী এই ত্রিপথা নদীত্রয় পবিত্র-
তীর্থ ত্রিবেণীতে একত্রীভূত হইয়া একস্রোতে সাগর-সমা-
গমাভিলাষে গমন করেন, সেইরূপ উপরি উল্লিখিত তিনটি
পরিচ্ছেদসংক্রান্ত বৃত্তান্ত এস্থল হইতে একত্রীভূত হইয়া ইউ-
রোপখণ্ডের বাল্মীকি কবিগুরু হোমেরের ইলিয়াস্ স্বরূপ
সঙ্গীত তরঙ্গময় সিন্ধুপানে চলিতে লাগিল।

কবিগুরু হোমেরের জগদ্বিখ্যাত কাব্যে দশম বৎসরের
বৃত্তান্ত বর্ণিত আছে। গ্রীকেরা ট্রয়ের নিকটস্থ এক নগর লুট
করে, এবং তত্রস্থ পূজিত সূর্য্যদেবের ক্রীস্ নামক পুরোহিতের
এক পরমশুন্দরী কুমারী কন্যাকে আপনাদের শিবিরে আনয়ন
করে। অপহৃত দ্রব্যজাত বিভাগের সময় সেই অসামান্য
রূপবতী যুবতী সৈন্যাধ্যক্ষ রাজচক্রবর্তী আগেমেমনের
অংশে পড়িলে, তিনি তাহাকে পরম প্রবৃত্তে ও সমাদরে
স্বশিবিরে রাখিতেছেন; এমন সময়ে——

প্রথম পরিচ্ছেদ।

দেব পুরোহিত আপন অভীষ্ট দেবের রাজদণ্ড, মুকুট,
ও স্বকন্যার মোচনোপযোগী বহুবিধ মহাহ' দ্রব্যজাত হস্তে
করিয়া গ্রীকসৈন্যের শিবির সম্মুখে উপস্থিত হইলেন। এবং
সৈন্যাধ্যক্ষ রাজচক্রবর্তী আগেমেমন ও তাঁহার ভ্রাতা
মানিল্যুস্ এবং অন্যান্য নেতৃগণকে সম্বোধন করিয়া কহিতে
লাগিলেন; হে বীরপুরুষগণ! ত্রিদিবনিবাসী অমরকুল

তোমাংগিকে এই আশীর্বাদ ককন, যে তোমরা অতিত্বরায় রাজ্য প্রিয়ামের নগর পরাভূত করিয়া নিৰ্ব্বিয়ে স্বরাজ্যে পুনরাগমন কর। এই দেখ, আমি আপন ছুহিতার মোচ-নার্থে বহুমূল্য দ্রব্যজাত সঞ্চে আনিয়াছি, অতএব এতদ্বারা তাহাকে মুক্ত করিয়া, যে ভাস্বর দেবের সেবায় আমি নিয়ত নিরত আছি, তাহার মান ও গৌরব রক্ষা কর।

ঐক্সৈন্যেরা পুরোহিতের এবম্বিধ বচনাবলী আকর্ষণ পূর্বক উচ্চৈঃস্বরে একবাক্যে কহিয়া উঠিল, যে এ অবশ্যকর্তব্য কর্মে আমরা কখনই প্ৰাণমুখ হইব না, বরং এই সকল পরি-ত্রাণ সামগ্রী গ্রহণ পূর্বক এই মুহূর্তেই কন্যাটির নিষ্কৃতি সাধন করিব। কিন্তু তাহাদের এতাদৃশ বাক্য রাজা আগে-মেমননের মনোনীত হইল না। তিনি মহাক্রোধভরে ও পকষ বচনে পুরোহিতকে কহিলেন, হে বৃদ্ধ! দেখিও যেন আমি এ শিবিরসন্নিধানে তোমাকে আর কখন দেখিতে না পাই। তাহা হইলে তোমার অভীষ্ট দেবও আমার রোষানল হইতে তোমাকে রক্ষা করিতে সক্ষম হইবেন না। আমি তোমার কন্যাকে কোনক্রমেই ত্যাগ করিব না। সে আমার রাজধানী আর্গস্ নগরে আপন জন্মভূমি হইতে দূরে যাবজ্জীবন আমার সেবা করিবে। অতএব যদি তুমি আপন মঙ্গল আকাজক্ষা কর, তবে অতিত্বরায় এস্থান হইতে প্রস্থান কর।

বৃদ্ধ পুরোহিত রাজার এইরূপ বাক্য শুনিয়া সশঙ্কচিত্তে তদগুণে তাহার আদেশ প্রতিপালন করিলেন, এবং মৌন-ভাবে ও স্তানবদনে চিরকোলাহলময় সাগরতীর দিরা স্বধামে প্রত্যাবৃত্ত হইলেন। অশ্রুবারিধারায় আর্দ্রবসন হইয়া স্বীয় অভীষ্টদেবকে সন্মোখিয়া কহিলেন, হে রজতধনুর্ধর! যদি

তুমি আমার নিত্য নৈমিত্তিক সেবার প্রার্থনাই হইয়া থাক, তবে শরজাল বর্ষণে দুই গ্রীকদলকে দলিত করিয়া, তাহারা আমার প্রতি যে দৌরাভ্য করিয়াছে, তাহার যথাবিধি প্রতি-বিধান কর । পুরোহিতের এই স্তুতিবাক্য দেবকর্ণগোচর হইলে মরীচিনালী রবিদেব মহাক্রুদ্ধ হইয়া স্বর্গ হইতে ভূতলে অবতীর্ণ হইলেন । দেবপৃষ্ঠদেশে লক্ষ্মান ভূগীরে শরজাল ভয়ানক শব্দে বাজিতে লাগিল ; এবং রোষভরে দেববদন যেন তমোময় হইয়া উঠিল । গ্রীক শিবিরের অনতিদূর হইতে দিননাথ প্রথমে এক ভীষণ শর নিক্ষেপ করিলেন, এবং ধনু-স্কন্ধারের ভয়াবহ স্বনে শিবিরস্থ লোক সকলের হৃৎকম্প উপস্থিত হইল । প্রথম শরে অশ্বতর ও ক্ষিপ্রগামী গ্রামসিংহ সকল বিনষ্ট হইল ; দ্বিতীয়বার শর নিক্ষেপে সৈন্যদল হিন্ন ভিন্ন ও হত আহত হওয়াতে মুহুমুহুঃ চারিদিকে চিতাচয়ে শব্দাহাগ্নি প্রজ্বলিত হইতে লাগিল । অংশুমালীর শরমালায় গ্রীকসৈন্যেরা নয় দিবস পর্য্যন্ত লঙঠঙ ও ক্ষত বিক্ষত হইল ; দশম দিবসে মহাবীর আকিলীস নেতৃবর্গকে সভামণ্ডপে আহ্বান করিলেন, এবং রাজেন্দ্র আগেমেমনকে সম্বোধন করিয়া কহিতে লাগিলেন, এ রাজন্ ! আমার ক্ষুদ্র বিবেচনায় আমাদিগের উচিত, যে আমরা স্বদেশে পুনরায় ফিরিয়া যাই, কেন না, যে উদ্দেশে আমরা দুস্তর সাগর পার হইয়া আসিয়াছি, তাহা কোনক্রমেই সফল হইল না । মহামারী এবং নশ্বর সময় এই রিপুদ্বয় দ্বারা গ্রীকেরা পরাজিত হইল । তবে যদিপি এস্থলে কোন দেবরহস্যজ্ঞ বিজ্ঞতম হোতা কিম্বা গণক থাকেন ; তাহা হইলে তিনি আমাদিগকে বলুন, যে কি কারণে বিভাবনু আমাদের প্রতি এত প্রতিকূল ও ক্রূর

হইয়াছেন, আর কি আরাধনাতেই বা দেববরের প্রতিকূলতা ও ক্রুরতা দূরীভূত হইতে পারে।

বীরবরের এই কথা শুনিয়া খেচরের পুত্র মুনীশশ্রেষ্ঠ কালকষ, যিনি ভূত, ভবিষ্যৎ, বর্তমান, — ত্রিকালজ্ঞ ছিলেন, কহিলেন, হে আকিলীস্ ! হে দেবপ্রিয়রথি ! তোমার কি এই ইচ্ছা, যে রবিদেব কি নিমিত্ত তোমাদের প্রতি এত দূর বাম ও বিরক্ত হইয়াছেন, তাহা আমি স্পষ্টরূপে ব্যাখ্যা করি ? ভাল, আমি তোমার বাক্যে সম্মত হইলাম। কিন্তু তুমি অগ্রে আমার নিকট এই স্বীকার কর, যে যদ্যপি আমার কথায় রাজ-হৃদয়ে কোন বিরক্তিত্বের উদয় হয়, তবে তুমি সে রাজক্রোধ হইতে আমাকে রক্ষা করিবে।

কালকষের এই কথা শুনিয়া মহাবাহু আকিলীস্ উত্তরিলেন, হে কালকষ ! তুমি নিঃশঙ্কচিত্তে মনের ভাব ব্যক্ত কর। আমি দেবেন্দ্রপ্রিয় অংশুমালী রবিদেবকে সাক্ষী করিয়া শপথ পূর্বক কহিতেছি, যে এ সভায় এমন কোন ব্যক্তিই নাই, যাহাকে আমি তোমার অবমাননা করিতে দিব। অধিক কি বলিব, সৈন্যাধ্যক্ষপদপ্রতিষ্ঠিত রাজা আগেমেমনেরও এতদূর সাহস হইবে না। অতএব তুমি দৈবশক্তি দ্বারা যাহা বিদিত আছ, মুক্তকণ্ঠে ও অভয়াস্তুরকরণে তাহা প্রচার কর।

এই কথায় কালকষ উত্তর দিলেন, হে বীরবর ! ভাস্বর রবিদেব যে কি নিমিত্ত এ সৈন্যের প্রতি এতদূর প্রতিকূলাচরণ করিতেছেন, তাহার নিগূঢ় কারণ বলি, শ্রবণ করুন। যখন তোমরা ক্রূষা নগর লুটিয়াছিলে, তৎকালে রবিদেবের কোন এক পুরোহিতের একটা কন্যা অপহরণ করা হইয়াছিল ;

অর্পিত অর্ঘ্যজাতের বচনকালে সেই কন্যাটী রাজচক্রবর্তীর
অংশে পড়ে। কয়েক দিবস হইল, গ্রহপতির পূজক স্বদেশের
রাজদণ্ড, মুকুট, ও বহুবিধ মহার্ঘ বস্তুসমূহ সঙ্গে লইয়া
এ শিবিরদেশে আসিয়াছিলেন, তাহার মনে এই বলবতী
প্রতীতি ছিল, যে এ শূলস্থ বীরবৃহ বিভাবসুর রাজদণ্ড
মুকুট দর্শন মাতেই তাহার সেবকের যথোচিত সম্মান করিবেন
এবং তদানীত বহুবিধ মহার্ঘ অর্ঘ্যাদি গ্রহণ পূর্বক দেবদাসের
অবরুদ্ধা দুহিতাকে মুক্তি প্রদানিবেন। কিন্তু এই দুই
আশার কোন আশাই ফলবতী হইল না। তন্মিহিত
তাহার অর্চিত দেব তদবমাননায় রোষাবিষ্টিচিত্ত হইয়া এ
সৈন্যদলকে এইরূপ প্রচণ্ড দণ্ড দিতে আরম্ভ করিয়াছেন।
এক্ষণে দেববরকে প্রসন্ন করিবার কেবল একমাত্র উপায় আছে।
সেই পরমরূপবতী যুবতীকে নানা অলঙ্কারে অলঙ্কৃত করিয়া
এবং দেবপূজার্থে বহুবিধ পূজোপহার ও বলি পুরো-
হিতের গৃহে প্রেরণ করিলে, বোধ করি, আমরা এ বিপাক্কাল
হইতে অব্যাহতি পাইতে পারি, নতুবা দশ বৎসরে রিপু-
কুলের অস্ত্রাগ্নি যতদূর করিতে পারে নাই, অতি অল্প দিনেই
দেবক্রোধে ততোধিক ঘটয়া উঠিবে, সন্দেহ নাই। হে
বীরবর! ভগবান্ অশীতরশ্মির ক্রোধে এ শিবিরাবলী অতি
দুরায় জনশূন্য হইবে। এবং এই ক্রতগামী সাগরযান সমূহও,
এ সৈন্যদল যে কি কৃষ্ণে স্বদেশ হইতে যাত্রা করিয়াছিল,
তাহার অভিজ্ঞানরূপে এই তীরসন্নিধানে সাগরজলে বহুকাল
ভাসিতে থাকিবেক।

কালকষের এবম্বিধ বচনবিন্যাস শ্রবণে রাজা আগেহেম্বন
ক্রোধে আরক্তনয়ন হইয়া অতি কৰ্কশ বচনে কহিলেন,

রে ছুট প্রত্যেক ! তোর কন্যাসমা আমার হিতার্থে কখন কোন কথাই কহিতে জানে না ; আমার অহিত সংবাদ তোর পক্ষে বড় প্রীতিকর । এক্ষণে যদি তোর কথা সত্য হয়, তবে আমি এ কুমারীটিকে মুক্ত করি নাই বলিয়াই রবিদেব এ সৈন্যদলকে এত কষ্টে ফেলিয়াছেন । আমি যে পুরোহিতদল বহুবিধ ধন গ্রহণ করিয়া তাহার কন্যাকে মুক্ত করি নাই, সে কথা অলীক নহে । এ কুমারীটি অতি সুন্দরী, এবং আমার সহস্রর্শী রানী রুতিম্বিন্দা অপেক্ষাও আমার সমধিক নয়নানন্দিনী । এ কুমারী রূপ, গুণ, বিদ্যা বুদ্ধি, কোন অংশেই রানী অপেক্ষা নিকৃষ্ট নহে ; তথাচ আমি ইহাকে এ সৈন্যদলের হিতার্থে পরিত্যাগ করিতে কুণ্ঠিত হইব না । কেননা, আমি লোকপাল, স্বপালিত লোকের হিতার্থে রাজার কিনা করা উচিত ? কিন্তু, হে বীরবন্দ ! যদি আমাকে এ কন্যারহে বঞ্চিত হইতে হয়, তবে তোমরা আমাকে অপর একটা পারিতোষিক দিতে সহজ ও সচেষ্ট হও । কেননা, তোমাদের মধ্যে আমি যে কেবল পারিতোষিকহীন হই, ইহা কোনমতেই স্তুতিযুক্ত নহে ।

রাজার এই বাক্য শ্রবণ করিয়া মহেশ্বাস আকিনাস্ সান্তিগর রোষাবেশে কহিলেন, হে আগেমেমন্ ! তোমরা অপেক্ষা লোভী জন, বোধ হয়, এ বিশ্বে আর দ্বিতীয় নাই ! এক্ষণে এ সৈন্যদল কোথা হইতে তোমাকে অন্য কোন পারিতোষিক দিবে ? লুণ্ঠিত দ্রব্য সকল বিভক্ত হইয়া গিয়াছে ; এক্ষণে তো আর সাধারণ ধন নাই, যে তাহা হইতে তোমার এ লোভ সঘরন হইতে পারে । কিন্তু এক্ষণে তুমি এ কন্যাটিকে বিমুক্ত করিয়া দিলে, এই সকল নেতৃবর্গেরা

ভবিষ্যতে তোমাকে এতদপেক্ষায় তিন চারি গুণ অধিক পারিতোষিক দিতে কেঁটা পাইবে।

রাজা উত্তরিলেন, এ কি আশ্চর্য কথা! আমি এ নেতৃদলের অধ্যক্ষ, তুমি কি জাননা, যে এ নেতৃদের মধ্যে যিনি যাহা পারিতোষিকরূপে প্রাপ্ত হইয়াছেন, ইচ্ছা করিলে, আমি তত্তাবৎ কাড়িয়া লইতে পারি? আকিলীস্ পুনরায় ক্রোধভরে কহিলেন, তুমি কি বিবেচনা কর, এ বীরপুরুষেরা তোমার কীতদাস, যে তুমি তাহাদের সম্মুখে একরূপ আস্পর্শ্য করিতেছ। আমরা যে তোমার ভ্রাতার উপকারার্থেই বহু ক্লেশ সহ করিয়া অতি দূরদেশ হইতে আনিয়াছি, ইহা তুমি বিস্মৃত হইলে না কি? হে নিরলঙ্কার পাম! হে অন্ধভ্রু! হে ভীকর্শীল! তোমাব অধীনে অঙ্গধারণ করা কি কাপুরুষতার কর্ম! ইচ্ছা হয়, যে এ স্থলে তোমাকে কাকী পারিতোষিক দিয়া আমরা সম্মেনে স্বদেশে চলিয়া যাই।

এই বাক্য শ্রবণে নরপতি অাগেমেমন কহিলেন, তোমার যদি একরূপ ইচ্ছা হইয়া থাকে, তবে তুমি এই দুহুর্ভুই এস্থান হইতে প্রস্থান কর। আমি তোমাকে ক্ষণকালের জন্যেও এস্থানে থাকিতে অনুমোদন করিতেছি না। এখানে অন্যান্য অনেকানেক বীরপুরুষ আছে, যাহারা আগার অধীনে অঙ্গধারণ করিতে অবমানিত বা লজ্জিত হইবেন না। তুমি আমার চক্ষের বালিস্বরূপ, তোমার অহঙ্কারের ইবত্তা নাই। তুমি যাও। রবিদেবের পুরোহিতের নিকট এই হুকুমারী কুমারীটিকে প্রেরণ করিবার অর্থে তুমি যে ত্রীখীমা নামী কুমারীকে পাইয়াছ, আমি তাহাকে স্ববলে গ্রহণ করিব। দেখি, তুমি আমার কি করিতে পার।

রাজার এই ককশাগী শ্রবণে মহাবীর আকিলীস্ মহা-
ক্রোধে হতজ্ঞান হইয়া তাহার বধার্থে উরুদেশলম্বিত অসিকোষ
হইতে নিশিত অসি আকর্ষণ করিতেছেন, এমত সময়ে
সুরলোকে সুরকুলেন্দ্রাগী হীরী জ্ঞানদেবী আথেনীকে বাকু-
লিতচিত্তে কহিলেন, হে সখি ! ঐ দেখো, গ্রীকসৈন্যদলের
মধ্যে বিষম বিভ্রাট ঘটয়া উঠিল ! দেববোনি আকিলীস্
রাজ্য আগমেঘ্ননের প্রতি ক্রুদ্ধ হইয়া তাহার প্রাণ-
দণ্ডে উদ্যত হইতেছেন । অতএব, সখি ! তুমি শিবিরে
অতি-ত্বরায় আবির্ভূত হইয়া এ কালকলহাগ্নি নির্দাণ
কর ।

জ্ঞানদেবী আথেনী তদুত্তরে সোদামিনীগতিতে সভাতলে
উপস্থিত হইয়া বীরবর আকিলীসের পশ্চাত্তাগে দাঁড়াইয়া
তাহার পিঙ্গলবর্ণ কেশপাশ আকর্ষণ করতঃ কহিলেন,
রে বর্কর ! তুমি এ কি করিতেছিস্ ? এই কথা শুনিমাত্র
বীরকেশরী সচকিতে মুখ ফিরাইয়া দেবীকে নিরীক্ষণ করিয়া
কহিলেন, হে দেবকুলেন্দ্রহিতে ! তুমি কি নিমিত্ত এখানে
আসিয়াছ ? রাজ্য আগমেঘ্নন যে আমার কত দূর পর্য্যন্ত
অধমাননা করিতে পারেন, এবং আমিই বা কত দূর পর্য্যন্ত
তাহার প্রগল্ভতা সহ্য করিতে পারি, তুমি কি সেই কোঁতুক
দেখিতে আসিয়াছ ?

আয়তলোচনা দেবী আথেনী উত্তর করিলেন, বৎস ! তুমি
এ সভাতে সৈন্যাধ্যক্ষ বীরবরকে যথোচিত লাঞ্ছনা ও তির-
স্কার কর, তাহাতে আমার রোষ বা অসন্তোষ নাই । কিন্তু
কোনমতেই উহার শরীরে অত্ৰাঘাত করিও না । দেবী এই
কয়েকটা কথা বীরপ্রবীর আকিলীসের কর্ণকুহরে অতি

যুদ্ধস্বরে কহিয়া অস্তুরিতা হইলেন। আর তাহাকে কেহই দেখিতে পাইল না।

দেবীর আদেশানুসারে বীর-কুলর্ষভ আকিলীস্ রাজ-কুলর্ষভ রাজা আগেমেমনকে বহুবিধ তিরস্কার করিলে, তিনিও রাগে নিতান্ত অভিভূত হইলেন। এই বিষম বিপদ উপস্থিত দেখিয়া নেস্তর নামক একজন বৃদ্ধ জ্ঞানবান্ পুরুষ গাত্রোথান পূর্বক সভাস্থ নেহদিগকে সম্বোধিয়া যুযুভাষে কহিতে লাগিলেন, হায়! কি আক্ষেপের বিষয়! অতঃ প্রীক্দের উপস্থিত বিপাদে রাজা প্রিয়াম্ ও তাহার পুত্র-গণের যে কতদূর আনন্দলাভ হইবে, তাহা কে বলিতে পারে? কেননা, এই গ্রীক্-দলের মধ্যে, যে দুইজন মহাপুরুষ অভিজ্ঞতা ও বাহুবলে সর্বশ্রেষ্ঠ, তাহারা এই দুর্ভাগ্যক্রমে অতঃ কলহরত হইলেন। আমি সর্কাপোক্ষা নামে ব্যক্ত, এবং তোমাদের পূর্ব দুই পুরুষের মধ্যে, যে সকল মহোদয়েরা বাহুবলে ও রণ বিশারদতায় দেবোপদি ছিলেন, তাঁহাদের সহিতও আমার সংসর্গ ছিল। তোমরা বলা বট, কিন্তু সে সকল প্রাচীন যোদ্ধাদের সহিত উপমায় তোমরা কিছুই নও। সে সকল মহাপুরুষেরাও আমার উপদেশ ও পরামর্শে কখনই অবহেলা বা অমনোযোগ করিতেন না। অতএব তোমরা আমার হিতবাক্য মনোভিনিবেশ পূর্বক শ্রবণ কর। তুমি, আগেমেমন, রাজকুলশ্রেষ্ঠ। এই হেতু এই সকল মহোদয়েরা তোমাকে সেনাধ্যক্ষপদে অভিমুক্ত করিয়াছেন : তোমার উচিত হয় না, যে এই বীরপুরুষদের মধ্যে যিনি বীরপুরুষোত্তম, তাহার সহিত তুমি মনান্তর কর। তুমি, আকিলীস্, দেবযোনি ও দেবকুলপ্রিয়। বিপাতা



তোমাকে বাহুবলে নরহনতিলকরূপে সৃষ্টি করিয়াছেন। তোমারও উচিত নয়, যে তুমি এ সৈন্যাধ্যক্ষের সহিত বিবাদে প্রবৃত্ত হও। তোমাদের দুইজনের পরস্পর মনান্তর ঘটিলে এ গ্রীকদের যে বিষম বিপদ উপস্থিত হইবেক, তাহার কোনই সন্দেহ নাই। অতএব হে বীরপুরুষদ্বয়! তোমরা স্ব স্ব রোমানল নির্বাণ করিয়া পরস্পর প্রিয় সম্ভাষণ কর।

যুদ্ধের এবস্থিৎ বচনাবলী শ্রবণ করিয়া রাজা আগেমেমনন্ উত্তর করিলেন। হে তাত! এই দুঃসাহার অহঙ্কারে আমি নিয়ন্তই অসন্তুষ্ট! ইহার ইচ্ছা, যে এ সকলের উপরি কর্তৃত্ব করে। এতাদৃশী দাবিহীনতা আমি কি প্রকারে সহ্য করিতে পারি! আকিলীন্স কহিলেন, তোমার এতাদৃশ বাক্যে পুনরায় যদিও আমি তোমার অধীনে কক্ষ করি, তাহা হইলে আমার নিতান্ত নীচতা ও অপদার্থতা প্রকাশ হইবে। আমি এ সৈন্যদল হইতে আমার নিজ সৈন্যদলকে পৃথক করিয়া লইব না; কিন্তু আমি স্বয়ং এ যুদ্ধে আর লিপ্ত থাকিব না। নীরবের এই কথাতে সভাভঙ্গ হইল।

তদনন্তর বীরপ্রবীর আকিলীন্স অগণবিরে প্রস্থান করিলেন। সৈন্যাধ্যক্ষ রাজা আগেমেমনন্ রবিদেবের পুরোহিতের স্কন্দরী কন্যাটিকে নানাবিধ পূজোপহার ও বলির সহিত স্বীয় সাগরযানে আরোহণ করাইয়া এবং সুবিজ্ঞ অদিশুাসকে নারকপদে অভিযুক্ত করিয়া ক্রয়ানগরাভিমুখে প্রেরণ করিলেন। পরে সৈন্যাধ্যক্ষকে সাগররূপ মহাতীর্থে দেহ অবগাহনপূর্বক পবিত্র হইতে আজ্ঞা দিলেন। অশস্ত্র সাগরতীরে মহাসমারোহে দিবাকরের পূজা সমাধা হইল। ধূপ, দীপ,

প্রভৃতি নানা সুরভিদ্ভব্যের সৌরভ ধূমসহযোগে আকাশমার্গে উঠিল।

পরে রাজা দুই জন রাজদূতকে আহ্বান করিয়া কহিলেন, হে দূতদ্বয়! তোমরা উভয়ে বীরবর আকিলীসের শিবিরে গিয়া ত্রীষীসা নামী সুনন্দরী কুমারীটিকে আনয়ন কর। যদিও বীরপ্রবর আকিলীস সে রূপসীকে স্বেচ্ছায় ও অনায়ামে তোমাদের হস্তে সমর্পণ না করেন, তবে তোমরা তাহাকে কহিও, যে আমি স্বয়ং সৈন্যে তাহার শিবির আক্রমণ করিয়া স্ববলে সেই কেশোরীকে লইব; আর তাহ হইলে সেই রাজবিদ্রোহীর নানা প্রকার অমঙ্গলও ঘটবেক।

দূতদ্বয় রাজাজ্ঞায় একান্ত বাধিত হইয়া অনিচ্ছাক্রমে ধীরে ধীরে বক্ষ্য সিন্ধু তট দিয়া মহাবীর আকিলীসের শিবিরান্তিমুখে চলিতে লাগিল। বীরবর দূতদ্বয়কে দূর হইতে নিরীক্ষণ পূর্বক, তাহারা যে কি উদ্দেশে আসিতেছে, ইহা বুঝিতে পারিয়া, উঠেঃস্বরে কহিতে লাগিলেন, হে দেবমানবকুলের সন্দেহবহ! তোমাদের কুশল ও স্বাগত তো? তোমরা কি নিমিত্ত এত মৌন ভাবে ও বিষণ্ণবদনে আসিতেছ? এ কিছু তোমাদের দোষ নহে, ইহাতে তোমাদের লজ্জা বা চিন্তা কি? ইহাতে আমি কখনই তোমাদের উপর কষ্ট বা অসন্তুষ্টি হইতে পারি না। তবে যাহার সহিত আমার বিবাদ, তোমরা তাহাকে কহিও, যে তিনি কালে আমার পরাক্রমের বিশেষ আবশ্যকতা বুঝিতে পারিবেন।

তদনন্তর বীরবর আপন প্রিয়বন্ধু পাত্ৰকুসুকে কহিলেন,

সাথে, তুমি এই দূতদ্বয়ের হস্তে সুন্দরীকে সমর্পণ কর; পাত্রকুম্ কন্যাটিকে দূতদ্বয়ের হস্তে সম্ভ্রাদান করিলে, চাক-শীলা স্বপ্রিয়বরের শিবির পরিত্যাগ করিতে প্রচুর অকটি প্রকাশপূর্বক বিষন্নদনে মৃদুপদে তাহাদের সঙ্গে চলিলেন। এতদর্শনে মহাধনুর্ধর ক্রোধভরে অধীরচিত্ত হইয়া দূতদ্বয়কে পুনরাহ্বান করতঃ যেন জাগৃতমস্ত্রে কহিলেন; “তোমরা, হে দূতদ্বয়! রাজা আগেমেমনন্কে কহিও, যে আমি মরামরকুলকে সাশ্রী করিয়া এই প্রতিজ্ঞা করিতেছি, যে আমি শত্রুদলের বিপরীতে এবং গ্রীকসৈন্যের ভিত্তিতে আর কখনই অস্ত্রধারণ করিব না। রাজচক্রবর্তী যেবা কহি হইয়া ভবিষ্যতে যে গ্রীকদের ভাগ্যে কি লাঞ্ছনা আছে, এখন তাহা দেখিতে পাইতেছেন না; কিন্তু কালে পাইবেন। দূতদ্বয় বরাঙ্গনাকে সঙ্গে লইয়া চলিয়া গেলে, বীরকেশরী আকিলীন্ রুবর অর্ধবৃত্তে ভাবনাবে একান্ত মগ্ন হইয়া বসিয়া রহিলেন। এবং কিয়ৎক্ষণ পরে তাহা প্রসারণ করতঃ জননী দেবীকে সম্বোধিয়া কহিতে লাগিলেন, হে মাতঃ, তুমি এতাদৃশী অবমাননা সহ্য করিবার জন্যই কি এ অধীন হস্তভাগকে গর্ভে ধারণ করিয়া ছিলে; আমি জানি যে কুলিশ-নিষ্ক্রেপী জ্যাম্ আমাকে অম্পায়ঃ করিয়াছেন বটে; কিন্তু তথাচ তিনি যে সে অম্প-কাল আমাকে অতি সম্মানের সহিত অতিবাহিত করিতে দিবেন, ইহাতে আমার তিলাঙ্কমাত্রও সন্দেহ ছিল না। কিন্তু দেখ, এক্ষণে রাজা আগেমেমনন্ আমার কি দুর্বন্দ্রা না করিল!

যে স্থলে সাগরজলতলে আপন পিতৃসম্বন্ধানে খিটীস-

দেবী বসিয়াছিলেন, সে স্থানে পুত্রের এবধিধ বিলাপ-
 ধানি তাহার কণকুহরে প্রবেশ করিলে, দেবী আন্তেবাস্তে
 কুজ্বটিকার ন্যায় জলতল হইতে উদ্ভিত হইলেন এবং
 বিলাপী পুত্রের গাত্র করপানে স্পর্শ করিয়া জিজ্ঞাসিলেন,
 রে বৎস! তুই কি নিমিত্ত এত বিলাপ করিতেছিস্ ?
 তোর মনের দুঃখ ব্যক্ত করিয়া আমাকে তোর সমসুখিনী
 কর। তাহা হইলে তোর দুঃখ আমার অনেক দূর হইবে।

দীর্ঘ-চন্দ্রামণি আকিলীন জনক দেবীর এই কথা শুনিয়া
 দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ করতঃ রাজ্য আগমেমমননে সঙ্কিত
 আপন বিলাপ বৃত্তায় আসে, পাশ্বে তাঁহার দরবে নিবেদন
 করিলেন। দেবী পুলকিত হইয়া কান্দনামে স্বনি কুজ্ব-
 টিতে উত্থিলেন, হায় বৎস! তুমি যে ভোকে সন্তি বসন্তে
 মর্ডে বাক্য করিয়াছিনাম তাহার আর কোনই মনেস্ত নাই।
 বিধাতা তোকে অপায়ু করিয়া সৃষ্টি করিয়াছেন কিন্তু
 তাঁহার একি বিতর্কন! তিনি যে তোকে এস অপকাল সুখ-
 সম্বোগে ও সম্মানে কতিপাতিত ক্রিতে নিবেন তাহা তো
 কোনমতেই বোধ হইতেছে না! বৎস! বিধাতা তোর প্রতি
 কি নিমিত্ত এত দাক্ষ! হায়! কি করি, এদিকায় আর কাহার
 প্রতি দোষারোপ করিব! এবং কাহারই বা শরণ লইব?
 এক্ষণে কুমিশ-নিফেণী জ্ঞান পূজাগ্রহণার্থে দেববলের সহিত
 এতৌপী-দেশে দ্বাদশ দিনের নিমিত্ত প্ররণ করিয়াছেন।
 তিনি দেবনগরে প্রত্যাগমন করিলে এ সকল কথা তাঁহার
 চরণে নিবেদন করিব; বেশি তিনি যদি এ বিষয়ের কোন
 প্রতিবিধান করেন। তুই রাজ্য আগমেমমননে সঙ্কিত
 কোনমতেই প্রতি করিস্ না; বরকা হৃদয়কুণ্ডে পোয়াই

নিরত প্রস্থলিত রাখিল। এই কথা কহিয়া দেবী বহানে
প্রস্থানার্থে জলে নিমগ্না হইলেন ।

ওদিকে সুবিজ্ঞ অদিত্যসু পুরোধা-দুহিতাকে এবং বিবিধ
পূজোপযোগী উপহার দ্রব্য সঙ্গে লইয়া সাগরপথে
ক্রমানগরে উত্তীর্ণ হইলেন । এবং রবিদেবের পুরোহিতকে
অভিবাদন পূর্বক কহিলেন ; হে গুরো ! গ্রীক-সৈন্যাধ্যক্ষ
মহারাজ আগেমেনন আপনার অতীব সুশীলা কুমারীকে
আপনার নিকট প্রেরণ করিয়াছেন । এবং আপনার অচ্ছিত
দেবের অচ্ছনার্থে বিবিধ দ্রব্যজাতও পাঠাইয়াছেন । আপনি
সেই সকল দ্রব্য সামগ্রী গ্রহণ করিয়া গ্রহপতির পূজা করুন,
পূজা সমাপনান্তে এই বর প্রার্থনা করিবেন, যে আলোকবর্ষী
যেন গ্রীকদের প্রতি আর কোন বামাচরণ না করেন ।

পুরোহিত এবং বিধি বিনয়বসানে মহাসমারোহে যথাবিধি
দেবপূজা সমাধা করিলেন । এবং গ্রীকযোধেরা দেবপ্রসাদ
লাভ করতঃ মহানন্দে সুরাপানে প্রফুল্লচিত্ত হইয়া সুমধুর-
স্বরে গ্রহপতি ভাস্করের স্তুতিসঙ্গীত সংকীর্তন করিতে
লাগিলেন । গ্রহপতি স্তুতিসঙ্গীতে প্রসন্ন হইয়া পশ্চিমাচলে
চলিলেন । নিশা উপস্থিত হইল । গ্রীকযোধেরা সাগর-
তীরে শয়ন করিলেন । রাত্রি প্রভাত হইলে সকলে
গাত্রোখান পূর্বক পুনরায় সাগরযানে আরোহণ করিয়া
শিবিরে প্রত্যাগত হইলেন । তদবধি বীরকুলবর্ভ আকিলীসু
কুশোদরী প্রণয়িনীর বিরহানলে দন্ধপ্রায় হইয়া এবং রাজা
আগেমেননের দৌরাভ্যে রোমপরবশ হইয়া কি রাজসভায়,
কি রণক্ষেত্রে, কুত্রাপি দৃশ্যমান হইলেন না । কিন্তু গ্রীক-
সৈন্যেরা মহামারীরূপ রাক্ষাস হইতে নিষ্কৃতি পাইলেন ।

ষাদশ দিবস অতীত হইল । কুলিশাস্ত্রধারী জ্যাম্ দেবদলের সহিত অমরাবতী নগরীতে প্রত্যাগত হইলেন । জলধিয়োনি বিধুবদনা দেবী থিটিস্ স্বর্গারোহণ করিয়া দেখি-
লেন যে, অশনিধর দেবপতি শৃঙ্গময় অলিম্পু সনামক ধরাধরের তুঙ্গতম শৃঙ্গোপরি নিভৃতে উপনিষ্ট আছেন । দেবী মহা-
দেবের পদতলে প্রণাম করিয়া অতি হৃদয়রে ও অশ্রুপূর্ণ
ঝোচনে কহিলেন ; হে পিতঃ ! যদ্যপি এ দাসীর প্রতি
আপনার কিছুমাত্র স্নেহ থাকে, তবে আপনি এই করুন ; যে
জগতীতলে তাহার ভাগ্যহীন পুত্র আকিলীসের হ্রাসপ্রাপ্ত
মানের পুনঃপরিপূরণে যেন তাহার বিপক্ষ গ্রীকসৈন্যাদ্যক্ষ
রাজ্য আগমেগননের অবমাননা বিলক্ষণ সম্পাদিত হয় ।

দেবীর এই যাচঞা শ্রবণে দেবকুলেন্দ্র কিঞ্চিৎকাল তুচ্চী-
ভাবে রহিলেন । দেবী দেবেন্দ্রের এবস্তৃত ভাবদর্শনে
সভয়ে তাঁহার জানুদ্বয়ে হস্ত প্রদান করিয়া সক্রমে কহিলেন,
হে পিতঃ ! আপনিও কি আমার হতভাগ্য পুত্রের প্রতি
বাস হইলেন ! নতুবা কি নিমিত্ত আমার বাক্যের প্রত্যুত্তর
দিতেছেন না ? দেবনরকুলপিতা শরণাগতার এতাদৃশ বাক্য
শ্রবণে উত্তর করিলেন, বৎসে ! তুমি আমার উপরে এ একটী
মহাভার অর্পণ করিতেছ, কেন না, তোমার আনন্দ সম্পাদন
করিতে হইলে উগ্রচণ্ডা হীরীকে বিরক্ত করিতে হয়, এমনিই
সে এই বলিয়া আমার প্রতি দোষারোপ করে, যে আমি কেবল
সদা সর্বদা ট্রয়নগরীয় সৈন্যদলের প্রতি অনুকূলতা প্রকাশ
করিয়া থাকি । সে যাহাহউক, এক্ষণে আমি বিবেচনা করিয়া
দেখি, আর তুমিও এবিষয়ে সতর্ক থাকিও, যদ্যপি আমি
শিরোধূনন করি, তবে নিশ্চয় জানিও, যে তোমার মনস্কামনা

সিদ্ধি হইবে। এই বাক্যে দেবী ব্যগ্রভাবে একদিকে দেবপতির
 দিকে দৃষ্টি নিবেশন করিয়া রহিলেন। সহসা দেবেশ্বরের
 শিরঃ পরিচালিত হইল। শৃঙ্গধর অলিম্পুস্ ধরথরে লড়িয়া
 উঠিল। দেবী বুঝিতে পারিলেন, যে এইবারে তাহার অভীষ্ট
 সিদ্ধি হইয়াছে, কেননা, দেবকুলপতি যে বিষয়ে শিরশ্চালনা
 করেন, তাহা কখনই ব্যর্থ হয় না। সাগরসমুদ্র তা খেটীস্ দেবী
 মহা উল্লাসে জ্যোতির্ময় অলিম্পুস্ হইতে গভীর সাগরে লক্ষ
 প্রদান করিয়া অদৃশ্য হইলেন। কিন্তু আয়তলোচনা হীরীর
 দৃষ্টিরোধ হইল না, তিনি পলায়মানা সাগরিকাকে স্পর্শরূপে
 দেখিতে পাইলেন।

তদনন্তর দেবকুলপতি দেবসভাতে উপস্থিত হইলে, দেবদল
 সমস্ত্রমে উঠিয়া দাঁড়াইলেন। দেবকুলেন্দ্র রাজসিংহাসন
 পরিগ্রহ করিলে দেবকুলেন্দ্রাণী বিশালাক্ষী হীরী অতি কটু-
 ভাষে কহিলেন; হে প্রতারক! কোন্ দেবীর সহিত, কোন্
 বিষয় লইয়া অদ্য তুমি নিভতে পরামর্শ করিতেছিলে?
 আমি নিকটে না থাকিলে, দেখিতেছি, তুমি সর্বদাই এই-
 রূপ করিয়া থাক। তোমার মনের কথা আমার নিকট
 কখনই স্পর্শরূপে ব্যক্ত কর না। এই কথায় দেবদেব
 মেঘবাহন ক্রুদ্ধভাবে উত্তরিলেন, আমার মনের কথা
 তোমাকে কি কারণে খুলিয়া বলিব? আমার রহস্য-
 মণ্ডলে তুমি কেন প্রবেশ করিতে চাহ? খেতভূজা হীরী
 কহিলেন, আমি জানি, সাগর-দুহিতা খেটীস্ অদ্য তোমার
 নিকটে আসিয়াছিল, অতএব তুমি কি তাহার অনুরোধে
 গ্রীকসেনাদলকে দুঃখ দিতে মানস করিতেছ? তুমি কি রাজা
 আগেমেমনের মানের হানি করিয়া আকিলীসের সত্রম বৃদ্ধি

করিতে চাহ ? দেবেন্দ্রাণীর এতাদৃশ বাক্যে দেবেন্দ্রকে রোষা-
 য়িত দেখিয়া তাহাদের বিশ্ববিখ্যাতপুত্র বিশ্বকর্মা একলহাগি
 নির্ঝাণার্থে এক স্বর্ণপাত্র অমৃত পূর্ণ করিয়া আপন মাতাকে
 প্রদান করতঃ কহিলেন, হে মাতঃ ! আপনারা দুইজনে
 বৃথা কলহ করিয়া কি নিমিত্ত সুখময়ী দেবপুরীর সুখসন্তোগ
 ভঞ্জন করিতে চাহেন । পুত্রবারের এই বাক্যে আয়তলোচনা
 দেবেন্দ্রাণী নিরস্ত হইলেন । পরে দেবতারা সকলে একত্র
 হইয়া সমস্ত দিন দেবোপাদেয় সামগ্রী ভোজন ও অমৃত পান
 করিয়া কালাতিপাত করিতে লাগিলেন । দেব দিনকর
 করে স্বর্ণখীণা গ্রহণ পূর্বক নবগায়িকা দেবীর স্তম্ভুর ধনির
 মাধুর্য বৃদ্ধি করিয়া সকলের মনোরঞ্জে প্রযুক্ত হইলেন ।
 এমত সময়ে রজনীদেবীর আবির্ভাব হইল ।

সুরলোকে ও নরলোকে সর্বজীবকুল নিদ্রাবৃত হইল । কিন্তু
 নিদ্রাদেবী দেবকুলপতির নেত্রদ্বয় এক যুতুর্ভের নিমিত্ত ও নিমী-
 লিত করিতে পারিলেন না । কেননা, তিনি কি রূপে আকি-
 লীদের সস্ত্রম বৃদ্ধি, ও রাজা আগেমেমনের অধঃপাত সামন
 করিবেন, এই ভাবনার সমস্ত রানি জাগরিত রহিলেন ।
 অনেকক্ষণ পরে দেবরাজ কুহকিনী স্বপ্নদেবীকে আহ্বান করিয়া
 কহিলেন, হে কুহকিনি ! তুমি দ্রুতগতিতে রাজা আগেমেম-
 নের শিবিরে যাও, এবং তথায় গিয়া রাজ-শিরোদেশে
 দণ্ডায়মান হইয়া এই কহিও যে, হে আগেমেমন ! অলিম্পুস-
 নিবাসী অমরকুল দেবেন্দ্রাণী হীরীর অনুরোধে তোমার
 প্রতি প্রসন্ন হইয়াছেন, তুমি সৈন্যে প্রশস্তপথশালী ট্রয়নগর
 আক্রমণ করতঃ তাহা পরাজয় কর । দেবেন্দ্রের এই আদেশ
 পালনার্থে স্বপ্নদেবী অতিবেগে শিবিরপ্রদেশে আবির্ভূত

হইলেন। এবং আগেমেননের শিরোদেশে দাঁড়াইয়া কহিলেন, হে বীরকুলসম্ভব রাজন্ ! তুমি কি নিদ্রাবৃত আছ। হে মহারাজ ! যে ব্যক্তির উপর এতাদৃশ অগণ্য সৈন্যদলের হিতাহিত বিবেচনার এবং তত্তাবৎ জনগণের রক্ষার ভার সমর্পিত আছে, সে ব্যক্তির কি একরূপ নিশ্চিতভাবে সমস্ত রাত্রি নিদ্রায় যাপন করা উচিত ? অতএব তুমি অতি ত্বরায় গাত্রোখান কর, এবং দেবকুলের অনুকম্পায় বিপক্ষপক্ষকে সমরশায়ী করিয়া জয়লাভ কর। স্বপ্নদেবী এই কথা কহিয়া অন্তর্জিতা হইলেন। পরে রাজা এই বৃথা আশায় মুগ্ধ হইয়া গাত্রোখান করতঃ অতি শীঘ্র রাজ-পরিচ্ছদ পরিধান করিলেন, এবং জ্যোতির্ময় অসিমুষ্টি শারসনে বন্ধন পূর্বক স্ববংশীয় অক্ষয় রাজদণ্ড হস্তে গ্রহণ করিয়া বহির্গত হইলেন।

ঊষাদেবী তুঙ্গশৃঙ্গ অলিম্পুসপর্বতোপরি আরোহণ করিয়া দেবকুলপতি এবং অন্যান্য দেবকুলকে দর্শন দিলেন, বিভাবরী প্রভাতা হইল। রাজা আগেমেনন্ উচ্চরব বার্তাবহগণকে সভামণ্ডপে নেতৃবৃন্দের আহ্বানার্থে অনুমতি দিলেন। সভা হইল। রাজা আগেমেনন্ সভাস্থ বীরদলকে সম্বোধন করিয়া উচ্চৈঃস্বরে কহিলেন, হে বীরবৃন্দ ! গত সুধাময়ী নিশাকালে স্বপ্নদেবী মান্যবর নেতৃবৃন্দের প্রতিমূর্তি ধারণ করিয়া আমার শিরোদেশে দণ্ডায়মানা হইয়া কহিলেন, “ হে আগেমেনন্ ! তুমি কি নিদ্রাবৃত আছ ? হে মহারাজ ! যে ব্যক্তির উপর এতাদৃশ অগণ্য সৈন্যদলের হিতাহিত বিবেচনার এবং তত্তাবৎ জনগণের রক্ষার ভার সমর্পিত আছে, সে ব্যক্তির কি একরূপ নিশ্চিতভাবে সমস্ত রাত্রি নিদ্রায় যাপন করা উচিত ? অতএব তুমি

অতি, ত্বরায় গাত্রোথান কর, এবং দেবকুলের অনুকম্পায় বিপক্ষপক্ষকে সমরশায়ী করিয়া জয়লাভ কর।" স্বপ্নদেবী এই কথা বলিয়া অন্তর্হিতা হইলেন।

তদনন্তর আনারও নিদ্রাভঙ্গ হইল। এক্ষণে আমাদের কি করা কর্তব্য, তাহার মীমাংসা কর। আনার বিবেচনায়, 'চল, আমরা স্বদেশে ফিরিয়া যাই' এই প্রতারণা-বাক্যে আমি যোধদলকে স্বদেশে ফিরিয়া যাইতে মন্ত্রণা দি, আর তোমরা কেহ কেহ, তাহা নয়, আইস, আমরা এখানে থাকিয়া যুদ্ধ করি, এই বলিয়া তাহাদিগকে এখানে রাখিতে চেষ্টা পাও, এইরূপ বিপরীত ভাবের আন্দোলনে যোধবৃন্দের মনের প্রকৃত ভাব বিলক্ষণ বুঝা যাইবেক।

রাজার এই কথা শুনিয়া প্রাচীন নেত্র গাত্রোথান করিয়া কহিলেন, হে গ্রীকদেশীয় সৈন্যদলের নেতৃবন্দ! সত্যপি এরূপ কথা আমি আর কাহার মুখ হইতে শুনিতাম, তাহা হইলে ভাবিতাম, যে সে ভীকচিত্ত জন প্রবন্ধন দ্বারা আমাদিগকে লজ্জায় জলাঞ্জলি দিয়া এ দেশ হইতে স্বদেশে ফিরিয়া যাইতে প্ররোচনা করিতেছে। কিন্তু যখন রাজা আগেমেমনন্ স্বয়ং এ কথা উল্লেখ করিতেছেন, তখন এ বিষয়ে আমাদের অণুমাত্রও অবিশ্বাস করা উচিত হয় না। অতএব কিরূপে আমাদের যোধদল এখানে থাকিয়া, যে উদ্দেশ্যে আমরা অকুল দুস্তর সাগুর পার হইয়া এ দেশে আসিয়াছি, তাহা সম্পন্ন করিবে, তাহার উপায় চিন্তা কর। সভা ভঙ্গ হইলে রাজদণ্ডধারী নেতা সকল স্ব স্ব শিবিরান্তিমুখে প্রস্থান করিলেন। যেমন গিরি-গহ্বরস্থিত মণ্ডক হইতে মধুমক্ষিকাগণ অগণ্য গণনায় বহির্গত হইয়া কতক-

গুলি বাসন্ত কুমুমসমূহের উপর উড়িয়া বসে, আর কতক গুলি দলবদ্ধ হইয়া বায়ুপথে ইতস্ততঃ পরিভ্রমণ করিতে থাকে সেইরূপ গ্রীকসৈন্যদল আপন আপন শিবির হইতে বদ্ধশ্রেণী হইয়া নাহির হইল । বহু-রসনা-শালী জনরব বহুবিধ নার্ত্তা বহু দিকে বিস্তৃত করিতে লাগিল । সৈন্যদলে মহা কোলাহল হইয়া উঠিল ।

তদনন্তর রাজসন্দেশবহ উর্দ্ধবাহু হইয়া, তোমরা সকলে নীরব হও, তোমরা সকলে নীরব হও, এই কথা বলিয়া যাত্রাই যে যেখানে ছিল, অমনি বসিয়া গড়িল । সেই মহা কোলাহল-স্থলে অকস্মাৎ যেন শান্তিদেবী পদার্পণ করিলেন । রাজচক্রবর্তী আগেমেন্নন দক্ষিণ হস্তে রাজদণ্ড ধারণ করতঃ উচ্চৈঃস্বরে কহিতে লাগিলেন, হে বীরবন্দ ! দেবকুল-ইন্দ্র যে অঙ্গীকার করিয়া আমাদিগকে এ দূর দেশে আনিয়াছেন, এক্ষণে তিনি সে অঙ্গীকার রক্ষা করিতে বিমুখ । যে কুহকিনী আশার কুহক যেন কোন দৈব ঔষধ স্বরূপ আমাদিগকে এই দুরন্ত রণে ক্রান্ত হইতে দিত না, এবং আমাদের দেহ রক্তশূন্য হইলে পুনরায় তাহা রক্তপূর্ণ করিত, আমাদের বাহু বলশূন্য হইলে পুনরায় তাহা বলাধান করিত, এক্ষণে সে আশায় আমাদিগকে হতাশ হইতে হইল । এ দুর্দ্ধর্ষ রিপুদল যে আমাদের বীরবীর্য্যে ও পরাক্রমে পরাভূত হইবে, এমত আর কোনই আশা বা সম্ভাবনা নাই । এই আদেশ আর্মি সম্প্রতি দেবেন্দ্রের নিকট হইতে প্রাপ্ত হইয়াছি । কি লজ্জার বিষয় ! আমার বিবেচনায়, আমাদের এ দুঃখের কাহিনী শুনিলে, বর্তমানের কথা দূরে থাকুক ; বোধ হয়, ভবিষ্যতের বদনও ত্রীড়ায় অবনত ও মলিন হইবে ।

কি আক্ষেপের বিষয়! আমরা এমত প্রচণ্ড ও প্রকাণ্ড সৈন্য সহকারে এ ক্ষুদ্র রিপুদলকে দলিত করিতে পারিলাম না? এর বৎসর পরিশ্রমের পর কি আমাদের এই ফললাভ হইল? দেখ, আমাদের তরীবৃন্দের ফলক সকল ক্ষত হইতেছে, রজ্জু-সকল জীর্ণাবস্থা প্রাপ্ত হইতেছে, আর আমাদের চিরা-নন্দ গৃহে পতি-বিরহ-কাতরা কলত্রবৃন্দ, ও পিতৃ-বিরহ-কাতর শিশুসন্তান সকল আমাদের প্রত্যাগমন প্রতীক্ষায় পথ নিরীক্ষণ করিতেছে। এ সকল বস্তুগার কি এই ফল? কিন্তু কি করি, বিধাতার নির্দয় ক্রমে খণ্ডন করিতে পারে? এক্ষণে আমার এই পরামর্শ, যে যখন ট্রয়নগর অধিকার করা আমাদের ক্ষমতাভীত হইল, তখন চল, আমাদের এ দেশে থাকায় আর কোনই প্রয়োজন নাই।

মহাবাহু সেনানীর এতাদৃশ বাক্যাবলী শ্রবণ করিয়া, বাহারা রাজমন্ত্রণার নিগূঢ় তত্ত্ব না জানিত, তাহাদের মন, যেমন শস্যপূর্ণ ক্ষেত্রে প্রবল বায়ু বহিলে, শস্যশিরঃ তদ্বহনাভি-মুখে পরিণত হয়, সেইরূপ রাজপরামর্শের দিকে প্রবণ হইল। সৈন্যদল আনন্দধ্বনি করতঃ এ উহাকে আহ্বান করিয়া কহিতে লাগিল, ডিঙা সকল ডাঙা হইতে সমুদ্রজলে নিক্ষেপ ও চল, আমরা স্বদেশে ফিরিয়া যাই। এইরূপ কোলাহলময় ধ্বনি অমরাবতীতে প্রতিধ্বনিলে দেবকুলেন্দ্রাণী কুশোদরী ভীরী নীলকমলাক্ষী আথেনীকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন, হে সখি, গ্রীক সৈন্যদল কি এই সকলক অবস্থায় স্বদেশে প্রস্থান করিতে উচ্চত হইল? তাহারা কি আপনাদের পরাভবের অভিজ্ঞানরূপে হেলেনী সুন্দরীকে ট্রয়নগরে রাখিয়া চলিল? এই জন্যেই কি এত বীরবৃন্দ এ দূর রণক্ষেত্রে প্রাণ

পরিভ্রমণ করিল : অতএব তুমি, সখি, অতি অজগতি,
বর্মধারী সৈন্যদের মধ্যে আবিভূতা হইয়া সুমধুর ও
প্ররোচক বচনে তাহাদিগকে সাগরযানসমূহ সাগরমুখে
ভাসাইতে নিবারণ কর ।

দেবীর বচনানুসারে আথেনী অলিম্পুসনামক দেবগিরি
হইতে গ্রীকসৈন্যের শিবির মধ্যে বিদ্যুৎগতিতে আবিভূতা
হইলেন ; এবং দেখিলেন, যে সুকৌশলী অদিম্যাস ক্ষুধা-
চিত্তে ও মলিনবদনে স্বপোত-সন্নিধানে দাঁড়াইয়া রহিয়া-
ছেন । দেবী তাহাকে স্পর্শ করিয়া কহিলেন, বৎস !
ও সোধদল কি লজ্জায় জলাঞ্জলি দিয়া স্বদেশে ফিরিয়া
চলিল । তোমরা কি কেবল জগন্মণ্ডলে হাম্মাম্পদ হইবার
নিমিত্ত এদেশে আসিয়াছিলে । সে যাহা হউক, তুমি
সর্বাঙ্গোক্ত বিজ্ঞতম : অতএব তুমি অতি ত্বরায় এই স্বদেশ-
গমনাকাজিকণী অফেইনীর মনঃশ্রোতঃ পুনরায় রণসাগরা-
ভিমুখে বহাইতে সচেষ্ট হও । অদিম্যাস্ স্বরবেলক্ষণে
জানিতে পারিলেন, যে এ দেহবাক্য ! এবং দেবীর প্রসাদে
দিব্য চক্ষুঃ লাভ করিয়া দেবমূর্ত্তি সম্মুখে উপস্থিতা দেখিলেন ।
তদর্শনে প্রফুল্লচিত্ত হইয়া রাজচক্রবর্তী আগেমেমনের
রাজদণ্ড রাজানুমতিরূপে চাহিয়া লইয়া অনেককে অনেকানেক
প্রবোধবাক্যে শাস্ত্রনা করিতে লাগিলেন ।

লণ্ডণ্ড এবং কোলাহলপূর্ণ সৈন্যদলকে শাস্ত্রশীল ও
প্রবণোৎসুক দেখিয়া অদিম্যাস্ উচ্চৈঃস্বরে কহিয়া উঠি-
লেন, হে বীরবৃন্দ ! তোমরা কি গূর্ব্বকথা সকল বিস্মৃত
হইয়া কলঙ্কসাগরে নিমগ্ন হইতে ইচ্ছা করিতেছ ?
স্মরণ করিয়া দেখ, যখন আমরা এই ট্রয়নগরাভিমুখে বাজা

করি, তখন দেবতার কি ছলে, আমাদের অদৃষ্টে ভবিষ্যতে যে কি আছে, তাহা জানাইয়াছিলেন। আমরা বৎকালে যাত্রাগ্রে বহা সমারোহে দেবকুলপতির পূজা করি, তৎকালে পিঠতল হইতে সহসা এক সর্প ফণা বিস্তৃত করিয়া বহির্গত হইল। এবং অনতিদূরে একটা উচ্চ বৃক্ষের উচ্চতম শাখাস্থিত পক্ষীনীড় লক্ষ্য করিয়া তদভিমুখে উঠিতে লাগিল। সেই নীড়মধ্যে জননী পক্ষিনী আটটি অতি শিশু শাবকের উপর পক্ষ বিস্তৃত করিয়া তাহাদিগকে রক্ষা করিতেছিল। কিন্তু সমাগত রিপূর উজ্জ্বল নয়নানলে দক্ষপ্রায় হইয়া আত্মরক্ষার্থে পবনপথে বৃক্ষের চতুর্পার্শ্বে আর্তনাদে উড়িতে লাগিল। অহি একে আটটি শাবককেই গিলিল। জন্মদায়িনী এই হৃদয়হস্তনী ঘটনা সন্দর্শনে শূন্য নীড়ের নিকটবর্তিনী হইয়া উচ্চতর আর্তনাদে দেশ পূরিতেছে, এমত সময়ে সর্প আচম্বিতে লক্ষমান হইয়া তাহাকেও ধরিয়। উদরস্থ করিল। উদরস্থ করিবামাত্র সে আপনি তৎক্ষণাৎ পাষণদেহ হইয়া ভূতলে পড়িল। দেবমনোজ্ঞ কালকব্ তৎকালে এই অদ্ভুত প্রপঞ্চের ব্যঙ্গতা ব্যক্তার্থে মুক্তকণ্ঠে কহিলেন, হে বীরবৃন্দ! তোমরা যে ট্রাননগর অধিকার করিয়া রাজ্য প্রিয়ামের গৌরব-রবিকে চিররাহুগ্রাসে নিক্ষেপ করিয়া চিরযশস্বী হইবে, দেবকুল তাহা তোমাদিগকে এই ইঙ্গিতে দেখাইয়াছেন; কিন্তু তন্নিমিত্ত নয় বৎসর কাল তোমাদিগকে হুরস্ত রণক্রান্তি সহ্য করিতে হইবেক। এই কহিয়া অদিস্যাস পুনরায় কহিতে লাগিলেন, হে বীরকুল! তোমরা সে দেবভেদভেদকের কথা কেন বিস্মৃত হইতেছ? দেখ, নব্বুম বৎসর

অতীত হইয়া নগর বৎসর উপস্থিত হইয়াছে । এই বর্তমান
বসে যে আমবা কৃতকার্য হইব, তাহার আর কোনই সন্দেহ
নাই । তোমরা তবে এখন কি বিবেচনার পরিপক্ব শস্যপূর্ণ
ক্ষেত্রে অগ্নি প্রদান করিতে চাহ । এ কি মৃত্যুর কর্ম ?

বীরবরের এই উৎসাহদায়িনী বচনাবলী জ্ঞানদেবী আথে-
নীর মারামলে শোভনিকরের মনোদেশে দৃঢ়রূপে বদ্ধমূল
হইল । এবং তাহার মুক্তকণ্ঠে বীরবরের অভিজ্ঞতা ও
বীরতার প্রশংসা করিতে লাগিল । অদিম্বাসের এই
বাক্যে প্রাচীন নেত্রর অনুমোদন করিলে রাজচক্রবর্তী আগে-
মেমনন্ নেতৃদলকে যুদ্ধার্থে সুসজ্জ হইতে আজ্ঞা দিলেন ।
যোধ সকল স্ব স্ব শিবিরে প্রবেশ পূর্বক ভাবী কাল যুদ্ধ
হইতে অব্যাহতি পাইবার জন্য স্ব স্ব ইষ্টদেবের অর্চনা
করিলেন ।

সৈন্যদল রণসজ্জায় বাহির হইল । যেমন কোন গিরি-
শিরস্থ বনে দাবানল প্রবেশ করিলে, বিভাবমুর বিভায় চতু-
র্দিক আলোকময় হয়, সেইরূপ বীরদলের বর্ষ-জ্যোতিতে
রণক্ষেত্র জ্যোতির্ময় হইল । যেরূপ কালে সারসমালা বন্ধ-
মালা হইয়া পবন পথ দিয়া ভীষণ স্বনে কোন তড়াগাভিমুখে
গমন করে, সেইরূপ শূরদল শূরনির্নাদে রিপুসৈন্যাভিমুখে যাত্রা
করিল । প্রতিনেতারা ও স্ব স্ব যোধদলকে বন্ধপারিকর হইয়া
সজ্জ শস্ত্র গ্রহণপূর্বক সমরে প্রবৃত্ত হইতে আজ্ঞা দিলেন ।
যেমন মুখপতি বৃথমধ্যে বিরাজমান হয়, সেইরূপ রাজচক্রবর্তী
রাজা আগেমেমনন্ ও সৈন্যদলমধ্যে শোভমান হইলেন ।
বীরপদভরে বসুমতী যেন কাঁপিয়া উঠিলেন ।

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ ।



এ দিকে ঐয় নগরস্থ রাজতোরণ হইতে বীরদল রণ-সজ্জায় সজ্জিত হইয়া ভাস্করকিরীটী রিপুকুল-মর্দন বীরেন্দ্র হেক্টরকে সেনাপতি-পদে অভিষিক্ত করিয়া হৃৎকার ধ্বনিতে রণক্ষেত্রে উপস্থিত হইল । পদধূলি-রাশি কুজ্বাটিকা-রূপে আকাশমার্গে উত্থিত হইয়া রণস্থল যেন অন্ধকারময় করিল । দুই দল পরস্পর নগ্নুথবর্তী হইয়া রণোদযোগ করিতেছে, এমত সময়ে দেবাকৃতি সুন্দর বীর স্কন্দর, হস্তে বক্র ধনুঃ, পৃষ্ঠে তুণ, উকদেশে লম্বদান অগ্নি, দক্ষিণ হস্তে দীর্ঘ কুন্তু আশ্ফালন করতঃ অগ্রসর হইয়া বীরনাদে বিপক্ষ পক্ষের বীরকুলেন্দ্রকে দ্বন্দ্ব-যুদ্ধে আহ্বান করিলেন । যেমন ক্ষুধাতুর সিংহ দীর্ঘশৃঙ্গী কুরঙ্গী কিম্বা অন্য কোন বনচর অজাদি পশু সন্দর্শনে নিরতিশয় উল্লাস সহকারে বেগে তদভিমুখে ধাবমান হয়, সেইরূপ রণবিশারদ বীরকুলতিলক মানিল্যুস চিরঘৃণিত বৈরীকে দেখিয়া রথ হইতে ভূতলে লক্ষ প্রদান করিলেন । এবং এই মনে ভাবিলেন, যে দেবপ্রাসাদে সেই চির-ঈষ্পিত সময় উপস্থিত হইয়াছে, যে সময়ে তিনি এই অকৃতজ্ঞ অতিথির যথাবিধি প্রতিবিধান করিতে পারিবেন । কিন্তু যেমন কোন পথিক সহসা পথপ্রান্তে গুল্মমধ্যে কাল-সর্পকে দর্শন করিয়া ত্রাসে পুরোগমনে বিরত হয়, সেইরূপ সুন্দর বীর স্কন্দর মানিল্যুসকে দেখিয়া ভয়ে কম্পিতকলেবর হইয়া স্বসৈন্য মধ্যে পুনঃ প্রবেশ করিলেন ।

ভাতার এতাদৃশী ভীষণতা ও কাপুরুষতা সন্দর্শনে মহে-
 ষাম হেক্টর-ক্রোধে আরক্ত-নয়ন হইয়া এই রূপে তাহাকে
 উৎসনা করিতে লাগিলেন,—রে পামর! বিধাতা কি
 তোকে এ সুন্দর বীরাকৃতি কেবল শ্রীগণের মনোমোহনার্থেই
 দিয়াছেন। হা ধিক্! তুই যদি ভূমিষ্ঠ হইবা মাত্র কাল-
 গ্রাসে পতিত হইতিস্, তাহা হইলে, তোর দ্বারা আমাদের এ
 জগদ্বিখ্যাত পিতৃকুল কখনই সকলক্ৰ হইতে পারিত না।
 তোর মূর্তি দেখিলে, আশাততঃ বোধ হয়, যে তুই ত্রৈলোক্য
 একজন বীর পুরুষ! কিন্তু তোর ও হৃদয়ে সাহসের লেশ
 মাত্রও নাই। তোরে ধিক্! তুই ত্রীলোক অপেক্ষাও অধম
 ও ভীক। তোর কি গুণে যে সেই ক্রশোদরী রমণী বীর-
 কুলেপ্সিতা বীর পত্নীর মন ভুলিল, তাহা বুঝিতে পারি না।
 তোর সেই সতত-বাদিত সুমধুর বীণা, যদ্বারা তুই প্রেম-
 দেবীর প্রসাদে প্রমদাকুলের মনঃ হরণ করিস্, অতি ত্বরায়ই
 নীরব হইবে। আর তোর এই নারীকুল-নিগড়-স্বরূপ
 চূর্ণকুণ্ডল ও তোর এই নারীকুল-নয়নরঞ্জন অবয়ব অচিরে
 ধূলার ধূসরিত হইবে। এমন কি, যদি ত্রৈলোক্য জনগণের
 হৃদয় দয়াজ্ঞ না হইত, তাহা হইলে নিশ্চয়ই তাহারা এই
 দণ্ডেই প্রস্তর-নিষ্ক্ষেপণে তোর কঙ্কালজাল চূর্ণ করিত।
 রে অধম! তোর সদৃশ স্বদেশের অহিতকারী ব্যক্তি কি
 আর দুটি আছে।

সোদরের এইরূপ তিরস্কারে ও পুরুষবচনে দেবাকৃতি সুন্দর
 বীর স্কন্দর অতি মৃদুভাবে ও নতশিরে উত্তর করিলেন—
 হে ভ্রাতঃ হেক্টর! তোমার এ তিরস্কার ন্যায্য! তন্নিমিত্তই
 আমি ইহা সহ্য করিতেছি। বিধাতা তোমাকে বলীকুলের

কুলপ্রদীপ করিয়াছেন বনিয়া তুমি যে মৌদর্য প্রভৃতি নারীকুল-মনোহারিণী দেবদত্ত কণাবলীকে অবহেলা কর, ইহা কি তোমার উচিত? তবে তোমার, ভাই, যদি ইচ্ছা হয়, তুমি উভয়দল মধ্যে এই যোগা করিয়া দাও, যে আমি নারী-কুলোত্তমা হেলেনী সুন্দরীর নিমিত্ত মহেশ্বাল মানিন্দ্যাসের সহিত একাকী যুদ্ধ করিতে প্রস্তুত আছি। আগানের দুই জনের মধ্যে যে জন জরী হইবে, সে জন সেই সুন্দরী নামাকে জয়-পাতাকা-স্বরূপ লাভ করিবে। আর তোমরা উভয় দলে চিরশক্তি দ্বারা এ দুই কণাশি নির্দোষ পূর্বক, বাহারা এদেশনিবাসী, তাহারা উন্নয়নগরে ও বাহারা ক্রতগ-ভুরগ-যোনি ও ভুরঙ্গনয়না অঙ্গনায় হেলাস-দেপ-নিভাসী, তাহারা সেই সুদোশ প্রত্যাবর্তন করিও।

বীরবর্ভ হেক্টর আভার এলাদশ বচান পরমাঙ্কাদে স্বকুন্তোর মধ্যস্থল পারণ করতঃ উভয়দলের মধ্যগত হইয়া স্ববলদলকে সশকাব্য হইতে নিশাশিলেন। গ্রীক-যোধেরা অসিদ্ধ হেক্টরকে মহামহীম সন্দর্শনে আন্তে ব্যস্তে শরাসনে শর বোজমা করিতে লাগিল। কেহ না পাবাণ ও লোঠে নিক্ষেপণার্থে উদ্যত হইতেছে, এমন সময়ে রাজ-চক্রবর্তী সৈন্যাধ্যক্ষ রাজা আগোমেম্বনন্ উচ্চৈঃস্বরে কহিলেন, হে যোধদল! এক্ষণে তোমরা ক্ষান্ত হও। তোমরা কি দেখিতে পাইতেছ না, যে ভাস্বর-কিরীটী হেক্টর কোন বিশেষ প্রস্তাব করণাভিপ্রায়ে এ স্থলে উপস্থিত হইয়াছেন। রাজার এই কথা শুনিয়া মাত্র যোধদল অতিনাজ ব্যস্ত হইয়া নিবস্ত হইল। হেক্টর উচ্চভাবে কহিলেন, হে বীরবৃন্দ, আমার সহোদর দেবাকৃতি সুন্দর বীর স্কন্দর, যিনি এই সাংগ্রামিক-

কুলের নিমূলকারী এ সংক্রামের মূল কারণ, আমাদেরকে এই যুদ্ধকাণ্ডে ইহতে বিরত করিবার জন্য এই প্রস্তাব করিতেছেন, যে-স্কন্দপ্রিয় বীরেন্দ্র মানিল্যাস একাকী তাহার সহিত যুদ্ধ করুন, আর আমরা সকলে নিরস্ত্র হইয়া এই আহব-কৌতুহল সন্দর্শন করি । এ বন্দনুদ্ধে যিনি জয়ী হইবেন, সেই ভাগ্যধর পুরুষ হেলেনী ললনাকে পুরস্কাররূপে পাইবেন ।

ভাস্বর-কিরীটী শুরেন্দ্র হেঙ্করের এইরূপ কথা শুনিয়া স্কন্দ-প্রিয় বীরেন্দ্র মানিল্যাস কহিলেন, হে বীরবন্দ ! এ বীরবরের এ বীরপ্রস্তাব অপেক্ষা আর কি শাস্ত্রি ও সন্তোষ-জনক প্রস্তাব হইতে পারে ? আমার কোন মতেই এমত ইচ্ছা নয়, যে আমার হিতের জন্য প্রাণী সমূহ অকালে শমন-ভবনে গমন করে ; কিন্তু তোমরা, হে শুরবর্গ ! দেবী বসুমতীর বলির নিমিত্ত একটা শুভ্র মেঘশাবক, সূর্য্যদেবের নিমিত্ত একটা রুক্ষবর্ণ মেঘশাবক, এবং দেবকুলপতির নিমিত্ত আর একটা মেঘশাবক, এই তিনটা মেঘশাবক আহরণ করিতে চেষ্টা পাও । আর বৃদ্ধ-রাজ প্রিয়ামের আছানাথে দূত প্রেরণ কর ; কেননা, তাহার পুত্রেরা অতি অহঙ্কারী, ও অবিশ্বাসী, এবং বিজ্ঞ জনেরাও বলিয়া থাকেন, যে যৌবনকালে যৌবনমদে যুবজনের মনস্থিরতা অতীব দুর্লভ । কিন্তু প্রাচীন ব্যক্তিসমূহ ভূত, ভবিষ্যৎ, বর্তমান, এই তিনকাল বিলক্ষণ বিবেচনা না করিয়া কোন কর্মেই হস্তার্পণ করেন না ।

বীরবরের এইরূপ কথা শ্রবণে উভয় দল আনন্দাৰ্ণবে মগ্ন হইল ; রথী রথাসন, সাদী অশ্বাসন পরিত্যাগ করতঃ ভূতলে নামিয়া বসিল । এবং অস্ত্র শস্ত্র সকল রাশীকৃত করিয়া একত্রে রণক্ষেত্রোপরি রাখিল ।

বীরবর হেক্টর দুইজন ক্রতগামী সুচতুর কুর্খদম্ব দূতকে দুইটা মেঘশাবক আনিতে ও মহারাজের আছানাধে নগরাভিমুখে প্রেরণ করিলেন । রাজচক্রবর্তী আগেমেম্বন স্বদলস্থ একজন দূতকে তৃতীয় মেঘশাবক আনিবার জন্য স্বশিবিরে পাঠাইলেন ।

দেবকুলালয় হইতে দেবকুলদূতী ঈরীবা সৌদামিনী-গতিতে ত্রৈনগরে আবিভূতা হইলেন, এবং রাজা প্রিয়ামের দুহিতৃ-কুলোত্তমা লঙ্কিকার রূপ ধারণ করিয়া দেবী হেলেনী সুন্দরীর সুন্দর মন্দিরে প্রবেশিয়া দেখিলেন, যে রূপসী সখী-দলের মধ্যে শিষ্প-কর্মে নিযুক্তা আছেন ! ছদ্মবেশিনী পদ্ম-লোচনাকে ললিত বচনে কহিলেন, সখি হেলেনি ! চল, আমরা দুজনে নগর-তোরণ-চূড়ার আরোহণ করিয়া রণক্ষেত্রে অদ্ভুত ঘটনা অবলোকন করি । এক্ষণে উভয় দল রণক্ষেত্রে রণভরঙ্গ বহাইতে কান্ত পাইয়াছে ; রণনিবাহ শান্ত হইয়াছে ; কেবল স্কন্দপ্রিয় মানিল্যুস এবং দেবারতি সুন্দর-বীর স্কন্দর, এই দুই বীর পরস্পর দুঃস্থ কুণ্ড যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইবে । ভূমি, সখি, বিজয়ী পুরুষের পুরস্কার ।

দেবীর এইরূপ কথা শুনিয়া কুশোদরী হেলেনীর পূর্ব কথা স্মৃতিপথে আকৃষ্ট হইল । এবং তিনি পরিত্যক্ত পতি, পরিত্যক্ত দেশ, এবং পরিত্যক্ত জনক জননীকে স্মরণ করিয়া অশ্রুজলে অন্ধপ্রায় হইয়া উঠিলেন । কিঞ্চিৎ পরে শোক স্মরণ পূর্বক এক শুভ্র ও সুন্দর অবগুণ্ঠিকা দ্বারা শিরোদেশ আচ্ছাদন করিয়া ননদিনী লঙ্কিকার অনুগামিনী হইলেন । স্নেনেত্রী অত্রী ও বরাননা ক্রিগেনী এই দুইজন পরিচারিকামাত্র পশ্চাতে পশ্চাতে চলিল । উভয়ে

কিয়ান নামক নগর-তোষণ-চূড়ার চড়িলেন। সে স্থলে বৃদ্ধ-রাজ প্রিয়ানু বয়সের আধিক্য প্রযুক্ত রণকার্যক্রম বৃদ্ধ মন্ত্রীদলের সহিত আসীন ছিলেন।

শচীবৃন্দ দূর হইতে হেলেনী সুন্দরীকে নিরীক্ষণ করিয়া পরম্পর কহিতে লাগিলেন; এতাদৃশী রূপসী রমণীর জন্য যে বীর পুরুষেরা ভীষণ রণে উন্মত্ত হইবে, এবং শোণিত-স্রোতে দেবী বহুমতীকে প্লাবিত করিবে, এ বড় বিচিত্র নহে। আহা! নরকুলে এরূপ বিশ্ববিনোদনরূপ, বোধ হয়, আর কুড়াপি দৃষ্টিগোচর হইতে পারে না। তথাপি পরমপিতা পরমেশ্বরের নিকট আমাদের এই প্রার্থনা যে, এ বিশ্বরম্য বামা যেন এ নগর হইতে অতি ত্বরায় অন্যত্র চলিয়া যায়। মন্ত্রীদল অতি হৃৎসরে নারহাট এই কথা কহিতে লাগিলেন।

রাজা প্রিয়ানু হেলেনী সুন্দরীকে সম্বোধিয়া কহে হ বচনে এই কথা কহিলেন, বৎসে! তুমি আমার নিকটে আইয়া। আর এই যে রণস্বরূপ বিপাজ্জালে এ রাজবংশ পরিবেষ্টিত হইয়াছে, তুমি আপনাকে ইহার মূলকারণ বলিয়া উদ্ভাবিত না। এ দুর্ঘটনা আমারই ভাগ্যদোষে ঘটিয়াছে। ইহাতে তোমার অপরাধ কি? তুমি নির্ভর চিত্তে আমার নিকটে আসিয়া গ্রীকদলস্থ প্রধান প্রধান মেতৃ-দলের পরিচয় প্রদানে আমাকে পরিতুষ্ট কর।

এতাদৃশ বাক্য শ্রবণ করিয়া রাণী হেলেনী রণক্ষেত্রের প্রতি দৃষ্টি নিষ্ফেপ করতঃ রাজকুলপতি বৃদ্ধরাজ প্রিয়ামের নিকটবর্তিনী হইয়া তাঁহাকে বীরপুরুষদলের পরিচয় দিতেছেন, এমত সময়ে বীরবর হেঁকুটর-প্রেরিত দূতেরা

তথায় উপস্থিত হইয়া কহিল, হে নরকুলপতি, হে বাহুবলেন্দ্র, আপনাকে একবার রণস্থলে শুভাগমন করিতে হইবেক । কেননা, উভয় দল এই স্থির করিয়াছে যে, তাহারা পরস্পর রণে প্রবৃত্ত হইবে না । কেবল মহেশ্বাস মানিন্যাস ও আপনার দেবাকৃতি পুত্র যুদ্ধের দীর ক্ষুদ্র এই দুই জনে দ্বন্দ্ব রণ হইবে । আর এ রণীভয়ের মধ্যে যে রণী বাহুবলে বিজয়ী হইবেন, সেই রণী এ দেবলেনী স্থপীরকে লাভ করিবেন । এক্ষণে তাহাদের এই বাড়া, যে আপনি এ সন্ধি-জয়ক প্রস্তাবে সম্মতি প্রদান করেন । আর শপথপূর্বক এই বলেন, যে আপনি আপনার এ অঙ্গীকার রক্ষা করিবেন ।

রাজ্যাজ প্রিয়ামু প্রিয়তম পুত্র-প্রেরিত দূতের এই কথা শুনিয়া চকিত ও চমৎকৃত হইলেন, এবং রাজরথ সুসজ্জিত করিয়া যুদ্ধক্ষেত্রান্তিমুখে যাত্রা করতঃ অতিদূরায় তথায় উপস্থিত হইলেন । রাজচক্রবর্তী আগমোৎসব্ধ প্রথমে রাজ্য প্রিয়ামের প্রতি বথাযোগ্য সম্মান ও সম্ভ্রম প্রদর্শন করিয়া পরে বথাবিসি দেবপূজার আয়োজন করিলেন । এবং হস্ত তুলিয়া উঠেঃম্বরে কহিতে লাগিলেন, হে দেবকুলেন্দ্র ! হে অসীম শক্তিশালী বিশ্বপিভঃ ! হে সর্বদর্শী গ্রহেন্দ্র রবি ! হে নরকুল ! হে মাতঃ বসুন্ধরে ! হে পাতাল-রক্ত-বসতি নরক-শাসক দেবদল ! বাহারা পাপাঙ্গাদিগকে বথাযোগ্য দণ্ড দিয়া থাকেন ! হে দেবকুল ! তোমরা সকলে সাক্ষী হও, আর আমার এই প্রার্থনা শুন, যে এ দ্বন্দ্ব রণ সম্পর্কে বাহারা কুটাচরণ করিবে, তোমরা পরকালে তাহাদিগকে প্রভারণা-রূপ পাপক যথোচিত দণ্ড দিবে ।

রাজা এই কহিয়া অসিকোষ হইতে অসি নিক্ষেপ করিয়া
 পূজা সমাপনাতে মেষশাবক সকলকে বথাবিধি বলি প্রদান
 করিলেন। এই রূপে পূজা সমাপ্ত হইল। পরে বৃদ্ধরাজ
 প্রিয়াম রাজচক্রবর্তী আগমেম্বনকে সম্বোধন করিয়া
 কহিলেন, হে রথীকুলশ্রেষ্ঠ! আপনি এ রণস্থলে আর বিলম্ব
 করিতে আমাকে অনুরোধ করিবেন না। রণরঙ্গে বৃদ্ধ ও
 দুর্বল জনের কোনই মনোরঙ্গ জন্মে না। এই কহিয়া রাজা
 স্বযানে আরোহণ পূর্বক নগরাভিমুখে গমন করিলেন।

মহাবীর ভাস্বর-কিরীটা হেক্টর ও সুবিন্দু অদিম্যুস
 এই দুইজন উভয় জনের রণ করণার্থে রঙ্গভূমিস্বরূপ এক
 স্থান নির্দিষ্ট করিয়া দিলেন। মহাবাহু সুন্দর বীর স্কন্দর এ
 কালাহবের নিমিত্ত সুসজ্জ হইলেন। তিনি প্রথমতঃ সূচাক
 উকত্রাণ রজত কুড়ুপে বন্ধন করিলেন, উরোদেশে দুর্ভেদ্য
 উরস্ত্রাণ ধরিলেন, কক্ষদেশে শীষণ রজতময়-মুষ্টি অসি
 ঝুলিল। পৃষ্ঠদেশে প্রকাণ্ড ও প্রাচণ্ড ফলক শোভা পাইল।
 মস্তক প্রদেশে সুগঠিত কিরীটোপরি অশ্বকেশনির্মিত চূড়া
 ভয়ঙ্কররূপে লড়িতে লাগিল। দক্ষিণ হস্তে নিশিত কুস্ত
 ধৃত হইল। রণপ্রিয় বীর-প্রবীর মানিল্যুসও ঐ রূপে সুসজ্জ
 হইলেন। কে যে প্রথমে কুস্ত নিক্ষেপ করিবে, এই বিষয়ে
 গুটিকাপাতে প্রথম গুটিকা সুন্দর বীর স্কন্দরের নামে উঠিল।
 পরে বীরসিংহদ্বয় পূর্ব নির্দিষ্ট স্থানে উপনীত হইলেন।
 ভাবী ফল প্রত্যাশায় উভয় দলের রসনাসমূহ নিকদ্ধ হইল
 ঘটে; কিন্তু তত্রাচ নয়ন সকল উন্মীলিত হইয়া রছিল।

দেবাকৃতি সুন্দরবীর স্কন্দর রিপুদেহ লক্ষ্য করিয়া ভূঙ্কার
 শব্দে কুস্তনিক্ষেপ করিলেন। অত্র উল্কাগতিতে চতুর্দিক

আলোকময় করিয়া বায়ুপথে চলিল ; কিন্তু মানিল্যুসের ফলক-প্রতিঘাতে ব্যর্থ হইয়া ভূতলে পড়িল । ফলকের দৃঢ়তা ও কঠিনতায় অস্ত্রের অগ্রভাগ কুণ্ঠিত হইয়া গেল । পরে স্কন্দপ্রিয় বীরকুলেন্দ্র মানিল্যুস স্বকুন্তু দৃঢ়রূপে ধারণ করতঃ মনে মনে এই ভাবিয়া দেবকুলপতির সন্নিধানে প্রার্থনা করিলেন যে, হে বিশ্বপতি ! আপনি আমাকে এই প্রসাদ দান করুন যে, আমি যেন এই অধর্মাচারী রিপুকে রণস্থলে সংহার করিতে পারি ; তাহা হইলে, হে ধর্মমূল, ভবিষ্যতে আর কখন কোন অধর্মাচারী অতিথি কোন ধর্মপ্রিয় আতিথেয় জনের অনুপকার করিতে সাহস করিবে না ! এইরূপ প্রার্থনা করিয়া বীরকেশরী দীর্ঘছায় স্বকুন্তু নিক্ষেপ করিলেন । অস্ত্র মহাবেগে প্রিয়াম্পুত্রের দীপ্তিশালী ফলেকোপরি পড়িয়া স্ববলে সে ফলক ও তৎপরে বীরবরের উরস্ত্রাণ ভেদ করিলে তিনি আত্মরক্ষার্থে সহসা এক পাশ্বে অপসৃত হইয়া দাঁড়াইলেন । পরে মহেশ্বাস মানিল্যুস সরোবে রিপু-শিরে প্রচণ্ড খণ্ডাঘাত করিলেন । স্কন্দরবীর স্কন্দর ভীম-প্রহারে ভূমিতলে পতিত হইলেন । কিন্তু রণযুকুটের কঠিন-তায় খণ্ডা শত খণ্ড হইয়া ভগ্ন হইয়া গেল । বীরশ্রেষ্ঠ পতিত রিপুর কিরীটচূড়া ধরিয়া মহাবলে এমত আকর্ষণ করিলেন, যে চিবুক নিম্নে সুনির্মিত কিরীটবন্ধন চর্ম গলদেশ নিষ্पीড়ন করিতে লাগিল ।

এই রূপে জিষ্ণু মানিল্যুস ভূপতিত রিপুকে আকর্ষণ করিতেছেন, ইহা দেখিয়া দেবী অপ্রোদীতী স্বর্গের বর্ষক জনের কাতরতায় অতীব কাতরা হইয়া সেই বন্ধন মোচন করিলেন । সুতরাং মানিল্যুসের হস্তে কেবল শিরস্ত্রাণ মাত্র অবশিষ্ট

রহিল। বীরবর অতি ক্রোধভরে কিন্নীটলী দূরে নিক্ষেপ করিয়া কুম্ভাঘাতে রিপুকে বমালয়ে প্রেরণার্থে ধাবমান হইলেন। দেবী অপ্রোদীতী প্রিয়পাত্রের এ বিষম বিপদ উপস্থিত দেখিবামাত্র তাহাকে এক ঘন মায়াঘনে পরিবেষ্টিত করতঃ বাহুদ্বয়ে ধারণ পূর্বক শূন্যনাগে উঠিয়া সৌদামিনী-গতিতে নগর মধ্যে সুবর্ণ-নির্মিত হর্ম্যে কুম্ভ-পরিমল-পূর্ণ শয়নাগারে শয্যোপরি প্রিয় বীরকে শয়ন করাইলেন।

এ দিকে ভুবনমোহিনী রাণী হেলেনী ভোরণচূড়ায় দাঁড়াইয়া রণক্ষেত্রের দিকে নিরীক্ষণ করিয়া রহিয়াছেন, এমন সময়ে দেবী অপ্রোদীতী স্নেহের বাতীর রূপ ধারণ করতঃ আপন হস্ত দ্বারা তাঁহার হস্ত স্পর্শিয়া কহিলেন, বৎসে! তোমার মনোমোহন সুন্দর বীর সুন্দর তোমার বিরহে অধীর হইয়া তোমার কুম্ভদর বাসর ঘরে বরবেশে তোমার অপেক্ষা করিতেছেন। তাঁহাকে দেখিলে, তোমার এরূপ বোধ হইবেনা, যে তিনি রণস্থল হইতে প্রত্যাহৃত। বরক তুমি ভাবিবে, যে তিনি যেন বিলাসীবেশে নৃত্যশালায় গমনোন্মুখ হইয়া রহিয়াছেন।

হেলেনী সুন্দরী দেবীর এই কথা শুনিয়া চকিতভাবে কথিকার দিকে দৃষ্টি ফেপণ করিয়া তাঁহার অলৌকিক রূপ লাভণ্যের বৈলক্ষণ্যে মুগ্ধিতে পারিলেন, যে তিনি কে। পরে সমস্ত্রমে কহিলেন, দেবি, আপনি কি পুনরায় এ হতভাগিনীকে মায়ায় মুগ্ধ করিয়া নব যন্ত্রণা দিতে যন্ত্রণা করিয়াছেন। আনন্দময়ী অপ্রোদীতী ইন্দীবরাকীর এইরূপ বাক্যে অদৃশ্যভাবে তাহাকে স্কন্দরের সুন্দর মন্দিরে উপনীত করিলেন। বীরবর কুম্ভদর কোমল শয্যায় বিশ্রাম লাভ করিতেছেন,

এমত সময়ে রাজ্ঞী হেলেনী তৎসম্মিধানে দেবদত্ত আসনে আসীন হইয়া মুখ ফিরাইয়া এই বলিয়া তিরস্কার করিতে লাগিলেন, হে বীরকুলকলঙ্ক ! তুমি কেন যুদ্ধস্থল হইতে ফিরিয়া আসিয়াছ : আমার রণপ্রিয় পূর্বপতি মহেশ্বাস মানিল্যূসের হস্তে তোমার মৃত্যু হইলে ভাল হইত । যখন প্রথমে আমাদের এই কুলক্ষণ্য প্রীতির সঞ্চার হয়, তখন তুমি যে সব আত্মশ্লাঘা করিতে, এখন তোমার যে সব আত্মশ্লাঘা কোথায় গেল ? এখন তুমি কি সে সব অহঙ্কারগর্ভ অঙ্গীকার এই রূপে সুসঙ্কত করিতেছ : মহেশ্বাস মানিল্যূসের সহিত তোমার উপমা উপমের ভাব কখনই সম্ভব হইতে পারে না ।

সুন্দর বীর সুন্দর প্রাণপ্রিয়াকে এইরূপ রোষপাবন দেখিয়া সুমধুর ও প্রবোধ-বচনে কহিলেন, হে বিশ্ব-বিনোদিনি ! তোমার সুধাকর স্বরূপ বচন হইতে কি এ রূপ বিষরূপ শ্লানির উৎপত্তি হওয়া উচিত ? দুই মানিল্যূস এ বাত্রায় বাঁচিল বটে ; কিন্তু বাত্রাস্তরে কোন না কোন কালে আমার হস্তে যে তাহার মৃত্যু হইবে, তাহার আর কোনই সন্দেহ নাই । এই কহিয়া বীরবর সোহাগে ও সাদরে ক্রোধোদরীর কোমল করকমল নিজ করকমল দ্বারা গ্রহণ করিলেন ।

সমরান্তে দুঃস্থ মানিল্যূস বিনষ্টাশন ক্ষুৎক্ষামকণ্ঠ বন পশুর ন্যায় রণস্থলে ইতস্ততঃ পরিভ্রমণ করতঃ সকল-কেই জিজ্ঞাসা করিতে লাগিলেন, হে বীরভ্রজ ! তোমরা কি জান, যে দুর্ঘটমতি কাপুরুষ সুন্দর কোন স্থানে লুক্কায়িত আছে ? কিন্তু কেহই সেই রণস্থল পরিত্যাগীর কোন বার্তাই দিতে পারিল না । পরে রাজচক্রবর্তী

আগেমেম্বন অশ্রুসর হইয়া উচ্চৈঃস্বরে কহিলেন, হে বীরদল! তোমারা ত সকলেই স্বচক্ষে দেখিতেছ, যে স্কন্দপ্রিয় মানিল্যাস সমরবিজয়ী হইয়াছেন। অতএব এখন শপথানুসারে যুগাক্ষী হেলেনী স্কন্দরীকে ফিরিয়া দেওয়া বিপক্ষ পক্ষের সর্বতোভাবে কর্তব্য কি না? সৈন্যাধ্যক্ষের এই কথা শ্রবণ যাত্রী গ্রীকযোধদল অতিমাত্র উল্লাসে জয়ধ্বনি করিয়া উঠিল। মর্ত্যে এই রূপ হইতে লাগিল।

অমরাবতীতে দেব-দেবী-দল দেবেন্দ্রের সুবর্ণ অটালিকায় রত্নমণ্ডিত সভায় স্বর্ণাসনে বসিলেন। অনন্তবোবনা দেবী হীরী স্বর্ণপাত্রে করিয়া সকলকেই সুপেয় অমৃত যোগাইতে লাগিলেন। আনন্দময়ী সুধা পান করতঃ সকলেই ট্রয়নগরের দিকে একদৃষ্টে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতেছেন, এমনত সময়ে, দেব-কুলেন্দ্রাণী বিশালাক্ষী হীরীকে বিরক্ত করিবার মানসে দেবকুলেন্দ্র এই গ্লানিজনক উক্তি করিলেন, কি আশ্চর্য্য! এই অমরাবতী-নিবাসিনী দুইজন দেবী যে বীরবর মানিল্যাসের সহকারিতা করিতেছেন, ইহা সর্বত্র বিদিত। কিন্তু আমি দেখিতেছি, যে দূর হইতে রণকোতূহল দর্শন ভিন্ন তাহারা আর অন্য কিছুই করিতেছেন না। কিন্তু দেখ, স্কন্দর বীর স্কন্দরের হিতৈষিনী পরিহাসপ্রিয়া দেবী অপ্ৰোদীতী আপনার আশ্রিত জনের হিতার্থে কি না করিতেছেন। হে দেব-দেবী-বৃন্দ! তোমরা কি দেখিলে না যে, দেবী বহু ক্রেশ স্বীকার করিয়া তাহাকে রণক্ষেত্রে আসন্ন মৃত্যু হইতে রক্ষা করিলেন।

স্কন্দপ্রিয় রথীশ্বর মানিল্যাস যে রণে জয়লাভ করিয়াছেন, তাহার আর অণুমাত্রও সংশয় নাই। অতএব আইস, সম্প্রতি আমরা এই বিষয় বিশেষ অনুধাবন করিয়া দেখি, যে

হেলেনী সুন্দরীকে দিয়া এ রণাগ্নি নির্বাণ করা উচিত, কি এ সন্ধি ভঙ্গ করাইয়া, সে রণাগ্নি বাহাতে দ্বিগুণ প্রজ্বলিত হইয়া ট্রয়নগর অকস্মাৎ ভস্মসাৎ করে তাহাই করা কর্তব্য।

উগ্রচণ্ডা দেবকুলেন্দ্রাণী হীরী এইরূপ প্রস্তাবে রোষদগ্ধ প্রায় হইয়া কহিলেন, হে দেবেন্দ্র! তুমি এ কি কহিতেছ? যে জঘন্য নগর বিনষ্ট করিতে আমি এত পরিশ্রম স্বীকার করিয়াছি, তুমি কি তাহা রক্ষা করিতে চাহ? মেঘশাস্তা দেবেন্দ্রও দেবেন্দ্রাণীর বাক্যে ক্রোধান্বিত হইয়া উত্তর করিলেন, রে জিঘাংসাপ্রিয়ে, রাজা প্রিয়াম্ ও তাহার পুত্রগণ তোমার নিকটে এত কি অপরাধ করিয়াছে, যে তুই তাহাদের নিধনসাধনে এত ব্যগ্র হইয়াছিস? রে ছুঁচ, বোধ করি, রাজা প্রিয়াম্ ও তাহার নন্দান সম্ভতির রক্ত মাংস পাইলে তুই পরম পরিতুষ্টা হস! তুই কি জানিস না, যে ঐ ট্রয়নগর আমার রক্ষিত? সে যাহা হউক, এ ক্ষুদ্র বিষয় লইয়া তোমার সহিত আমার আর বিবাদ বিসম্বাদে প্রয়োজন নাই। তোমার যাহা ইচ্ছা, তাহাই কর। কিন্তু যেন এই কথাটি তোমার মনে থাকে যে, যদি তোমার রক্ষিত কোন নগর আমি কোন না কোন কালে বিনষ্ট করিতে চাই, তখন তোমার তৎসম্পর্কীয় কোন আপত্তিই কখন ফলবতী হইবে না। গৌরান্দী দেবমহিষী দেবেন্দ্রের এইরূপ বাক্য শুনিয়া অতি সুমধুর স্বরে কহিলেন, দেবরাজ! আমার অধীনস্থ যে কোন নগর যখন তুমি নষ্ট করিতে ইচ্ছা কর, করিও, আমি তদ্বিষয়ে কোন বাধা দিব না। কিন্তু তুমি এখন এইটা কর, যে যেন ট্রয়নগরের লোকেরা এই সন্ধি ভঙ্গ বিষয়ে প্রথমে হস্ত নিক্ষেপ করে।

দেবপতি দেবকুলেশ্বরীর অনুরোধে সুশীলকমলাক্ষী আথেনীকে হাম্বদনে কহিলেন, কহসে ! তুমি রণস্থলে গিয়া দেবে-
 দ্রাগীর মনস্কামনা সুসিদ্ধ কর । যেমন অগ্নিময়ী উল্কা বিস্ফু-
 লিক উদগীরণ করতঃ পবনপথ হইতে অধোমুখে গমন করে,
 এবং সাগরগামী জনগণ ও রণোন্নত সৈন্য সঘৃহকে অমঙ্গল
 ঘটনারূপ বিভীষিকা প্রদর্শনপূর্বক ভূতলে পতিত হয়,
 দেবী সেইরূপ আতিবেগে ও ভয়জনক আগ্নেয় তেজে রণস্থলে
 সহসা অবতীর্ণা হইলেন । উভয়দল সভয়ে কাঁপিয়া উঠিল ।
 কোলাহলপূর্ণ স্থলে সহসা যেন শান্তিদেবীর আবির্ভাব
 হইল । রণরসনা সহসা স্বধর্ম ভুলিয়া গেল । দেবী রাজা
 প্রিয়ামের পরম রূপবান্ পুত্র লঙ্ককুশের রূপ ধারণ করিয়া
 উভয়দলের মধ্যে প্রবেশ করিলেন । এবং পশুর্শ নামক
 একজন বীরবরের অন্তরে ইতস্ততঃ ভ্রমণ করিয়া দেখিলেন,
 যে বীরেশ্বর ফলকশালী কুম্ভহস্ত যোধদলে পরিবেষ্টিত
 হইয়া এক প্রাস্তভাগে দাঁড়াইয়া আছেন । ছদ্মবেশিনী দেবী
 কহিলেন, হে বীরর্ষভ পশুর্শ ! তোমার যদি অক্ষয় বশো-
 লাভের আকাঙ্ক্ষা থাকে, তবে তুমি স্বভূগ হইতে তীক্ষ্ণতম
 শর বাছিয়া লইয়া ক্ষুদ্রপ্রিয় মানিল্যাসকে বিদ্ধ কর ।

ছদ্মবেশিনী এই কথা কহিয়া মায়াবলে পশুর্শ বীর-
 র্বভের মনে এইরূপ ইচ্ছাবীজ ও রোপিত করিয়া দিলেন ।
 পশুর্শ প্রচণ্ড শরাসনে গুণযোজনা পূর্বক মানিল্যাসকে
 লক্ষ্য করিয়া এক মহা তেজস্কর শর পরিত্যাগ করিলেন ;
 কিন্তু ছদ্মবেশিনী অদৃশ্যভাবে মানিল্যাসের নিকটবর্তিনী হইয়া,
 যেমন জননী করপদ্য সঞ্চালন দ্বারা সুপ্ত সূত হইতে মশক,
 কিম্বা অন্য কোন বিরক্তিজনক মক্ষিকা নিবারণ করেন,

সেইরূপ সেই গক্যান্ বাণ দূরীকৃত করিলেন বটে ; কিন্তু শরীরের নিম্নভাগে কিকিমাত্র আঘাত করিতে দিলেন। শোণিত-স্রোতঃ বহিল। কধিরধারা বীরবরের শুভ্রকায়ে সিন্দূর-মার্জিত দ্বিরদরদের ন্যায় শোভা ধারণ করিল। এ অধর্ম কর্মে রাজচক্রবর্তী আগেযেমনের রোষাগ্নি প্রজ্বলিত হইয়া উঠিল। তিনি ক্ষত বিক্ষত ভ্রাতাকে সুশিক্ষিত ও সুবিচক্ষণ রাজবেদের হস্তে ন্যস্ত করিয়া পরে বীরদলকে মহাহবে প্রবৃত্ত হইতে আজ্ঞা দিলেন। রাজ-যোধদল আন্তে ব্যস্তে বিবিধ অস্ত্র শস্ত্র গ্রহণ করিলেন। পুরোভাগে অশ্ব ও রথারোহী জনসমূহ, পশ্চাতে পদাতিক-বৃন্দ এই ত্রি-অঙ্গ সৈন্যদল সমভিব্যাহারে রাজসৈন্যাধ্যক্ষ মহোদয় রণত্রেতে ত্রুতী হইলেন।

যেমন সাগরমুখে প্রবল বাত্যা বহিতে আরম্ভ করিলে ফেনচূড় তরঙ্গানিকর পর্যায়ক্রমে গভীর নিনাদে সাগরভীর আক্রমণ করে, সেইরূপ গ্রীকযোধদল হুঙ্কার শব্দ করিয়া রণক্ষেত্রে রিপুদলকে আক্রমণ করিল। তুমুল রণ আরম্ভ হইল। জাস, পলায়ন, ফলহ, বধিরকর নিনাদ, দৃষ্টিরোধক ধূলারানি, এই সকল একত্রীভূত হইয়া ভয়ানক হইয়া উঠিল। এক দিকে দেবকুলসেনানী স্বন্দ, অপর দিকে সুনীলকমলাক্ষী দেবী আধেনী বীর্যশালী বীরদলের সাহায্য করিতে লাগিলেন।

বরিদেব নগরের উচ্চতম গৃহচূড়ায় দাঁড়াইয়া উৎসাহ প্রদানহেতু উচ্চৈঃস্বরে কহিতে লাগিলেন, হে অশ্বদমী ট্রয়নগরস্থ বীরগ্রাম! তোমরা স্বমাহমে নির্ভর করিয়া যুদ্ধ কর। গ্রীকযোধগণের দেহ কিছু পাষণনির্মিত নহে।

আর ও দলের চুড়ামণি বীরকুলেন্দ্র আকোলিত ও এ রণস্থলে উপস্থিত নাই । সে সিন্ধুতীরে শিবিরমধ্যে অভিমানে স্থিরভাবে আছে । তোমরা নিঃশঙ্ক চিত্তে রণক্রিয়া সমাধা কর ।

টুয়নগরস্থ বীরদল এইরূপে দেবোৎসাহে উৎসাহিত হইয়া বৈরীবর্গের সম্মুখীন হইলে ভীষণ রণ বাজিয়া উঠিল । ফলকে ফলকাঘাত, করবালে করবালাঘাত, হস্তা ও মুম্বু জনের ছুঁছকার ও আর্তনাদ, এই প্রকার ও অন্যান্য প্রকার মিনাদে রণভূমি পরিপূরিত হইয়া উঠিল । যেমন বর্ষাকালে বহু উৎসর্গ হইতে বহু জলপ্রবাহ একত্রে মিলিত হইয়া গভীর গিরিগহ্বরে প্রবেশ পূর্বক মহারবে দেশ পরিপূরণ করে ; সেইরূপ ভৈরব রবে চতুর্দিক পরিপূর্ণ হইল । ভগবতী বসুমতী রক্তে প্লাবিত হইয়া উঠিলেন ।

তৃতীয় পরিচ্ছেদ।



গ্রীকসৈন্যদলের মধ্যে দ্যোমিদ নামে এক মহাবীর-
পুরুষ ছিলেন। সুনীলকমলাক্ষী দেবী আথেনী সহসা
তাঁহার হৃদয়ে রণগৌরবের লাভেচ্ছা উৎপাদিত করিয়া
দিলে বীরকেশরী ছুঁক্কার ধ্বনি করতঃ বিপুললাভি-
মুখে ধাবমান হইলেন। যেমন গ্রীষ্মকালে লুদ্ধক নামক
নক্ষত্র সাগরপ্রবাহে দেহ অবগাহন করিয়া আকাশমার্গে
উদিত হইলে, তাহার ধক্ধক কিরণজালে চতুর্দিক প্রজ্বলিত
হয়; সেইরূপ দ্যোমিদের শিরক্ষ, ফলক, ও বর্ষাসম্পূর্ণ
বিভাশাশি অনিবার বহির্গত হইতে লাগিল।

এ দুর্ধর্ষ ধনুর্ধরকে যোধদলের কালস্বরূপ দেখিয়া দেব
বিশ্বকর্ষার দারেস নামক এক জন নিতাস্ত্র ভক্তজনের দুইজন
রণপ্রিয় পুত্র রথে আরোহণ পূর্বক সিংহনাদে বাহির
হইল। জ্যেষ্ঠ বীর রণদুর্ষদ দ্যোমিদকে লক্ষ্য করিয়া
স্বদীর্ঘাকার শূল নিক্ষেপ করিলেন; কিন্তু অস্ত্র ব্যর্থ হইল।
বীরর্ষভ দ্যোমিদ আপন শূল দ্বারা বিপক্ষের বক্ষঃস্থল
বিদীর্ণ করিলে, বীরবর সে মহাঘাতে সহসা রথ হইতে
ভূতলে পতিত হইয়া কালনিকেতনে আতিথ্য গ্রহণ
করিলেন। কনিষ্ঠ ভ্রাতা জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার এতাদৃশী দুর্ঘটনায়
নিতাস্ত্র ভীত ও হতবুদ্ধি হইয়া সেই সূচাকনির্ঘিত যান
পরিত্যাগ পুরঃসর ভূতলে লক্ষ্যপ্রদান করিয়া অতিক্রমে
পলায়ন-পরায়ণ হইতেছেন, ইহা দেখিয়া দ্যোমিদ

ভাটার পাশ্চাতে পাশ্চাতে অীষণ মিনাদ করতঃ ধাবমান
হইলেন।

দেব বিশ্বকর্মা ভক্তপুত্রের এই ছুরবস্থা দূরীকরণার্থে
তাঁহাকে এক মায়ামেঘে আবৃত করিলেন, সুতরাং সে আর
কাহারও দৃষ্টিপথে পড়িল না। ইত্যবসরে দেবী আধেনী,
দেবকুলসেনানী আরেনকে ট্রয়সেনাদলের উৎসাহ বর্ধনার্থে
ব্যগ্রভর দেখিয়া দেবযোধবরকে সম্বোধিয়া উচ্চৈঃস্বরে কহি-
লেন ; আরেস্ আরেস্. হে জনকুলনিধন ! হে রক্তাক্ততা-
বিলাসি ! হে নগর-প্রাচীর-প্রভঙ্কক ! এ রণক্ষেত্রে ভাই, আমা-
দের কি প্রয়োজন ? চল, আমরা দুজনে এস্থান হইতে প্রস্থান
করি। বিশ্বপতি দেবকুলেশ্বর, যে দলকে তাঁহার ইচ্ছা হয়,
জয়ী করুন। এই কহিয়া দেবী দেবযোধবরের হস্তধারণ
পূর্বক রণক্ষেত্র নিকটস্থ স্বামন্দর নামক নদবরের দুর্গা-
দলশ্যাম তটে বিশ্রাম-লাভ বাসনার বসিলেন। রণস্থলে রণ-
ভরঙ্গ ভৈরব রবে বহিতে লাগিল। রাজচক্রবর্তী আগে-
মেম্বন প্রভৃতি মহাবিক্রমশালী বীরপুরুষেরা বহুসংখ্যক
রিপুকে পরাস্ত করিয়া অকালে যমালয়ে প্রেরণ করিলেন।
কিন্তু রণদুর্মদ দ্যোমিদ্ পরাক্রম ও বাহুবলে সর্বোপরি
ধিরাজমান হইলেন।

যেমন কোন নদ পার্বত্যজাত স্রোতসমূহের সহ-
কার পুষ্ট-কার হইয়া প্রবল বলে দৃঢ়নির্মিত সেতু-
নিবন্ধ অধঃপাত করতঃ বহুবিধ কুমুম ও শস্যময় ক্ষেত্রের
স্বাধীন ভঞ্জন করে, এবং সম্মুখ-পতিত রক্ত সকল স্থানা-
স্তরিত করতঃ দুর্বার গতিতে সাগরমুখে বহিতে থাকে ;
সেইরূপে রণদুর্মদ দ্যোমিদ্ মহাপরাক্রমশালী জনগণকে

সমরশায়ী করিয়া বিপক্ষপক্ষের ব্যূহে অবার বলে প্রবেশ করিলেন। প্রচণ্ড ধ্বী পণ্ডর্শ রণদুর্মদ দ্যোমিদ্কে রণমদে প্রমত্ত দেখিয়া, এ দুর্দান্ত শূলীকে দাস্ত্য করিতে নিতান্ত উৎসুক হইলেন। এবং ভীষণ শরাসনে গুণ যোজনা করিয়া এক তীক্ষ্ণতর শর তদুদ্দেশে নিক্ষেপিলেন। ভীষণ অশনি-সদৃশ বাণ রণদুর্মদ দ্যোমিদের কবচ-চ্ছেদন করতঃ দক্ষিণকক্ষে প্রবিষ্ট হইলে, সহসা গোণিত নিঃসরণে জ্যোতির্ময় বর্ষ্য বিবর্ণ হইয়া উঠিল। পণ্ডর্শ-সহর্ষে চিৎকার করিয়া কহিলেন, হে বীরবৃন্দ ! তোমরা উল্লানিত চিত্তে অগ্রসর হও ; কেন না, আমি বোধ করি, গ্রীকদের বলীশ্রেষ্ঠ যে শূর, সে আমার শরে অদ্য হতপ্রায় হইয়াছে। কিন্তু বীরযত পণ্ডর্শের এ প্রগল্ভ-গর্ভ বাক্য পণ্ড হুইল। দেবী আথেনীর রূপায় রণদুর্মদ দ্যোমিদ্ সে যাত্রায় নিস্তার পাইয়া পুনঃ যুদ্ধারম্ভ করিলেন। যেমন ক্ষুধাতুর সিংহ মেষপালকের অস্রাঘাতে নিরস্ত না হইয়া ভীমনাদে লক্ষ্য দিয়া মেবাশ্রমে প্রবেশ করে, এবং সে স্থলস্থ ভয়ে জর্জীভূত অগণ্য মেষসমূহের মধ্যে যাহাকে ইচ্ছা, তাহাকেই বধ করে ; সেইরূপ রণদুর্মদ দ্যোমিদ্ বৈরীদলকে নাশিতে লাগিলেন।

ট্রয়নগরস্থ বীরকুলচূড়ামণি এনেশ সৈন্য-মণ্ডলীকে লগুভণ্ড দেখিয়া বীরেশ্বর পণ্ডর্শকে আহ্বান করিয়া কহিলেন, হে বীরকুলতিলক ! তুমি আসিয়া অতি ত্বরায় আমার এই রথে আরোহণ কর। চল, আমরা উভয়ে এই রণদুর্মদ দ্যোমিদ্কে রণে মর্দন করিয়া চিরবশষী হই। পরে বীরদ্বয় এক রথোপরি আরূঢ় হইলে,

এনেশ এনেশ অশ্বরাশি ধারণ করতঃ সারথ্যকার্য সমাধা
করিতে লাগিলেন। বিচিত্র রথ অতিবেগে চলিল।
রণদুর্মদ দ্যোমিদের হিনিল্যুস নামক এক প্রিয়সখা
কহিলেন, সখে দ্যোমিদ! সাবধান হও। ঐ দেখ, দুই
জন দৃঢ়কম্পী বীরবর এক যানে আরুঢ় হইয়া তোমার
নিধন-সাধনার্থে আসিতেছেন। এক জনের নাম বীরকুল-
পতি পণ্ডর্শ। অপর জন সুধন্য বীর আক্লিশের ঔরসে
হাস্যপ্রিয়া দেবী-অপ্রোদীতীর গর্ভে জন্ম গ্রহণ করিয়া
এনেশাখ্যায় বিখ্যাত হইয়াছেন। অতএব, হে সখে, তোমার
এখন কি কর্তব্য, তাহা স্থির কর।

সখাবরের এই কথা শুনিয়া রণদুর্মদ দ্যোমিদ উত্তরিলেন,
সখে, অন্য আর কি কর্তব্য! বাহুবলে এ বীরদ্বয়কে শমন-
ভবনের অতিথি করাই কর্তব্য!

বিচিত্র রথ নিকটবর্তী হইলে, পণ্ডর্শ সিংহনাদে রণ-
দুর্মদ দ্যোমিদকে কহিলেন, হে সাহসাকর রণপ্রিয় দ্যোমিদ!
আমার বিদ্বাংগতি শর তোমাকে যমানয়ে প্রেরণ
করিতে অক্ষম হইয়াছে বটে; কিন্তু দেখি, এক্ষণে আমার এ
শূল তোমার কোন কুলক্ষণ ঘটাইতে পারে কি না? এই কহিয়া
বীরসিংহ দীর্ঘ কুন্তু আক্ষালন করতঃ তাহা নিক্ষেপ করি-
লেন। অস্ত্র দুর্মদ দ্যোমিদের ফলক ভেদ করিয়া কবচ
পর্যন্ত প্রবেশ করিল। ইহা দেখিয়া পণ্ডর্শ কহিলেন,
হে দ্যোমিদ! নিশ্চয় জানিও, যে এইবার তোমার আসন্ন
কাল উপস্থিত। কেন না, আমার শূলে তোমার কলেবর
ভিন্ন হইয়াছে। রণদুর্মদ দ্যোমিদ কহিলেন, হে সুধম্বি, এ
তোমার আশ্চিন্দ্র। তোমার লক্ষ্য ব্যর্থ হইয়াছে। এখন

যদি তোমার কোন ক্ষমতা থাকে, তবে তুমি আমার এ শূল-
যাত হইতে আত্ম-রক্ষা করিবার চেষ্টা পাও । এই কহিয়া
বীরবর সুদীর্ঘ শূল পরিত্যাগ করিলেন ।

দেবী আথেনীর মায়াবলে ভীষণ অস্ত্র প্রচণ্ড কোদণ-
ধারী পণ্ডশের চক্ষুর নিম্নভাগ ভেদ করিয়া চক্ষুর নিম্নে
বীরবরের প্রাণ হরণ করিল । বীরবর রথ হইতে ভূতলে
পড়িলেন । বহুবিধ রঞ্জনে রঞ্জিত তাহার জ্যোতির্ময়
বর্ম ঝন্ ঝন্ করিয়া বাজিয়া উঠিল । বীর সখা পণ্ডশের
এই দুরবস্থা সন্দর্শন করিয়া নরেশ্বর এনেশ তাহার
মৃতদেহ রক্ষার্থে ফলক ও শূল গ্রহণ পূর্বক ভূতলে লক্ষ
দিয়া পড়িলেন । রণভূমিদে দ্যোমিদ্ এক প্রশস্ত প্রস্তর-
খণ্ড, যাহা অধুনাতন দুইজন বলীয়ান পুরুষেও স্থানান্তর
করিতে পারে না, অতি সহজে উঠাইয়া এনেশকে লক্ষ্য
করিয়া নিক্ষেপ করিলেন । এনেশ বিবম্বাঘাতে ভগ্নোক হইয়া
রণক্ষেত্রে পড়িলেন । এনেশের শেষাবস্থা উপস্থিত হই-
বার উপক্রম হইতেছে, এমন সময়ে দেবী অপ্রোদীতী
প্রিয়পুত্রের এতাদৃশী দুরবস্থা দর্শন করিয়া হাহাকার
ধ্বনি করিতে লাগিলেন, এবং আপনার সুকোমল স্তন্যে
বাহুদ্বয় দ্বারা তাহাকে আলিঙ্গন পূর্বক আপনার
রক্ষিশালী পরিচ্ছদে তাহার দেহ আচ্ছাদিত করিয়া
কৃত পুত্রকে রণভূমি হইতে দূরস্থ করিলেন ।

রণভূমিদে দ্যোমিদ্ দেবী আথেনীর বরে দিব্য চক্ষুঃ
পাইয়াছিলেন, সুতরাং তিনি কোমলাঙ্গী দেবী অপ্রো-
দীতীকে দেখিয়া চিনিতে পারিলেন । এবং তাহার
পশ্চাতে ২ ধাবমান হইয়া মহারোষভরে তাহার সুকোমল

হস্ত ভীষণ শূল দ্বারা বিকল করিলেন, এবং কহিলেন, হে দেবপতি-হুহিতে ! তুমি এ রণস্থলে কি নিমিত্ত আসিয়াছিলে ? রণরঙ্গ তোমার রঙ্গ নহে ! অবলা সরলা বালকুলকে কুলের বাহির করাই তোমার উপযুক্ত রঙ্গ ! অতএব তোমার এ স্থানে আসা ভাল হয় নাই ! তুমি এ স্থান হইতে প্রস্থান কর ।

বিষমাঘাতে ব্যথিত হইয়া দেবী পূজাবরকে ভূতলে নিক্ষেপ করিলে, বিভাবসু রবিদেব বীরেশ এনেশকে অসহায় দেখিয়া তাহার প্রাণ রক্ষার্থে তাহাকে এমত এক ঘন ঘন দ্বারা আয়ত করিলেন, যে কেহই তাহাকে দেখিতে পাইল না এবং কোন দ্রুতগামী অশ্বারোহী গ্রীক আসিয়াও তাহার প্রাণ বিনষ্ট করিতে সমর্থ হইল না । দ্রুতগামিনী দেবদূতী ঈরীশা দেবী অপ্রোদীতীর হস্ত ধারণ করিয়া তাহাকে সৈন্যদলের বাহিরে লইয়া গেলেন । সুর-সুন্দরীর নয়ন-রঞ্জন বর্ণ বিবর্ণ হইয়া উঠিল । রণক্ষেত্রের সন্নিধানে দেবকুল-সেনানী আরেস স্বামন্দর নদ-তীরে আপন অশ্ব ও অস্ত্রজাল মায়া-অন্ধকারে অন্ধকারাবৃত করিয়া স্বয়ং সে সুদেশে বসিয়াছিলেন, কতর্ভা দেবী অপ্রোদীতী ভূতলে জানুদ্বয় নিপাতিত করিয়া দেবসেনানীকে কাতর বচনে কহিলেন ; হে ভ্রাতঃ ! যদি তুমি তোমার এ ক্লিষ্টা ভগিনীকে তোমার ঐ দ্রুতগতি রথ খানি দাও, অহা হইলে সে তৎসহকারে অতি ত্বরায় অমরাবতীতে উত্তীর্ণ হইতে পারে । দেখ, নিষ্ঠুর দুর্দান্ত রণদুর্মদ দ্যৌমিদ্ শূলাঘাতে আমাকে বিকল করিয়াছে ।

দেবসেনানী ভগিনীর এতাদৃশী প্রার্থনায় প্রার্থনাদ হইলে, দেবদূতী ঈরীশা তৎক্ষণাৎ আস্তে ব্যস্তে কত

দেবী অপ্রোদীতীকে সঙ্গে লইয়া উভয়ে এক রথারোহণে অমরাবতীতে চলিলেন । তথায় উপস্থিত হইয়া পরিহাস-প্রিয় স্বজননী দেবী দ্যোমিদ পদতলে কাঁদিয়া কহিলেন, হে জননি ! দেখুন, রণদুর্মদ দ্যোমিদ আমাকে কি সম্মনা না দিয়াছে ! হায়, মাতঃ ! আমি প্রিয়পুত্র এনেশের রক্ষার্থে কুক্ষণে রণক্ষেত্রে পদার্পণ করিয়াছিলাম, তাহা না হইলে আমাকে এ ক্লেশভোগ করিতে হইত না ! দেবী দ্যোমী দুহিতার অসহ্য বেদনার উপশম করণ মানসে নানা উপায় করিতে লাগিলেন ।

তদনন্তর দেবকুলেন্দ্র হেমাঙ্গিনী অক্ষয়কুলারাগ্যাকে সুহাস্য বদনে কহিলেন, হে বৎসে ! এতদূশ কর্ম তোমার শোভা পায় না ! রণকর্ম তোমার ধর্ম নহে । স্ত্রীপুত্রকে প্রেমশৃঙ্খলে আবদ্ধ করা, এবং শুভ বিবাহে দম্পতী-দলকে সুখসাগরে মগ্ন করা, এই সকল ক্রিয়াই তোমার প্রকৃতক্রিয়া বটে ! কিন্তু ক্রুর লগ্রাম-সংক্রান্ত কর্মে তোমার ও কোমল হস্তক্ষেপ করা কখনই উচিত নহে । যে সকল কর্মে মেনানী আরেস ও রণপ্রিয়া আত্মনী নিযুক্ত থাকুক । অমরাবতীতে এইরূপ কথোপকথন হইতে লাগিল । মর্ত্তে রণক্ষেত্রে রণদুর্মদ দ্যোমিদ বিভাবসু রবিদেবকে অবহেলা করিয়া বীরেশ এনেশকে মারিতে চলিলেন । ইহা দেখিয়া দিনপতি পুরুষ বচনে কহিলেন, রে মূঢ় ! তুই কি অমর মরকে তুল্য জ্ঞান করিস্ ? রণ-দুর্মদ দ্যোমিদ দেববরকে রোষপারবশ দেখিয়া শঙ্কাকুলচিত্তে পশ্চাদগামী হইলে, ঐহকুলেন্দ্র জ্ঞানশূন্য এনেশকে অনতি-দূরে স্বমন্দিরে রাখিলেন । তথায় দুই জন দেবী আবি-

তু তা হইয়া বীরেশের শুক্রবাচি করিতে লাগিলেন । এদিকে
রবিদেব নায়াকুহকে বীরেশ এনেশের রূপ ধারণ করিয়া
রণস্থলে রণিতে লাগিলেন । সেনানী আরেসও ট্রয়
নগরস্থ সেনাদলকে যুদ্ধার্থে উৎসাহ প্রদানিতে প্রবৃত্ত
হইলেন ।

ইতিমধ্যে দেবীদ্বয়ের শুক্রবায় বীরেশ্বর এনেশ কিঞ্চিৎ
সুস্থতা ও সবলতা লাভ করিয়া পুনরায় রণক্ষেত্রে উপস্থিত
হইলেন, এবং অনেকানেক বিপক্ষপক্ষ রথীদলকে ভূতল-
শায়ী করিলেন । বীর-চুড়ামণি হেঙ্কের সর্পীদন নামক বীরের
পরামর্শে রণস্থলে পুনঃ দৃশ্যমান হইলেন । ট্রয় নগরস্থ সেনা
বীরবরের শুভাগমনে যেন পুনর্জীবন পাইয়া মহাকোলা-
হলে শত্রুদলকে আক্রমণ করিল । গ্রীকদল রিপুদল-
পাদোপ্তিত ধূলায় ধূষরিত হইয়া উঠিল । বীরচুড়ামণি হেঙ্কের
সিংহনাদ করতঃ সসৈন্যে যুদ্ধারম্ভ করিলেন । সেনানী আরেস
ও উর্গেচণ্ডা দেবী বেলোনা বীরবরের সহায় হইলেন ।
সেনানী স্কন্দ কখন বা অরিন্দমের অগ্রে কখন বা পশ্চাতে
অবস্থিতি করিতে লাগিলেন । রণদুর্মদ দ্যোমিদ্ বীরচুড়ামণি
হেঙ্কের পরাক্রমে ভয়াক্রান্ত হইয়া অপসৃত হইলেন । যেমন
কোন পথিক তমোময়ী নিশাতে কোন অজ্ঞাত পথে যাইতে
যাইতে সহসা শ্রুত, বর্ষার প্রসাদে মহাকাশ, কোন নদস্রোতের
গন্তীর নিনাদে ভীত হইয়া পুরোগতিতে বিরত হয়,
দ্যোমিদেরও অবিকল সেই দশা ঘটয়া উঠিল । তিনি বীর-
দলকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন, হে বীরপুরুষগণ ! আমার
বোধ হয়, যে কোন দেব যেন বীরচুড়ামণি হেঙ্কের সহ-
কারিতা করিতেছেন, নতুবা বীরবর রণে এরূপ দুর্বল হইয়া

উঠিবেন কেন ? য়রামের সময় সাপ্রত নহে । অতএব
এই রণে ভঙ্গ দেওয়া আমাদের উচিত ।

বীরবরের এই বাক্য শ্রবণে এবং ভাস্কর-কিরীটী বীরে-
শ্বর হেঙ্করের নশ্বরাঘাতে বীরবন্দ রণরঙ্গে ভঙ্গ দিতে
উদ্যত হইতেছে ; এমত সময়ে শ্বেতভুজা ইন্দ্রাণী হীরী
দেবী আথেনীকে সম্বোধিয়া কহিলেন, হে সখি ! আমরা
মহেশ্বাস ঞ্চানিলুসের সকাশে কি বৃথা অঙ্গীকারে আবদ্ধ
হইয়াছি । দেখ, শোণিত-প্রিয় দেব-সেনানী অরিন্দম
হেঙ্করের সহকারে কত শত গ্রীক বীরেন্দ্রকে চিরনিদ্ৰায়
নিদ্ৰিত ও চির-অঙ্গকারে অঙ্গকারাবৃত করিতেছেন । হে সখি,
চল, আমরা দুজনে এই রণস্থলে অবতীর্ণ হইয়া দেখি,
যদি আমরা এ দুঃস্থ দেবসেনানীকে কোনপ্রকারে শান্ত
করিয়া এ নরাস্তক হেঙ্করের বলের ক্রটি করিতে পারি ।

এই কহিয়া আয়তলোচনা দেবী আপন আশুগতি বাজী-
রাজিকে স্বর্ণ রণসজ্জায় সজ্জিত করিলেন । দেবকিঙ্করী
হীরী হৈমময় দেবযান যোজনা করিয়া দিলেন । দেবীদ্বয়
তদুপরি রণবেশে আরূঢ় হইলেন । অমরাবতীর হৈমদ্বার
সুমধুর ধ্বনিতে খুলিল । বিমান নভঃস্থল হইতে আশু-
গতিতে ধরণীর দিকে আসিতে লাগিল । রণস্থলের নিকট-
বর্তী কোন এক নদতটে দেবযান মায়ামেঘে আবৃত
করিয়া ভীমাকৃতি দেবীদ্বয় ভীম সিংহনাদে প্রচণ্ড ধণ্ডা
আস্ফালন করতঃ রণস্থলে প্রবেশ করিলেন । গ্রীকদের
সাহসাগ্নি পুনর্বার যেন দুর্বার হতাশন-তেজে প্রজ্জ্বলিত
হইয়া উঠিল । দেবেন্দ্রাণী হীরীও প্রবলভাবী প্রশস্তাস্ত্রঃ-
করণ স্তম্বরনামক কোন এক জন বীরের প্রতিমূর্তি

কার্য করিয়া ছুঙ্কার ধ্বনিতে ঐকদলের উৎসাহ বৃদ্ধি করিতে লাগিলেন। সুনীলকমলাক্ষী দেবী আথেনী রণ-
 দুর্মদ দ্যোমিদের সারথিকে অপদস্থ করিয়া তৎপদে স্বয়ং
 আরোহণ করিলেন। মহাভরে চক্রদ্বয় যেন আর্তনাদ-
 স্বরূপ ঘোর ঘর্ষনাদে ঘুরিতে লাগিল। দেবী স্বয়ং অশ্ব-
 রক্ষা ও কশা ধারণ পূর্বক রক্তাক্ত সেনানীর দিকে অতি দ্রুত-
 বেগে রথ পরিচালনা করিলেন। সুরসেনানী দুর্মদ দ্যোমিদকে
 আসিতে দেখিয়া আপন রথ ভীষণ বেগে পরিচালিত কর-
 তঃ ভীষণ শূল দ্বারা নর-রিপুকে শমনধামে প্রেরণ করিবার
 জন্যে বাহু প্রসারণ করিয়া ভীষণ শূল দৃঢ়তররূপে
 ধারণ করিলেন। কিন্তু মায়াময়ী দেবী আথেনী অদৃশ্য-
 ভাবে সে শূলের লক্ষ্য ক্ষণমাত্রে অমোঘ করিয়া
 দিলেন। রণদুর্মদ দ্যোমিদ দুর্দ্বর্ষ আরেস্কে আপন
 শূল দিয়া আক্রমণ করিলে, দেবী আথেনী স্ববলে ঐ অস্ত্র
 দ্বারা সুর-সেনানীর উদরতলে ভীমাঘাত করিলেন। দেব-
 বীরেন্দ্র বিষম যাতনার গন্তীর আর্তনাদ করিলেন।
 যেমন রণমদে প্রমত্ত নয় কি দশ সহস্র রথীদল একত্রীভূত
 হইয়া ছুঙ্কারিলে চতুর্দিক ভৈরবারবে পরিপূর্ণ হয়, বীরে-
 ন্দ্রের আর্তনাদে অবিকল সেইরূপ হইল।

শঙ্কা দেবী সহসা উভয় দলের মধ্যে দর্শন দিলেন। যেমন
 ঐশ্বকালে বাত্যারম্ভে মেঘগ্রামের একত্র সমাগমে আকাশ-
 মণ্ডল ঝটিত অন্ধকারময় হয়; সেইরূপ ভয়জনক মালিন্যে মলিন-
 বদন হইয়া নিত্য রণপ্রিয় সুররথী অমরাবতীতে চলিলেন।
 দেবেন্দ্রের সন্নিধানে উপস্থিত হইয়া দেব বীরকেশরী
 নিবেদিলেন, হে বিশ্বপিতঃ! দেখুন, আপনি কেমন একটা

উত্তর। ও পাষণ্ড-হৃদয়া দুহিতার সৃষ্টি করিয়াছেন।
 দেবী আথেনীর উৎসাহ সহকারে রণদুর্মদ দ্যোগিন্দু আমার
 কি ছুরবস্থা না করিয়াছে? এই বাক্যে দেবপতি উত্তর করি-
 লেন, রে ছুরন্তু নিত্যকলহপ্রিয় দেবকুলান্দার! তুই অন্যের
 উপর কোন্ মুখ দিয়া অভিযোগ ও দোষারোপ করিস্! তুই
 তোর গর্ভধারিণী হীরীর খর ও অনমনশীল স্বভাব প্রাপ্ত
 হইয়াছিস্। সে এত দূর অদমনীয়, যে আমিও তাহাকে
 দমন করিতে অক্ষম। সে যাহাইউক, তুই আমার গুরসজাত,
 নতুবা আমি উরানুস্পুত্র দৈত্যদলের সহিত তোকে এই-
 মুহূর্তেই চিরকালের নিমিত্ত কারাগারে আবদ্ধ করিতাম।
 এই কহিয়া দেবকুলপতি দেবধনুস্তুরী পার্শ্বকে যথাবিধি
 ঔষধে ক্ষত সেনানীকে আরোগ্য করিতে আজ্ঞা দিলেন।

রণস্থল হইতে দেবসেনানীকে পলায়মান দেখিয়া তজ্জননী
 অতীব বীৰ্যবতী দেবী হীরী মহাবলবতী সহকারিণী দেবী
 আথেনীর সহিত স্বর্গধামে পুনর্গমন করিলেন। তদন-
 স্তর ক্রমে ক্রমে বীরকুলের পরাক্রমাগ্নি রণস্থলে যেন নিস্তেজ
 হইতে লাগিল। কিন্তু ইতস্ততঃ সে পরাক্রমাগ্নি যৎকিঞ্চিৎ
 প্রজ্বলিত রছিল।

এমত সময়ে কোন এক উয়স্হ বীরবর দুর্ভাগ্যক্রমে স্কন্দ-
 প্রিয় বীরেশ মানিল্যুগের হস্তে পড়িলেন। ভাগ্যহীন বীর-
 বরের অশ্বদ্বয় সচকিতে রথনহ ধাবমান হইলে পর, রথচক্র
 পথস্থিত কোন এক বৃক্ষের আঘাতে ভগ্ন হইলে, বীরবর লক্ষ্য-
 দিয়া ভূতলে পড়িলেন। এ ছুরবস্থায় নিরস্ত্র হইয়া ভগ্নরথ
 রথী কালদণ্ডধারী কালের ন্যায় প্রচণ্ড শূলী রণপ্রিয় বীরসিংহ
 মানিল্যুস্কে সকাশে দণ্ডায়মান দেখিলেন, এবং সময়ে

তাহার জারুধর গ্রহণ করতঃ বিনীত বচনে কহিলেন, হে
 বীরকুলহর্ষাক ! আপনি আমাকে প্রাণ দান দিউন । আমি যে
 আপনার বন্দী হইয়া এ মানবলীলাস্থলে জীবিত আছি, আমার
 ধনাঢ্য পিতা এ সুসম্বাদ পাইলে বহুবিধ ধনে আমার মোচন-
 ক্রিয়া সমাধা করিতে সযত্ন হইবেন । রিপুবরের এতাদৃশী
 কাতরতায় বীরকেশরী মানিল্যুসের হৃদয়ে করুণার সঞ্চার
 হইল । তিনি তাহার রক্ষার উপায় করিতেছেন, এমত সময়ে
 রাজচক্রবর্তী আগেমেমন্ আরক্ত নয়নে অগ্রগামী হইয়া
 পঙ্কয বচনে কনিষ্ঠ ভ্রাতাকে লক্ষ্য করিয়া কহিলেন, হে
 কোমল-হৃদয় ! ট্রয়স্থ লোকদিগের হস্তে তুমি কি এত দূর
 পর্য্যন্ত উপরূত হইয়াছ যে, তোমার অন্তঃকরণ এখনও
 তাহাদিগের প্রতি দয়াজ্ঞ : দেখ ভাই ! আমার বিবেচনায়,
 ও পাপনগরের আবাল বৃদ্ধ বনিতা, কি উদরস্থ শিশু, যাহাকে
 পাও, তাহাকেই যমালয়ে প্রেরণ করা তোমার পক্ষে শ্রেয়ঃ ।
 মহোদরের এই ব্যঙ্গরূপ নিদাঘে বীরবর মানিল্যুসের হৃৎ-
 সরোবরস্থ করুণারূপ মুকুলিত কমল শুষ্ক হইল । তিনি হত-
 ভাগা অক্রান্তকে ভ্রাতৃ সম্মিধানে ঠেলিয়া ফেলিয়া দিলে,
 নিষ্ঠুর জ্যেষ্ঠভ্রাতা তাহার উদরদেশ খরশূলে ভিন্ন করিলেন ।
 অক্রান্ত ভীমার্তনাদে ভূপাতিত হইলেন । রাজচক্রবর্তী সৈন্যা-
 ধ্যক্ষ মহোদয় তাহার বক্ষঃস্থলে পদ নিক্ষেপ করিয়া, স্ববলে
 শূল টানিয়া বাহির করিলেন । ক্লিব বিভাবরী অভাগা
 অক্রান্তের নয়নরশ্মি চিরকালের নিমিত্ত অন্ধকারাবৃত করিল ।
 এবং বীরবরের দেহাগার হইতে অকালমুক্ত আত্মা বিষণ্ণবদনে
 স্বমালয়ে চলিল । গ্রীক সৈন্যদল মধ্যে যেন পুনরুজ্জিত
 অগ্নির ন্যায় রণাগ্নি প্রজ্বলিত হইয়া উঠিল । রণদুর্মদ

দ্যোমিদের পরাক্রমে ঐয়দল রণপরাঙ্কু খতার লক্ষণ প্রদর্শন
 করাইতে লাগিল । এতদর্শনে রাজকুলপতি প্রিয়ামের
 সুবিজ্ঞ দৈবজ্ঞ পুত্র হেলেনুস্ ভাস্বর-কিরীটী বীরেশ্বর হেক্টর
 ও বীরেশ এনেশকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন, হে বীরদ্বয়,
 তোমরা রণপরাঙ্কু মুখ সৈন্যদলকে পুনঃসাহাযিত কর ।
 কেন না, তোমরা এ দলের বীরকুলশ্রেষ্ঠ ! পরে যোধগণ
 দৃঢ়চিত্তে ও অধ্যবসায় সহকারে রণারম্ভ করিলে, তুমি,
 হে ভ্রাতঃ হেক্টর, নগরান্তরে প্রবেশ করতঃ আমাদিগের
 রাজ-জননী চরণতলে এই নিবেদন করিও, যে তিনি
 যেন অতি ত্বরায় ঐয়সু রক্ষা কুলবধু দলের মধ্যে সুকেশিনী
 মহাদেবী আথেনীর দুর্গশিরস্থিত মন্দিরে উপস্থিত হইয়া
 বহুবিধ উপহারে তাঁহার আরাধনা করিয়া এই বর মাগেন
 যে, দেবকুলেন্দ্র-বাণা যেন এ রণদুর্ম্মদ দ্যোমিদের হস্ত হইতে
 আমাদিগকে রক্ষা করেন । আমার বিবেচনায় এ রথীপতি
 দেবযোনি আকিলীসের অপেক্ষাও পরাক্রমশালী । ভ্রাতার
 এই হিতকর বাক্য শ্রবণে ভাস্বর-কিরীটী বীরেশ্বর হেক্টর
 রথ হইতে লক্ষ্য দিয়া ভূতলে পড়িলেন । এবং স্বীয় ভীষণ
 দীর্ঘ-ছায় শক্রের শূল আন্দোলন করতঃ হুঙ্কার ধ্বনিত্তে
 রণক্ষেত্র পরিপূর্ণ করিলেন । ঐক সৈন্যদল বীরবরের
 এতাদৃশী অকুতোভয়তা সন্দর্শনে পলায়ন-পরায়ণ হইয়া
 পরস্পর কহিতে লাগিল, এ রথী কি মানবযোনি না নর-
 মণ্ডলে নক্ষত্রমণ্ডিত আকাশমণ্ডল হইতে দেবাবতার ?

এদিকে অরিন্দম ঐয়কুলবীরেন্দু আপনাদের স্বদলকে
 পুনঃসাহ প্রদান পূর্বক সুন্দর সন্দনে আশুগতি অশ্ব-
 যোজনা করিয়া নগরাভিমুখে প্রয়াণ করিলেন । কতক্ষণ পরে

বীরকেশরী স্কিয়ানু-নামক নগর তোরণসমূহে উপস্থিত হই-
 লেন। অমনি চতুর্দিক হইতে কুলবালা কুলবধু ও কুল-
 জননীগণ বহির্গত হইয়া সুমধুর স্বরে, কেহবা ভ্রাতা, কেহবা
 প্রণয়ী জন, কেহবা স্বামী, কেহবা পুত্র, এই সকলের কুশল-
 বার্তা অতীব বিকল হৃদয়ে জিজ্ঞাসিতে লাগিলেন। কিন্তু
 বীরপতি তাহাদিগকে এই কহিয়া বিদায় করিলেন, যে তোমরা
 এ সকল প্রিয়পাত্রের মঙ্গলার্থে মঙ্গলকারী দেবদলের আরা-
 ধনা কর। কেননা, অনেকের দুর্ভাগ্য আসন্ন প্রায়, এই কহিয়া
 রাজপুত্র অতিক্রম গমনে রাজ-অট্টালিকা হইতে নিকটবর্তী হই-
 লেন। রাজরাণী হেকাবী রাজা প্রিয়ামের রাজহর্ম্য হইতে
 পুত্রকুলোত্তম বীরবর হেক্টরকে দর্শন করিয়া ভৎসনধানে
 উপস্থিত হইলেন, এবং স্নেহাঙ্গু হইয়া তাহার করগ্রহণপূর্বক
 কহিলেন, বৎস! তুই কি নিমিত্ত রণক্ষেত্র পরিত্যাগ করিয়া
 নগর মধ্যে আসিয়াছিস। তুই কি এ জঘন্য রিপুদলের
 জিহ্বাসায় দেবপিতা দেবেন্দ্রকে দুর্গস্থিত মন্দিরে বন্দিতে
 আসিয়াছিস, তুই কি যৎকাল এখানে অবস্থিতি কর।
 এই দেখ, আমি স্বর্ণপাত্রে করিয়া প্রসন্নকারক দ্রাক্ষা-
 রস আনিয়াছি। তুই আপনি তার কিঞ্চিদংশ পান
 কর, কেননা, ক্রান্ত জনের ক্রান্তিহরণার্থে সুধারূপ
 সুরাই পরম ঔষধ। আর কিঞ্চিদংশ দেবকুলপতির
 তর্পণার্থে ভূমিতে ঢালিয়া দে, ভাস্বর-কিরীটী রণীকুলেশ্বর
 হেক্টর উত্তর করিলেন, হে জননি! তুমি আমাকে
 সুরাপান করিতে অনুরোধ করিও না। কেননা, তাহার
 মাদকতা শক্তি আছে, হয়ত, তাহার তেজে বাহুবলের
 অনেক অনিষ্ট হইতে পারিবে, আর আমি, হে ভগবতি!

এ অপবিত্র রক্তাক্ত হস্ত দিয়া পাত্রগ্রহণ করতঃ দেবেন্দ্রের তর্পণার্থে সুরা ঢালিয়া দি, ইহা কোন মতেই যুক্তিযুক্ত নহে। এই উদ্দেশ্যেই নগর প্রবেশ করি নাই। আমি তোমার নিকট এই বাচ্চা করিতেছি, যে তুমি হে রাজমাতঃ, অবিলম্বে ট্রয়স্ রুদ্ধা অতি মাননীয় কুলবধু-দলের সহিত দুর্গাশিরস্, সুরেশ্বিনী মহাদেবী আশ্বিনীর মন্দিরে গিয়া নানাবিধ উপহার দেবার পূজা করিয়া এই বর প্রার্থনা কর, যে তিনি যেন রণদুর্মদ দ্যোমিদের পরাক্রমগ্নি হইতে আমাদেরকে রক্ষা করেন। আমি ইত্যবসারে একবার স্কন্দরের স্কন্দ মন্দির যাই, দেখি, যদি সে ভীক কাপন্যের স্বরয়ে রণপ্রসূর অন্তর্ভুক্তে পারি, হার। মাতঃ : তুমি যখন এ কুলদ্বারকে প্রাসন্ন করিয়াছিলেন তখন বধুমতী দ্বিধা তইয়া কেন তাহাকে প্রেম করেন নাই। তাদা হইলে কখনই এ বিপুল রাজকুলের এতাদৃশী দুর্গতি ঘটিল না। রাজকুলান্তিক এই কহিলেন, দেবী হেকারী অতগতিতে আপন সুগন্ধময় মন্দির হইতে বহুবিধ পুষ্পোপহার আয়োজন করিলেন। এবং দুর্গীদ্বারা বন্ধা ও মানস কুলবধুদলকে আহ্বান করতঃ মহাদেবীর মন্দির ভিত্তি চলিলেন। তেয়ানীনারী কিসী পনামক কোন এক মাননীয় ব্যক্তির ইন্দুনিভাননা রুহিতা, যিনি মহাদেবীর মিত্র সেবিকা ছিলেন, মন্দির-দ্বার উন্মার্চন করিলে রমণীদল ক্রন্দনধ্বনিতে মন্দির পরিপূর্ণ করিলেন। এবং মনে মনে নানা মানসিক করিয়া এই বর প্রার্থনা করিলেন, যে দেবকুলেন্দ্রবংশঃ রণদুর্মদ দ্যোমিদের এবং অন্যান্য গ্রীক্বোধের বাচ্চকুল দুর্বল করিয়া ট্রয়নগরস্ কুলবধু ও শিশুকুলের মান ও প্রাণ

রক্ষা করেন । কিন্তু দুর্ভাগ্যবশতঃ সুকেশিনী মহাদেবী এ
বর প্রদানে বিমুখ হইলেন ।

এদিকে অরিন্দম হেক্টর সুন্দরবীর স্বন্দরের বিচিত্র
পাষণ-নির্মিত সুন্দর বন্ধিরে প্রবেশ করিয়া দেখিলেন,
যে বিনাগী আপন সুচারু বর্ম, ফলক, ও অস্ত্র শস্ত্র
প্রভৃতি রণপরিচ্ছদ সকল পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন করিতেছেন ।
বীরবর হেক্টর তাহাকে পঞ্চ বচনে ভৎসনা করিয়া কহিতে
লাগিলেন, রে দুর্ভাগার দুর্মতি ! তোমার নিমিত্তে শত
শত লোক শোণিত প্রবাহে রণভূমি প্লাবিত করিতেছে ।
আর তুই এখানে একরূপ নিশ্চিন্তু অবস্থায় বিশ্রাম লাভ
করিতেছিস্ । হায়, তোরে শিক্ !

দেবাকৃতি সুন্দরবীর স্বন্দর জাতার এতাদৃশ বচন
বিন্যাসে উত্তরিলেন, হে জাতা ! তোমার এ তিরস্কার-
বাক্য অনুপযুক্ত নহে । সে বাহা হউক, তুমি ক্ষণকাল
এখানে অপেক্ষা কর, আমাকে রণসজ্জায় সজ্জিত হইতে
দাও । নতুবা তুমি অগ্রগামী হও । আমি অতি ত্বরায়
তোমার অনুসরণ করিব । এই কথাই বীরবর হেক্টর কোন
উত্তর না করাতে হেলেনী রূপসী অতি সুমধুর ভাষে কহি-
লেন, হে দেবর ! এ অভাগিনীর কি কুক্ষণে জন্ম ; দেখুন,
আমি সন্তীর্ণার্থে ও কুললজ্জায় জলাঞ্জলি দিয়া কেমন ভীক-
চিত্ত জনকে বরণ করিয়াছি । আমার কি দুর্ভাগ্য ! কিন্তু
ও আক্ষেপ এক্ষণে রাখা । আপনি অভ্যস্তরে প্রবেশ করিয়া
আসন পরিগ্রহ পূর্বক কিয়ৎকালের নিমিত্ত বিশ্রাম লাভ
করুন । হেক্টর কহিলেন, হে ভদ্রে ! আমার বিরহে দূর-
রণক্ষেত্রে রণীবৃন্দ অতীব কাতর, অতএব আমি এস্থলে

আর বিলম্ব করিতে পারি না ! কেননা, আমার এই ইচ্ছা, যে আমি পুনঃ রণযাত্রার অগ্রে একবার স্বগৃহে প্রবেশ করিয়া প্রিয়তমা শিশু, শিশু-সন্তানটী ও তাহাদের সেবা-নিযুক্ত সেবক-সেবিকাদিগকে দেখিয়া যাই। কে জানে, যে আমি এই রণভূমি হইতে আর পুনরাবর্তন করিতে পারিব কি না। এই বনিয়ং প্রসন্ন-কিরীটী বেঙ্কের ক্রান্ত-গতিতে স্থধামে চলিলেন। এবং গৃহে উপস্থিত হইয়া দেখিলেন, যে খেঁকভুজা অক্লুমোণী দে স্থলে অক্লুমস্থিত, শুনিলেন, যে রণে প্রৌকলের জরগাত হইতেছে। এই মহাদে প্রিয়তমা আপন শিশু-সন্তানটী লইয়া তাহার শ্রবণশিলী দাসীর সমভিন্যাহারে রণক্ষেত্র দর্শনার্থিপ্রায়ে যাত্রা করিয়াছেন। এই বাস্তা শ্রবণমাত্র বীরকেশরী বাস্তিতে তদধিধুখে বাস্তু-বেগে চলিলেন। অনতিদূরে করিন্দম চিরসক জারীর মাঙ্গাংকারগাত করিলেন, এবং দাসীর কোড়ে আপনীর শিশু-সন্তানটীকে দেখিয়া প্রসন্নর স্বেহাঙ্কনে সুহানাহুত হইয়া উঠিল। কিন্তু অক্লুমোণী দাসীর স্বেহে মস্তক রাখিয়া রোদন করিতে করিতে গলাবন্ধের করিতে লাগিলেন, হার প্রাণ-নাথ ! আমি দেখিতেছি, এই বীরবীর্যই তোমার কাল হইবে, রণমদে উন্নত হইলে এ অভাগিনী কিম্বা তোমার এ অনাথ শিশু-সন্তানটী, আমরা কেহই কি তোমার স্মরণ-পথে স্থান পাই না। হায় ! তুমি কি জাননা, যে আমা-দের কুলরিপুদের যোধবর্গ তোমার নিধনসাথে নিরবধি ব্যর্থ ? আর যদি তাহাদের এতাদৃশ মনস্কামনা ফলদাতী হয়, তবে আমাদের উভয়ের যৎপরোনাস্তি ছুর্দশা ঘটবে। বরঞ্চ ভগবতী বসুমতী এই ককন যে, তিনি যেন এ বিঘ্ন

বিপদ উপস্থিত হইবার পূর্বেই দ্বিধা হইয়া এ হতভাগিনীকে আশ্রয় দেন। হে নাথ! তোমার অভাবে এ ধরণীভলে এ হতভাগিনীর ভাগ্যে কি কোন সুখভোগ সম্ভবে! তোমা ব্যতীত, হে প্রাণেশ্বর! আমার আর কে আছে? জনক, জননী, সহোদর সকলেই এ হতভাগিনীর ভাগ্যদোষে কাল-গ্রাসে পতিত হইয়াছেন, হে নাথ! তোমা বিহনে আমি যথার্থই অনাথা কাঙ্ক্ষালিনী হইব। তুমি আমার জীবন-সর্কস্ব! তুমি আমার প্রেমাকর। অতএব আমি তোমাকে এই মিনতি করিতেছি, যে তুমি তোমার এই শিশু-সন্তান-টীকে পিতৃহীন, আর এ হতভাগিনীকে ভর্তৃহীনা করিও না। রিপুদলের সহিত নগর-তোরণ-সম্মুখে যুদ্ধ কর, তাহা হইলে রণ-পরাজয়কালে পলায়ন করা অতি সহজ হইবে। ভাস্কর-কিরীটী মহাবাহু হেক্টর উত্তরিলেন, প্রাণেশ্বর! তুমি কি ভাব, যে এ সকল দুর্ভাবনায় আমারও হৃদয় বিদীর্ণ হয় না। কিন্তু কি করি, যদি আমি কোন ভীকতার লক্ষণ দেখাই, তাহা হইলে বিপাকদলের আর আত্মসম্মতির সীমা থাকিবে না। এবং আমাদেরও বিলক্ষণ ব্যাঘাতেরও সম্ভা বনা, তাহা হইলেই এই ট্রয়স্থ পুরুষ ও সুবেশিনী স্ত্রীদের নিকট আমি আর কি করিয়া মুখ দেখাইব। বিশেষতঃ যদি আমি বিপদের সময়ে উপস্থিত না থাকি, তাহা হইলে আমাদের এ বিপুল কুলের গৌরব ও মান কিসে রক্ষা হইবে। প্রিয়ে, আমি বিলক্ষণ জানি, যে রিপুকুল রণজয়ী হইয়া অতি অল্পদিনের মধ্যেই এ উচ্চ প্রাচীর নগর ভস্মসাৎ করিবে, এবং রাজকুলতিলক প্রিয়াম্ তাহার রণবিশারদ জনগণের সহিত কালগ্রাসে পতিত হইবেন। কিন্তু রাজ-

কুলেন্দ্র প্রিয়াম্ কি রাজকুলেন্দ্রানী হেকুবা কিম্বা আমার বীর-
বীর্য্য সহোদরাদিগণ এ সকলের আসন্ন বিপাদে আমার মন
যত উদ্ভিগ্ন হয়, তোমার বিষয়ে, হে প্রেয়সি ! আমার দে
মন তদপেক্ষা সহস্রগুণ কাতর হইয়া উঠে । হায় প্রিয়ে !
বিধাতা কি তোমার কপালে এই লিখেছিলেন, যে অবশেষে
তুমি আরগম্ নগরীর কোন ভদ্রিণীর আদেশে, অশ্রুজলে
আর্দ্রা হইয়া নদ নদী হইতে জল বহিনে, এবং লক্ষ জন
সমূহে ইন্দ্রিত করিয়া এ উহাকে কহিবে, ওহে, ঐ যে স্ত্রী-
লোকটি দেখিতেছ, ও টুঙ্গনগরস্থ বীরদলের অধক্ষমী হেকু-
টবের পত্নী ছিল । এই কথা কহিয়া বীরবর হস্ত প্রসারণ
পূর্বক শিশু সন্তানটিকে দাসীর কোলে হইতে লইতে চাহি-
লেন, কিন্তু জ্ঞানভীম শিশু কিরীটের বিরাভাকৃতি উজ্জ্বলভায়
এবং তরুপরিস্থ অশ্বকেশরের লাড়নে ভরাইয়া পাত্রীর বক্ষ-
নীড়ে আশ্রয় লইল । বীরবর সহাস্ত্র বদনে মল্লক হইতে
কিরীট খুলিয়া ভূতলে রাখিলেন, এবং প্রিয়তম সন্তানের
মুখচুম্বন করিয়া কহিলেন, হে জগদীশ । এ শিশুটিকে ইহার
পিতা অপেক্ষাও বীর্ষ্যবত্তর কর । এই কথা কহিয়া দাসীর
হস্তে শিশুকে পুনরর্পণ করিয়া শিরোদেশে কিরীট পুনরায়
দিয়া যুদ্ধক্ষেত্রাভিমুখে যাত্রার্থে প্রেয়সীর নিকট বিদায় লই-
লেন । সুন্দরী রাজ-অটালিকাভিমুখে চলিলেন বটে ; কিন্তু
মুহূর্হু পশ্চাৎভাগে চাহিয়া প্রিয়পতির প্রতি সত্বকে দৃষ্টি-
নিষ্কপ করতঃ মেদিনীকে অশ্রুবারিধারায় আর্দ্র করিতে
লাগিলেন ।

এ দিকে সুন্দরবীর সুন্দর দেদীপ্যমান অস্ত্রালঙ্কারে

অলঙ্কৃত হইয়া, যেমন বন্ধন-রজ্জুমুক্ত অর্থ গস্তীর হেয়ারব
করিয়া উচ্চপূছে মন্দুরা হইতে বাহির্গত হয়, সেইরূপ নগর
তোরণ হইতে বাহিরিলেন।

তৃতীয় পরিচ্ছেদ সমাপ্ত।

চতুর্থ পরিচ্ছেদঃ ।

। হেন্টর এবং সন্দরবীর সন্দর রণভূমে ফিরিয়া আইলে টুয়নসের মহানন্দ
 জন্মিল। পরে হেন্টর নীকনস্বর বীরদিগকে স্বন্দরুদার্থে আহ্বান করিয়া
 আত্মসম্মানক এক দেবাক্রম বীরবর কাহার মহি ত ঘোরতর রণ করিলেব কিন্তু
 কাহারও পরাজয় হইল না। উদ্যোগে অনেক সৈন্য বিনষ্ট হইলে পরে সন্ধি করিয়া
 উভয় সৈন্য সস শব্দরূপ শোকবিগলিত মনসামারে ধৌত বস্ত্রা কাপ ধুইয়া
 সন্দরামী বৈশ্বানরকে বলিস্বরূপ প্রদান করিল। তীকেরা শিবির সম্মুখে এক
 প্রাচীর রচিত করিয়া তৎসম্মুখে এক গম্বীর পরিখা খনন করিল। ।

রজনীযোগে লেমনস্ দীপ হইতে ভক্তস্ব লোকপাল ঈশান-
 পুল উনীয়স্ প্রেরিত এক সুরাপূর্ণ পোত শিবিরসম্মুখে
 সাগরতীরে আসিয়া উত্তরিলে, ঐকযোগেবা কেহবা পিতল,
 কেহবা উজ্জ্বল লৌহ, কেহবা পাণ্ডুচর্ম, কেহবা রূষভ, কেহবা
 রণবন্দী এই সকলের বিনিময়ে সুরা ক্রয় করিয়া সকলে আনন্দে
 পান করিতে লাগিল। টুয়নগরেও এইকপ আনন্দোৎসব
 হইল। পরে দীর্ঘকেশী অশ্বতমী টুয়স্ব যোগসকল যে
 সাহার স্থানে বিশ্বাম লাভ করিতে লাগিল। দেবকুলপতির
 ইচ্ছামতে আকাশ-মণ্ডল সমস্ত রাত্রি উজ্জ্বল হইয়া অশনি-
 স্বনে চারিদিক প্রতিধ্বনিত করিতে লাগিল।

রজনী প্রভাত হইলে উনাদেবী পূর্কীশা হইতে ভগা-
 বতী বসুমতীর বরাদ্দ যেন কুমুমগর পরিধানে পরিহিত
 করিলেন। অমরাবতীতে দেবসভা হইল। দেবকুলনাথ

* এ স্থলে পাচ পাত হারাইয়া গিয়াছে, এক্ষণে সমরভাভায়ে তৎকাল পুনরা
 স্থিতিতে সমর্থ হইলেন না।

গভীর পরে কহিতে লাগিলেন, হে দেবদেবীরক্ষ ! তোমরা আমার দিকে মনোভিনিবেশ কর । আমার এই ইচ্ছা যে, কি দেবী কি দেব কেহই কি গ্রীক কি ট্রয় সৈন্যদলের এ রণক্রিয়ায় কোন সাহায্য না করেন । যিনি আমার এ আজ্ঞা অবজ্ঞা করিবেন, আমি তাহাকে বিস্তর শাস্তি দিব, আর তাহাকে এ আলোকময় স্বর্গ হইতে তিমিরময় পাতালে আবদ্ধ করিয়া রাখিব, যদি তোমাদের মধ্যে কেহ আমার রণ পরাক্রমের পরীক্ষা করিতে ইচ্ছা কর, তবে আইস, এক সুবর্ণ শৃঙ্খল ত্রিদিবে উদ্ধকন করিয়া তোমরা ত্রিদিবনিবাসী সকল এক দিক ধরিয়া আকর্ষণ করিয়া দেখ, তোমাদিগের সর্বপ্রধান জ্যাস্কে স্থলযুক্ত করিতে পারক হও কি না । কিন্তু আমি মনে করিলে তোমাদিগকে সমাগরা সঙ্গীপা বসুমতীর সহিত উচ্ছে তুলিতে পারি । অতএব আমি তোমাদের মধ্যে বলজ্যেষ্ঠ । অন্যান্য দেবদেবী নিকর দেবে-ধরের এই গভীর বাক্য মসজ্জমে শ্রবণ করিয়া নীরবে রহিলেন । সুনীলকমলাক্ষী দেবী আধেনী কহিলেন, হে দেব-পিতা ! হে পুরুবোক্তম ! আমরা বিলক্ষণ জানি, যে তুমি পরাক্রমে চরকার । কিন্তু গ্রীকদের দুঃখে আমার অন্তঃকরণ সদা চঞ্চল । তথাপি তোমার এ আজ্ঞা অবজ্ঞা করিতে কোন মতেই সাহস করিব না । রণকার্যে হস্ত নিক্ষেপ করিব না । কিন্তু এই মিনতি করি, যে তোমাদিগকে হিতকর পরামর্শ দিতে আপনি আমাকে অনুমতি দেন । মেঘ-বাহন লহান বসমে উত্তর করিলেন, হে প্রিয়হৃদিত ! তোমার এ মনোরথ সুমিষ্ট কর, তাহাতে আমার কোন বাধা নাই ।

এই কহিয়া দেবকুলপতি ব্যোমযানে আরোহণ করিলেন । এবং পিতলপদ, কুঙ্কিত-কাঞ্চন-কেশর-মণ্ডিত আভগতি অশ্বসমূহে পৃথিবী ও তারাময় নভস্থলের মধ্যদিয়া অতিক্রমে উৎসময়ী বনচরযোনি ঈড়ানাগক গিরিশিবে উত্তীর্ণ হইলেন । সেস্থলে গার্গর নামে দেবপতির এক সুরম্য উপবন ছিল । সেই স্থলে দেবনাথ ব্যোমযান মায়ামেঘে আবৃত করিয়া আপনি আসীন হইয়া রণক্ষেত্রের প্রতি দৃষ্টি করিতে লাগিলেন ।

বিভাবরী প্রভাত হইলে দীর্ঘকেশী গ্রীকগণ স্ব স্ব শিবিরে প্রাতঃক্রিয়াদি সমাধা করিয়া ভোজনাশুে রণসজ্জা গ্রহণ করিলেন । ও দিকে ট্রয়নগরের রাজতোরণ উদ্বাটিত হইলে, রণব্যগ্র রথারূঢ় পদাতিকগণ ছুঙ্কারে বহির্গত হইল । দুই সৈন্য পরস্পর নিকটবর্তী হইলে কলকে ফলকাঘাতে কুস্ত্রে কুস্তাঘাতে ভৈরবারব উদ্ভবিত্তে লাগিল । কতক্ষণ পরে আর্তনাদ ও প্রগল্ভতাহুচক নিনাদে চতুর্দিক পরিপূরিত হইল । এবং ক্ষণমাত্রেই ভূতলে শোণিত-শ্রোতঃ বহিতে লাগিল । এইরূপে মধ্যাহ্ন পর্য্যন্ত মহাহব হইতে লাগিল ।

রবিদেব আকাশমণ্ডলের মধ্যবর্তী হইলে দেবকুলপতি সহসা ঈড়াগিরি চূড়া হইতে ইরশ্বদশ্রোতঃ বায়ুপথে মুহুমুহু বিস্তৃত করিতে লাগিলেন । ও বজ্রগর্জনে জগজ্জনের হুংকম্প উপস্থিত হইল । পাণ্ডুগও শক্কা গ্রীকদিগকে সহসা আক্রমণ করিল । এমন কি, রাজকুলচক্রবর্তী আগ্নে-মেমননাদি বীরকুলচূড়ামণিরাও বীরবীর্যে জলাঞ্জলি দিয়া

শিবিরান্তিমুখে ধাবমান হইলেন । কেবল বৃদ্ধবীরী নেস্তর
 রথের অশ্ব সুন্দরবীর সুন্দরনিকিপুর্নরে গতিহীন হওয়াতে
 পলায়ন করিতে সক্ষম হইলেন না । দূরে সামর্থ্যশালী
 বীরী হেক্টরের ক্রত রথ মৈন্যদল হইতে সহসা বহির্গত হইয়া
 রণক্ষেত্রান্তিমুখে ধাইতেছে, এই দেখিয়া রণবিশারদ দ্যোমিদ
 বীরবর অদিম্যাসকে ভৈরবে সম্বোধিয়া কহিতে লাগিলেন,
 কি সর্কনাশ ! হে বীরকেশরী, তুমিও কি একজন ভীকজনের
 ন্যায় পলায়নপরায়ণ হইলে । ঐ দেখ, কৃতান্তরূপে
 অরিন্দম হেক্টর এদিকে আসিতেছে, আইস, আমরা এ
 বৃদ্ধবীরকে আপনাদের বক্ষরূপ ফলকে আশ্রয় দিয়া এ বিপদ
 স্রোত হইতে রক্ষা করি ।

বীরবরের এই বাক্য ভয়ঙ্কর কোলাহলে প্রলীন হওয়াতে
 বীরপ্রবর অদিম্যাসের কর্ণগোচর হইতে পারিল না । বীর
 প্রবীর শিবিরান্তিমুখে চলিতে লাগিলেন । এই দেখিয়া রণদুর্মদ
 দ্যোমিদ বৃদ্ধবীর নেস্তরের রথান্ত্রে উগ্রভাবে গিয়া দাঁড়াইলেন
 এবং কহিলেন, হে নেস্তর, তোমার বাহুযুগলে কি আর যুব-
 জরের বল আছে, যে তুমি ঐ আগভুক রিপুকুল, কৃতান্তকে
 দেখিয়া এখানে রহিয়াছ, তুমি শীঘ্র আমার রথে আরোহণ
 কর ।

বৃদ্ধ বীরবর আপন রথ রণদুর্মদ দ্যোমিদের সারথি দ্বারা
 সারথি করিয়া দ্যোমিদের রথে আরোহণ পূর্বক রশ্মিগ্রহণ
 করিয়া অরুং সে বীরবরের সারথ্যক্রিয়া নিকর্ষিত করিতে
 লাগিলেন । রথ অতি শীঘ্র বীরকেশরী হেক্টরের রথের
 নিকট উপস্থিত হইল, এবং রণদুর্মদ দ্যোমিদ কৃতান্তকেও

স্বরূপ দণ্ডাঘাতে ট্রেসরাজকুলের নিত্য ভরসা স্বরূপ ভাস্বর
কিরীটী হেক্টরের সারথিকে মরণপথের পথিক করিলেন।
অভিভূরায় আর একজন সারথি রাজকুমারের রথারোহণ
করিলে, বীরকেশরী ক্ষুণ্ণ ও রোষান্বিত চিত্তে জলদপ্রতিম-স্বনে
ঘোরনাদ করিয়া উঠিলেন। এবং তদুত্তে কুলিশনিক্ষেপী
কুলিশী বজ্রাঘাতে রণকোবিদ দ্যোমিদের অশ্বদলকে ভয়াতুর
করিলেন। আশুগতি অশ্বদল সতয়ে ভূতলশায়ী হইল। এবং
মহাতঙ্কে বৃদ্ধ সারথিবর এতাদৃশ বিহ্বলচিত্ত হইলেন, যে
অশ্বরশ্মি তাহার হস্ত হইতে চ্যুত হইল। তখন তিনি
গদগদ বচনে কহিলেন, হে দ্যোমিদ্! তুমি কি দেখিতে
পাইতেছ না, যে বিশ্বপিতা দেবেন্দ্র ঐ দুর্ধর্ষ ধর্মীকে অদ্য
সময়ে দুর্নিবার করিতে অতীব ইচ্ছুক। অতএব ইহার সহিত
এ সময়ে রণরঙ্গে প্রবৃত্তি মতিচ্ছন্ন মাত্র। দ্যোমিদ্ কহি-
লেন, হে তাতঃ, এ সত্য কথা বটে, কিন্তু পলায়ন সাধন দ্বারা
এ দুর্ভাগ্য হেক্টরের আত্ম-শ্লাঘা বৃদ্ধি করা কোন মতেই আমার
মনোনীত নহে। বৃদ্ধবর উত্তর করিলেন, হে দ্যোমিদ্!
তোমার এ কি কথা! তোমার পরাক্রম পরকূলে সর্ববিদিত,
সদ্যপি হেক্টর তোমাকে ভীক ভাবিয়া হেয়জ্ঞান করে, তবে
ট্রেসনগরে তোমার হস্তে বীরবৃন্দের বিধবা গৃহিণীদলকে
দেখিলে তাহার সে আশ্রি দূরীভূত হইবে।

এই কহিয়া বৃদ্ধরথী শিবিরান্তিমুখে রথ পরিচালিত
করিতে লাগিলেন। হেক্টর গস্তীর নিনাদে কহিলেন, হে
দ্যোমিদ্! তুমি কি একজন ভীক কুলবালার ন্যায় বীরব্রতে
ব্রতী হইতে চাহনা? হে বলীজ্যেষ্ঠ! এই কি তোমার রণব্রতের

প্রতিষ্ঠা বীরবরের এই কথা শুনিয়া রণদুর্মদ দ্যোমিদ্
 রণেচ্ছক হইয়া ফিরিতে চাহিলেন ; কিন্তু ঘনঘনঘটার মর্জনে
 এবং সৌদামিনীর অবিরত ক্ষুরণে ভীত হইয়া সে আশা
 পরিত্যাগ করিলেন । বীরেশ্বর হেক্টর উচ্চৈঃস্বরে কহিলেন,
 হে ত্রয়সু বীরবন্দ ! আইস । আমরা স্বসাহসে গ্রীকদের
 রচিত প্রাচীর আক্রমণ করি, আর যুচদিগকে দেখাই, যে
 আমাদিগের দুর্নিবার্য বীরবীর্য ওরূপ অবরোধে কঙ্ক হইবার
 নহে, আর আমাদিগের বায়ুপদ অশ্বাবলী ওরূপ পরিখা অতি
 সহজে লক্ষ দিয়া উল্লঙ্ঘন করিতে পারে । চল, আমরা
 ত্বরায় বাই । আমার বড় ইচ্ছা যে ঐ স্বর্ণ ফলক, যাহার
 খ্যাতি জগজ্জন বিদিতা, তাহা কাড়িয়া লই ; ও রণদুর্মদ
 দ্যোমিদের বিশ্বকর্ম্মার বিনির্ম্মিত কবচও আত্মসাৎ করি । হেক্-
 টরের এই প্রলস্ত বাক্যে ভগবতী হীরী সরোষে যেন সিংহা-
 সনোপরি কম্পমানা হইয়া উঠিলেন । মহাগিরি অলিম্পুস
 ও সে আকস্মিক চালনার খর খর করিয়া অধীর হইয়া
 উঠিল । দেবরানী সংক্রোধে নীরেশ পশ্বেদনকে সম্বোধন করিয়া
 কহিলেন, হে মহাকায় ভুকম্পকারী জলদলপতি !, গ্রীক
 দলের এ অবস্থা দেখিয়া তোমার কি দয়ার লেশমাত্র হয়
 না । জলরাজ বকণ উত্তর করিলেন, হে কর্কশভাষিনী
 হীরী ! তুমি ও কি কহিলে ? আমি কি দেবকুলেন্দ্রের
 সাহিত বন্দ করিতে সক্ষম ?

দেব দেবীতে এই রূপ কথোপকথন হইতেছে, এমন সময়ে
 ত্রয়সু অশ্বাবলী ও ফলকধারীদের সেনানী কন্দরূপী
 অসিদ্ধম হেক্টর প্রাচীর রূপ অবরোধ ভেদ করিয়া গ্রীক

সৈন্যের শিবিরাবলীতে ও তৃত্বিকটস্থ সাগরযান সমূহে হুঙ্কার
 নিনাদে অগ্নি প্রদান করিতে উদ্যত হইলেন। এ দুর্ঘটনা
 দেখিয়া গ্রীকদলহিতৈষিনী বিশালনয়নী দেবীহীরী রাজ-
 চক্রবর্তী আগেমেমনের হৃদয়ে সহসা সাহসাগ্নি প্রজ্বলিত
 করিয়া দিলেন। সৈন্যধ্যক্ষ মহোদয় এক গোত্রের উচ্চ
 চূড়ায় দাঁড়াইয়া গম্ভীর স্বরে কহিতে লাগিলেন, হে গ্রীক
 যোধদল! এ কি লজ্জার বিষয়! তোমাদের বীরতা কি
 কেবল তোমাদের মধ্যেই দেদীপ্যমান। তোমরা কি হেক্-
 টরকে একলা দেখিয়া, রণপরাক্রম হইতে চাহ। হে প্রজাপতি
 দেবকুম্ভে! আপনার চিরসেবায় কি আমার এই ফল লাভ
 হইল। এরূপ লজ্জারূপ ভিমিরে কোন দেশে কোন রাজার
 কোন কালে গৌরবরক্ষি স্থান হইয়াছে। হে পিতঃ! তুমি
 হৃদয় এ সেনাকে এ বিষম বিপদ হইতে মুক্ত কর! রাজ
 চক্রবর্তীর এতাদৃশ ককণারসান্বিত স্তুতিবাক্যে দেবকুলপতির
 হৃদয়ে ককণারসের সঞ্চার হইল। রাজহৃদয় শান্ত করণ-
 বাসনায় দেবরাজ পক্ষিরাজ গরুড়কে একটা যুগশাবক ক্রম-
 দ্বারা আক্রমণ করাইয়া খমুখে উড়াইলেন। এই সুলক্ষণ লক্ষ্য
 করিয়া গ্রীকযোধসকল বীরপরাক্রমে হুঙ্কার ধ্বনি করতঃ
 আক্রমিত রিপুদলের সহিত যুদ্ধিতে আরম্ভ করিলেন। উভয়-
 দলের অনেকানেক বীরপুরুষ সমরশায়ী হইল। ভায়রকিরীটী
 বীরেশ্বরের বাহুবলে গ্রীক সৈন্যগুণী চতুর্দিকে লণ্ডভণ্ড
 হইতে লাগিল। বীরকেশরী সর্ষভূকের ন্যায় সর্ষব্যাপী
 হইলেন।

শ্বেতভূজা দেবীহীরী প্রিয় পক্ষের এতুর্গতিতে নিতান্ত

কাতরা হইয়া দেবী আথেনীকে কহিতে লাগিলেন ; হে সখি, হে দেবকুলেক্রুহিতে ! আমরা কি গ্রীকদলকে এ বিপজ্জ্বাল হইতে মুক্ত করিতে যথার্থই অশক্ত হইলাম ? এ দেখ, রিপুকুলান্ত দুর্জান্ত হেক্টর এক শরে অদ্য গ্রীকদলের সর্বনাশ করিল । দেবী আথেনী উত্তরিলেন, এত বড় আশ্চর্যের বিষয়, যদ্যপি আমার পিতা দেবপতি ও ছুরাআর সহায় না হইতেন, তবে ও এতক্ষণ কোথায় থাকিত ! কিন্তু আইস ! তোমার রথে তোমার বায়ুগতি অর্ধ যোজনা কর ! আমি ক্ষণমধ্যে দেবধামে প্রবেশ করিয়া রণবেশ ধারণ করিয়া আসি । সেখি, রণক্ষেত্রে আমাকে দেখিয়া ভাস্কর কিরীটী প্রিয়াম্পুঞ্জের হৃদয়ে কি আনন্দভাবের আবির্ভাব হয় । ভগবতী হীরী মনোরঞ্জে ত্বরিতগতিতে আপন তুরঙ্গম-অঙ্গ রণপরিচ্ছদে আচ্ছাদিত করিলেন ।

দেবী আথেনী আপন নিত্য অতীব মনোরম বসন পরি-
 ত্যাগ করিয়া কবচাদি রণভূষণে বিভূষিত হইয়া আগ্নেয় রথে
 আরোহণ করিলেন । যে ভীষণ শূলদ্বারা দেবী রোঁষপরবশা
 হইয়া মহা মহা অক্ষৌহিনীকে রণক্ষেত্রে এক যুহূর্তে ক্ষত বিক্ষত
 করেন, সেই ভয়গর্ভ শূল দেবীর হস্তে শোভিতে লাগিল,
 যেতভূজা দেবী হীরী সারথ্য কার্যে নিযুক্তা হইলেন । অমরা-
 বতীর কনক ভোরণ আপনাপনি সহজে ধুলিল । নভো-
 মণ্ডলে ভীষণ স্বনে ব্যোমযান ভূতলাভিমুখে ধাইতেছে এমন
 সময়ে ঈড়া নামক শৃঙ্গধরের তুঙ্গতম শৃঙ্গহইতে মহাদেব
 দেবীস্বয়ংকে দেখিয়া অতিরোষে গকাতী দেবদূতী ঈরীষাকে
 কহিলেন, তুমি, হে হৈমবতী দেবদূতি ! অতিনীজ এ দুটি

ছুরটা কলহপ্রিয়া দেবীকে অমরাবতীতে কিরিয়া যাইতে কহ ।
 নচেৎ আমি এই দণ্ডে প্রচণ্ড আঘাতে উহাদিগের রথ চূর্ণ
 করিয়া দিব । এবং বাজীভ্রজকে ধঞ্জ করিয়া ফেলিব । দেবদূতী
 দেবাদেশে বাত্যাগতিতে চলিলেন । এবং দেবীছুরকে
 অমরাবতীতে ফিরাইয়া দিলেন । কতক্ষণ পরে দেবকুলেত্র
 আপন সুচক্র ও সুন্দর সান্দনে অনিম্পুষের শিরস্থিত
 নিত্যানন্দ ভবনে পুনরাগমন করিলেন । এবং আপনার
 উগ্রচণ্ডা পত্নী দেবী হীরীকে কহিলেন । যতদিন পর্য্যন্ত রাজ
 চক্রবর্তী আগেমেমনু বীরচক্রবর্তী আকিলীসের রোষাগ্নি
 নির্কারণ না করে, ততদিন ভাষর কিরীটী ছেঁড়ের নাশক পরা-
 ক্রমে গ্রীকদলের এই অনির্কচনীয় ছুরটনা ঘটবে । অমরা-
 বতীতে এইরূপ কথোপকথন হইতেছে, এমন সময়ে দিননাথ
 জলনাথের নীলজলে যেন নিমগ্ন হইয়া আপন কাঞ্চন কিরণ-
 জাল সম্বরণ করিলেন । রজনী সমাগমে গ্রীকদল আনন্দ
 সাগরে ভ্রাসিলেন । কিন্তু ক্রয়সু বীরবরেরা অসন্তুষ্টচিত্তে
 রণকার্যে পরাডমুখ হইলেন । ভীমশূলপানি ছেঁড়ের উচ্চৈঃ-
 স্বরে কহিলেন ; হে বীরবন্দ ! ভাবিয়াছিলাম, যে অদ্য রণে
 গ্রীকদলের গৌরবরবিকে চির রাহুগ্রাসে নিপতিত করিব ;
 কিন্তু দুর্ভাগ্যক্রমে বিরামদায়িনী নিশাদেবী, দেখ, আসিয়া
 উপস্থিত হইলেন, সুতরাং আমাদিগের এক্ষণে বিরাম
 লাভেই প্রবৃত্ত হওয়া উচিত । কিন্তু অদ্য এই স্থলেই আমাদের
 অবস্থিতি । কেহ কেহ নগর হইতে সুখাদ্য পিষ্টকাদি দ্রব্য
 ও সুপেয় সুরাদি পানীয় দ্রব্য আনয়ন কর, এবং নগরবাসী
 জনগণকে সাবধানে রজনী যোগে নগর রক্ষার্থে কহ, এবং

বাহীরাজীর রথবন্ধন শিথিল কর, এবং তাহাদিগের
খাদ্য দ্রব্য সকল তাহাদিগকে প্রদান কর, দেখি, কোন গ্রীক
যোধ আগামী কল্য আমাদিগের পরাক্রম হইতে নিষ্কৃতি
পায় ।

বীরবরের এই বাক্যে ক্রয়স্থ যোধনিকর মহানন্দে সিংহ-
নাদ করিল । এবং তাহার বাক্যানুসারে কৰ্ম করিল । অগ্নি-
কুণ্ড জ্বলাইয়া রণীগণ রণসাজে শ্রেণীবদ্ধ হইয়া রণভূমিতে
বসিল, যেমন অত্রশূন্য নভোমণ্ডলে নক্ষত্রমণ্ডলী নক্ষত্ররাজের
চতুর্দিশে দেদীপ্যমান হওতঃ তুঙ্গশৃঙ্গ শৈলসকল ও দূর-
স্থিত বন উপবন আলোক বর্ষণে দৃশ্যমান করার, এবং মেন-
পালদলের আনন্দ উৎপাদন করে, সেইরূপ গ্রীক শিবির ও
স্কন্দসু নদ স্রোতের মধ্যস্থলে ক্রয়দলস্থ অগ্নিকুণ্ড সমূহ
শোভিতে লাগিল । এক সহস্র অগ্নিকুণ্ড জ্বলিল । প্রতিকুণ্ডের
চতুর্দিশে পঞ্চাশৎ রণবিশারদ রণী বিরাজ করিতে লাগি-
লেন । রণযুগের সম্মুখানে অশ্বাবলী ধবল যব ভক্ষণ করিতে
লাগিল, এইরূপে সকলে কনক সিংহাসনাসীনা উষার অপে-
ক্ষায় সে রণক্ষেত্রে অপেক্ষা করিতে লাগিল ।

চতুর্থ পরিচ্ছেদ সমাপ্ত ।

পঞ্চম পরিচ্ছেদ ।

রাজকুলেত্র বৃদ্ধ প্রিয়ামনন্দন অরিন্দম হেক্টর এইরূপ স্ববলদলে রণক্ষেত্রে অবস্থিতি করিতে লাগিলেন। গ্রীক-শিবিরে এক মহাতরু উপস্থিত হইল। অনেকানেক বলীগণ সভয়ে পলায়ন-তৎপর হইল। সৈন্যের এরূপ সাহসশূন্যতার নেতামহোদয়েরা ব্যাকুলচিত্ত হইয়া উঠিলেন। যেমন দুই বিপরীত কোণ হইতে বেগবান্ বায়ু বহিতে আরম্ভ করিলে মকর ও মীনাকর সাগরে জলরাশি অশান্তভাবে স্কুরিতে থাকে, গ্রীক-সেনাপতিদলের মনও সেইরূপ বিকল ও বিহ্বল হইয়া উঠিল।

রাজচক্রবর্তী আগেমেমনন্ অতীব ব্যথিত হৃদয়ে ইতস্ততঃ পরিভ্রমণ করিতে লাগিলেন। এবং রাজবন্দীবৃন্দকে অতি মৃদুস্বরে নেতৃবৃন্দকে সভামণ্ডপে আহ্বান করিতে আজ্ঞা করিলেন। গভা হইল, রাজচক্রবর্তী জলপূর্ণ প্রস্তবনের ন্যায় অনর্গল অশ্রুবিन्दু নিপাত ও দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ করতঃ কহিলেন, হে বান্ধবদল, হে গ্রীককুলনাশক, হে অধিপতিগণ! দেখ, নির্দয় দেবকুলপিতা অদ্য আমাকে কি বিপজ্জ্বালে পরিবেষ্টিত করিয়াছেন। যাত্রাকালে তিনি আমাকে যে আশা ভরসা দিয়াছিলেন, তাহা ফলবর্তী করিতে, বোধ হয়, তিনি নিতান্ত অনিচ্ছুক। হায়! আমরা কেবল বিকলে বহুপ্রাণ হারাইবার জন্য এ কুদেশে কুলগ্ণে আসিয়াছিলাম। একগণে চল, আমরা দূর জয়-ভূমিতে ফিরিয়া যাই! এ মহানগর ত্রয়

পূজিত করা আমাদের তাগে নাই। রাজচক্রবর্তীর এই
 বাক্যে গ্রীকদল স্বশোকে বেন অধাক হইয়া রহিল। কতক
 পুরে রণহুর্ষদ দ্যোমিদ উঠিয়া কহিতে লাগিলেন, হে রাজ-
 চক্রবর্তী মৈন্যাধাক মহোদয়! আমি বাহা কহিতে বাঞ্ছা
 করি, সে লাক্ষ্যনা উক্তিভে আপনি বিরক্ত হইবেন না। দেব-
 কুলপিতার ভরে আমরা সকলেই তোমার অধীন বটি ;
 কিন্তু একপ গদপ্রতিষ্ঠিত ব্যক্তির উপযুক্ত পরাক্রম তোমাতে
 নাই। তুমি এ কি কহিতেছ ? বীরযোনি হেলানের পূজ
 গোত্র কি এতাদৃশ বীর্যবিহীন, যে তাহার স্বদেশে
 ফিরিয়া যাইবে। যদি তোমার এমত ইচ্ছা হয়, তবে তুমি
 প্রস্থান কর। তোমার ঐ পথ তোমার সম্মুখে প্রতিবন্ধক
 বিহীন। আর কেহই একপ করিতে বাসনা করে না। আর
 কেহই জানে পরবশ হইয়া একপ বাসনা করে না। রণ-
 বিশারদ দ্যোমিদের এ কথায় সকলেই প্রশংসা করিলেন।
 বিজয়র মেস্তর কহিলেন, হে দ্যোমিদ ! তুমি স্বার্থ কহিয়াছ !
 এ দেশ পরিত্যাগ করা কোন যতেই যুক্তিসিদ্ধ নহে। কিন্তু
 এখানে এ বিষয়ের আন্দোলন করা ও অতুচিত, অতএব হে
 রাজচক্রবর্তী ! তুমি প্রধান প্রধান নেতামহোদয়গণকে আপন
 শিবিরে আহ্বান কর, এবং তদগ্রে কতিপয় রণকোবিদ
 সাহসরশালী বীরদলকে পরিধার সন্নিকটে এ শিবিরের রক্ষা
 কার্যে প্রেরণ কর। বিজয়রের এ আজ্ঞা রাজা শিরোধার্য
 করিলেন। রাজশিবিরে প্রথমে লোকমাথ দলের পরি-
 তোষার্থে উপাধের ভোজন পান সামগ্রী দানদলে আনয়ন
 করা হইলেন। ভোজন পানে ক্ষুধা ও তৃষ্ণা নিবারিত হইলে,

বৃদ্ধ নেশ্বর কহিতে লাগিলেন, হে রাজচক্রবর্তী ! আমি
 যাহা কহিতেছি, আপনি তাহা বিশেষ মনোযোগ করিয়া
 শ্রবণ করুন । আমার বিবেচনার বীরকেশরী আকিলীমের
 সহিত কলহ করা আপনার অতীব অন্যায় হইয়াছে,
 কেন না, আপনি বিলক্ষণ জানিবেন যে বীরকুলহর্যাক্ষের
 বাহুবল স্বরূপ আবৃতি ব্যতীত এমন কোন আবরণ নাই, যে
 তদ্বারা আপনি ঐ ভাষুর কিরীটী হেটুর্ষের নাশক অস্ত্রাঘাত
 হইতে এ সৈন্যের রক্ষা করিতে পারেন । বিজ্ঞবরের এই
 কথায় রাজচক্রবর্তী কহিলেন, হে ভগবন্ ! হে তাত !
 আপনি যাহা কহিতেছেন, তাহা যথার্থ । কিন্তু আমি
 রোষ-পরবশ হইয়া যে দুর্কর্ম করিয়াছি, এই তাহার
 সমুচিত দণ্ড বটে ! এক্ষণে ভগ্নপ্রীতি শৃঙ্খল পুনরুজ্জ্বল করিতে
 আমি সেই অস্পৃষ্টা কুমারী ত্রীবীসা সুন্দরীর সহিত
 তাহাকে বিবিধ মহার্হ ধন দিতে প্রস্তুত আছি, এমন কি,
 যদিপি ভগবান দেবকুলপিতা আমাদেরকে বর্ণজয়ী করেন,
 তাহা হইলে আমার রাজপুরে তিনটি পরম সুন্দরী
 নন্দিনীর মধ্যে যাহাকে ইচ্ছা করেন, তাহার সহিত বিনাপণে
 উহার পরিণয় ক্রিয়া সমাধা করিব । আর যৌতুক রূপে
 জনসমাকীর্ণ সম্প্রদানি গ্রহণ দিব । যে ব্যক্তি সাধনা করিলে
 বর্ষবর্তী না হয়, সকলেই তাহাকে ঘৃণা করে, এমন কি, কৃতান্ত
 দেব দেবকুলোস্তুব হইয়াও এই দোষে নিখিল জগৎগোলে ঘৃণা-
 স্পদ হইয়াছেন । বীরকেশরীকে কহিও, যে এই সকল জব্য-
 জাত গ্রহণ করিয়া সে আমার পুনরায় আত্মকারী হউক !
 আমি এ সৈন্যদলের অধ্যক্ষ এবং বয়সেও তাহার জ্যেষ্ঠ !

রাজ বাক্যে বিজয়ীর নেতৃত্ব মহা সন্তুষ্টি হইয়া কহিলেন, হে রাজকুলপতি ! এই তোমার উপযুক্ত কর্ম বটে ! অতএব এই নেতৃত্বের অধা হইতে কতিপয় বিজিতম জনকে এ সুবার্তা বহনার্থে বীরকেশরীর শিবিরে প্রেরণ কর । আমার বিবেচনায়, দেবপ্রিয় ফেনিক্স, মহেশ্বাস আয়াস, ও অভিজ্ঞ আদিম্যাসের সহিত হুয়ান্ ও উক্বাতীস্ দূতদ্বয়কে এ কার্য সাধনার্থে প্রেরণ করিলে ভাল হয় । কিন্তু যাত্রায়ে শান্তিজন ইহাদের উপরি সেচন কর, আর তোমরা সকলে মঙ্গলার্থে মঙ্গলদাতা জ্যাসের সকাশে প্রার্থনা কর ।

পরে পঞ্চজন ধীরে ধীরে উচ্চবীচীময় সাগরতট পথ দিয়া বীরকেশরী আকিলীসের শিবিরান্তিমুখে ঈলিলেন, এবং বসুধাপরিবেষ্টিত জলদলপতিকে মঙ্গলার্থে স্তুতি করিতে লাগিলেন । বীরকেশরীর শিবির সন্নিধানে উপস্থিত হইয়া দেখিলেন যে তিনি এক সুনির্মিত মধুরধ্বনি বীণা সহকারে বীরকুলের কীর্তি সংকীৰ্তন করিয়া আপন চিত্তবিনোদন করিতেছেন । সখা পাত্রকুসু নীরবে সম্মুখে বসিয়া রহিয়াছেন । সর্বাণ্ডে দেবোপম আদিম্যাস শিবির দ্বারে উপনীত হইলেন । বীরকেশরী পঞ্চজনের সহসা সন্দর্শনে চমৎকৃত হইয়া আসন পরিভ্যাগ করতঃ তাহাদিগের হস্ত আপন হস্ত দ্বারা স্পর্শ করিয়া কহিলেন, হে বীরেন্দ্রবর ! আসিতে আজ্ঞা হউক ! এই কহিয়া বীরকেশরী অতিথিবর্গকে সুন্দরাসনে বসাইলেন । এবং পাত্রকুসুকে কহিলেন, হে সখে ! তুমি উত্তম পাত্র দ্বারা উত্তম সুরা শীঘ্র আময়ন কর । কেবল, অম্বা আমার এ বাসস্থলে আমার পরমপ্রিয় মহো-

দয়গণ শুভাগমন করিয়াছেন। বীর অভিবর্গের আতিথ্য ক্রিয়া সূচাক্রমে সমাধা হইলে আদিম্যাস কহিতে লাগিলেন। হে দেবপুত্র ধর্মী! আমরা যে কি হেতু তোমার এ শিবিরে আগমন করিয়াছি, তাহার কারণ শ্রবণ কর। আমাদের জীবন মরণ অধুনা তোমারি হস্তে। কেন না, এদলের শঙ্কট-কারী হেক্টর স্ববলে আমাদের শিবির সন্নিকটে অবস্থিতি করিতেছে, এবং তাহার এই দৃঢ় প্রতিজ্ঞা যে, আমাদের পোড়সকল উন্মসাহ করিয়া আমাদেরকে যমালয়ে প্রেরণ করিবে। অতএব তুমি মনোনিরুত্তনকারী রোষ অস্ত করিয়া পুনরায় স্বকুন্তে আমাদেরকে রক্ষা কর।

রাজচক্রবর্তী আগেমেমন্ তোমার সহিত সন্ধি করিতে অত্যন্ত ব্যগ্র। এবং তোমাকে রুশোদরী স্রীষীসার সহিত বহুবিধ মন দিতে প্রস্তুত। এবং তাহার তিন লাবণ্যবতী দুহিতারে মধো, বাহ্যিক তোমার ইচ্ছা, তাহার সহিত তোমার পরিণয় দিতে সম্মত আছেন, কিন্তু যদিপি, হে রিপুহৃদয়, এ সকল বস্তু গ্রহণে তোমার কচি না হয়, তথাচ রিপুপীড়িত ঐক্যোধদলের প্রতি তুমি দয়া কর। এবং তাহাদিগের প্রাণদানে তাহাদিগকে রুতজ্ঞতা পাশে আবদ্ধ কর। আর এই সুযোগে নিচুর রিপু হেক্টরকেও ঘোররূপে বিনষ্ট করিয়া অক্ষয় বশঃ লাভ কর।

বীরকেশরী আকিলীস্ উত্তর করিলেন, হে আদিম্যাস, আমি তোমাদিগের নিকট আমার মনের কথা যুক্তকণ্ঠে ব্যক্ত করিব। সে কণ্ঠ ব্যক্তি নরকদার তুল্য আমার নিকট স্থিতি; যে তাহার মনঃভেদবাক্য রসনাকে কহিতে দেয়

না। একরূপ ব্যক্তি নরায়ণ !, রাজচক্রবর্তী আগেযেমনের
সহিত আমার ভয়প্রণয় শৃঙ্খল আর কোন মতেই শৃঙ্খল
হইতে পারে না।

দেখ ! যেমন বিহীন পক্ষবিহীন ও আত্মরক্ষাকম
শিশু শাবকগুলির পালনার্থে বহুবিধ আশ্রয় সহ করিয়া
বহুবিধ খাদ্যক্রম আনয়ন করে, আপন জীবনাশায় জলা-
ঞ্জলি দিয়া তাহাদিগের রক্ষণাবেক্ষণ করে, সেইরূপ আমি
এ সেনার হিতার্থে কি না করিয়াছি ? কত শত রুতাস্ত্র-
সদৃশ রিপুকুলান্তক রিপুর সহিত যোরতর সমর করিয়াছি ;
কিন্তু ইহাতে আমার কি ফল লাভ হইয়াছে। তোমরা
সকলে স্বস্থানে কিরিয়া যাও। কল্যা আমি সাগর পথে
স্বজন্ম ভূমিতে কিরিয়া যাইব।

বীরকেশরী এই নিষ্ঠুর বাক্যে মুগ্ধচিত্ত হইয়া তাহাকে
বিবিধ প্রবোধ-বাক্যে সাধিলেন। কিন্তু তাহাদিগের যত্ন
অকর্মণ্য ও বিফল হইল। বীরকেশরী আকিলীসের হৃদয়-
কুণ্ডে প্রচণ্ড রোবাগ্নি পূর্ববৎ জ্বলিত রহিল। দূতমহো-
দয়ের বিধগ্নবদনে রাজশিবিরে প্রত্যাগমন করিলে রাজচক্র-
বর্তী জিজ্ঞাসা করিলেন, হে প্রশংসাতাজন আদিম্যাস ! হে
গ্রীক কুলের গৌরব ! কি সংবাদ। তোমরা কি কৃতকার্য
হইয়াছ। আদিম্যাস্ উত্তর করিলেন, মহারাজ ! বীরকেশরী
আকিলীস্ এসেনার হিতার্থে রথ করিতে নিতান্ত অনভিলা-
ষুক। কল্যা প্রত্যাগে তিনি সাগরপথে স্বদেশে কিরিয়া
যাইলেন। এ কুসংবাদে রাজচক্রবর্তীকে নিতান্ত কাতর ও
উদ্ভ্রান্ত দেখিয়া রণহর্ষদ দোমিদ কহিলেন, মহারাজ,

এ ছুরন্ত প্রগল্ভী মুচের নিকট আপনার দূত প্রেরণ করা অতীব আশ্চর্য্য হইয়াছে । কেননা আপনার বিনীত-ভাবে তাহার আত্মপ্লাষা শত গুণে বৃদ্ধি পাইয়াছে, তাহার যাহা ইচ্ছা সে তাহাই ককক । হয় ত, কালে দেবতা তাহাকে রণোৎসুক করিবেন । এক্ষণে আমাদের সকলের বিশ্রাম লাভ করা আবশ্যিক । প্রত্যুষে হৈমবতী উষা সন্সর্শন দিলে তুমি আপনি পদাভিক ও বাজীরাজী ও রথগ্রামে পরিবেষ্টিত ইহয়া সমরক্ষেত্রে বীরবীর্য্যে কার্য্য সমাধা কর । দেখ, ভাগ্যদেবী কি করেন । রণবিশারদ দ্যোমিদের এতাদৃশী মন্ত্রণা মেতৃগোত্রে প্রসংশনীয় হইল । পরে সকলে গান্ধোথান করতঃ যে যাহার শিবিরে বিরাম লাভার্থে গমন করিলেন ।

অন্যান্য নেতৃবৃন্দ স্বয়ং শিবিরে সঙ্ঘন্দে নিজাদেবীর উৎসঙ্গ প্রদেশে বিরাম লাভ করিতে লাগিলেন । কিন্তু বিরাম-দায়িনী রাজচক্রবর্তী আগেযেমনের শিবিরে যেন অভিনয়ানে প্রবেশ করিলেন না, সুতরাং লোকপাল মহোদয় দেবীপ্রসাদে বঞ্চিত হইলেন । যেমন, মুকেশা দেবী হীরীর প্রাণেশ দেবকুলপতি যৎকালে আসার, কি শিলা, কি তুষার বর্ষণেচ্ছুক হন, বাত্যাৱন্তে আকাশমণ্ডল এক প্রকার ভৈরব রবে পরিপূর্ণ হয়, অথবা যেমন, কোন দেশে রণরূপ রাক্ষস নরকুলের গ্রাসাভিপ্রায়ে আপন বিকট মুখ ব্যাদান করিবার অগ্রে এক প্রকার ভরাবহ শব্দ সে দেশে সঞ্চারিত হয়, সেইরূপ রাজ-শয়নাগার মহারাজের হাহাকার-পূর্ব্বক আর্তনাদে ও দীর্ঘনিশ্বাসে পুরিয়া উঠিল ।

বড় বীর তিন, রণক্ষেত্রবর্তী বিপক্ষ প্রেক্ষার প্রতি দৃষ্টি-
 নিক্ষেপ করিলেন । অগ্নিকুণ্ডে বড়লীর একত্র সংগৃহীত
 অংসুরাশি স্বর্ণনে তাহার দর্শনেস্ত্রিয় অঙ্গ হইয়া
 উঠিল । অনিলানীত মুরলী-ও বেণু প্রভৃতি অন্যান্য
 বিবিধ সঙ্গীত যন্ত্রের সুমধুর বিসৃজ্য তানলগ্নে মিশ্রিত
 কোলাহল স্বনিষ্ঠে শ্রবণালয় যেন অবকল্প হইয়া উঠিল ।
 বড় বীর তিন স্বসৈন্যের প্রতি দৃষ্টি পরিচালনা করিলেন,
 তাহাদিগের বিরানন্দ অবস্থার তিন আক্ষেপ ও রোমে
 কেশ ছিড়িতে লাগিলেন । কতক্ষণ পরে যে শয্যাক্কেত্র
 দুর্ভারনা রূপ রত্নীকল জীকু কণ্টকয় করিয়াছিল, সে শয্যা
 পরিত্যাগ করিয়া মহারাজ গাত্রোখান করিলেন ।

প্রথমে বক্ষদেশ সুবর্ণ কবচে আবৃত করিলেন ! পরে
 পদযুগে সুন্দর পাছুকাছর বাঁধিলেন । এবং পৃষ্ঠদেশে
 এক প্রশস্ত পিঙ্গল বর্ণ সিংহ চর্ম ধারণ করিয়া সজ্জিত
 হস্তে স্বীকৃত সুদীর্ঘ শূল লইলেন । কক্ষত্রিয় বীরকেশরী
 যানিকুসুমও শশিবিরে সৈন্যের দুর্দখাজনিত ব্যাকুলতার
 নিদ্রা পরিহরণ করিয়া শয্যা ত্যাগ করিলেন, এবং রণের
 বেশ বিন্যাস করিয়া স্বীয় রাজসভার শিবিরাক্ষিপুঞ্জে স্নাত্তা
 করিতেছেন, এমন সময়ে পশ্চিমদ্যে রথীরয়ের অসংখ্য
 হইল । কণ্ঠ করিলেন, হে বক্ষনীর ! আশামি কি সিক্ত
 এ সময়ে এ পরিত্যক্ত শয্যা পরিত্যাগ করিয়াছেন, আশামি
 কি এই ক্রীড়া বে পরিপূরলে কোন শুভ চরকে শুভভাকে
 প্রেরণ করেন, এ যোর তিনিরয়, কক্ষনী কোয়ে এ অসাধ্য-
 অতীত সিদ্ধি করিতে কাহার বাধ্য হইবে ।

রাজচক্রবর্তী উত্তর করিলেন, হে ভ্রাতঃ! আমি সু-
মন্ত্রণার্থে বিজ্ঞবর তাত নেস্তরের শিবিরে বাস্তা করি-
তেছি। আমার বিলক্ষণ বোধ হইতেছে যে দেবকুল-
পতি প্রিয়ামনন্দম অরিন্দম হেস্তরের নিতান্ত পক্ষ হইরা-
ছেন। নতুবা কোন একেশ্বর নরযোনি বলী এরূপ অদ্ভুত
কর্ম করিতে পারে। মনে করিয়া দেখ, গত দিবসে
এ দুর্দান্ত অশান্ত ব্যক্তি কি না করিয়াছিল। গ্রীকসেনার
স্মৃতিপথ হইতে ইহার অদ্বিতীয় পরাক্রমের উত্থাপ কি
শীঘ্র দূরীকৃত হইবে। হে দেবপুত্র ভ্রাতঃ! রিপুকুল-
ত্রাস আয়ান ও অন্যান্য সুহৃদজনকে গিয়া ডাকিয়া আন।
আমি বিজ্ঞবর তাত নেস্তরের সন্নিকটে যাই। মহারাজ
এইরূপে প্রিয় ভ্রাতার নিকট বিদায় লইয়া বিজ্ঞবর নেস্ত-
রের শিবিরে প্রবেশপূর্বক দেখিলেন, প্রাচীন রণসিংহ
কোমল শয্যাশায়ী হইয়া রহিয়াছেন। একখানি ফলক
দুইটা শূল এবং ভাস্কর শিরক, এই সকল বিচিত্র পরিচ্ছদ
নিকটে শোভিতেছে। মহারাজের পদধ্বনিত্তে নিদ্রা উদ্ভ
হইলে, বৃদ্ধ যোধপতি কহিলেন; তুমি, এ ঘোর অন্ধকার রা-
ত্রিকালে নিদ্রা পরিহার করিয়া, আমার এ শয়ন মন্দিরে
সহসা উপস্থিত হইলে কেন। কারণ কহ! নতুবা নীরবে আমার
নিকটবর্তী হইলে তোমার আর নিস্তার থাকিবে না, তুমি
কি চাহ। দেখ, যদি স্বরসংযোগে তোমাকে চিনিতে পারি।
মহারাজ উত্তর করিলেন, হে তাত! হে গ্রীকবংশের
অবতংক! আমি সেই হতভাগা আগেমেঘনম্! যাহাকে
দেবরাজ দুস্তর বিপদানবে মগ্ন করিয়াছেন। এ দুঃস্বপ্ন

বইতে যে আমি কি প্রকারে নিষ্কৃতি পাই, এই সম্পর্কে তোমার পরামর্শাভিলাষে এরূপ স্থানে আনিয়াছি। আমি দুর্ভাবনার একবারে যেম জীবন্ত ও হতজ্ঞান। হে ভাত! দেখ, রণদুর্বার হেক্টর স্ববলে আমাদের শিবির দ্বারে থানা দিয়া রহিয়াছে। কে জানে, তাহার কোণে অন্য নিশাকালে আমার কি অনিষ্ট ঘটে। বিজয়বর সন্নেহ বচনে কহিলেন যৎস! আগমেয়ম্ন্! আমার বিবেচনার ত্রিশাধিপতি হেক্টরকে এতদূর আমাদের অপকার করিতে দিবেন না। কিন্তু চল, আমরা উভয়ে অন্যান্য নেত্রদের সহিত এ বিষয়ের পরামর্শ করিগে। আমরা যে বিষয় বিপজ্জ্বালে বেষ্টিত, তাহার কোনই সন্দেহ নাই। এই কহিয়া বৃদ্ধবর আস্তে আস্তে রণশস্ত্র ধারণ করিয়া রাজ-চক্রবর্তীর সহিত দেবোপম জ্ঞানী আদিহ্যাসের শিবিরে গমন করিলেন। আদিহ্যাস্ আতশীজ বীরদরের আস্থানে শিবিরের বহির্গত হইলেন। পরে তিন জনে একত্রে রণদুর্বার দ্যোমিদের শিবির সন্নিহিতে দেখিলেন যে, বীরকেশরী রণসজ্জার মিত্রা বাইতেছেন। তাহার চতুর্দিক শূলীদলের চ্যুত শূলোত্র বিছাডের ন্যায় চক্রম্ ক্রমিতেছে। প্রাচীন রণসিংহ পদস্পর্শে স্তম্ভ, রথীর নিস্ত্রান্ত্র করিয়া কহিলেন, হে দ্যোমিদ্! এ কাল নিশাকালে কি তোমার সদৃশ বীরপুরুষের এরূপ শয়ন উচিত। রণবিশারদ দ্যোমিদ্ চকিত হইয়া গাজোখান করিয়া কহিলেন, হে বৃদ্ধ! তোমার সদৃশ ক্রান্তি শূন্য জ্ঞান কি আর আছে! এ সৈন্যে কি কোন পুরুষ পুরুষ

নাই, যে সে তোমাকে বিরাম সাধনে অবকাশ দান করে। এই কহিয়া চারি জন প্রহরীদিগের দিকে চলিলেন। যেমন বন্যপশুর বনের নিকটে মাংসাহারী পশুগণের দূরস্থিত ঘোর নিনাদ শ্রবণে স্তম্ভিত হইয়া মেঘপাল দলেরা স্ব স্ব মেঘপালের রক্ষার্থে বিরামদায়িনী নিদ্রায় জলাঞ্জলি দিয়া অস্ত্র হস্তে জাগিয়া থাকে, বীরবরেরা দেখিলেন, যে প্রহরীদল অবিকল সেইরূপ রহিয়াছে। বীরবর সম্ভাষণে ও সাহসোত্তেজক বচনে কহিলেন, হে বৎসদল! প্রহরী কার্য সমাধা করিতে হইলে বীর বীর্য-শালী জনগণের এই রূপই উচিত। অতএব তোমরাই ধন্য! এই কহিয়া বীরবরেরা পরিখা পার হইয়া এক শব্দশূন্যস্থলে বসিয়া নিভূতে নানা উপায় উদ্ভাবন করিতে লাগিলেন।

বীরবর নেস্তর কহিলেন, আমাদের মধ্যে এমন সাহসিক ব্যক্তি কে আছে, যে সে গুপ্তচর কার্যে কৃতকার্য হইতে পারে। রণবিশারদ দোয়িন্দু কহিলেন, আমার সাহসপূর্ণ হৃদয় এ কঠিন কর্মে আমাকে উৎসাহ প্রদান করে, তবে যদি আমি কোন একজন সঙ্গী পাই, তাহা হইলে মনোরঞ্জন আর ও বৃদ্ধি হয়। বীরবরের এই কথা শুনিয়া অনেকেই তাঁহার সঙ্গে যাইবার প্রসঙ্গ করিলেন, কিন্তু তিনি কেবল বিবিধ কৌশলী আদিসূ্যসকে সহচর করিতে ইচ্ছা প্রকাশ করিলেন। বীরবর ছদ্মবেশ ধরিলেন। এবং অতি ভীক্ষু অস্ত্র সকল দেখাছাদিন বস্ত্রে গোপনে সঙ্গে লইলেন। উভয়ে যাত্রা করিতেছেন, এমন সময়ে দেবী আশেনী বায়ু-

পথে একটা বক পক্ষী উড়াইলেন। সুতরাং ঘোর তিমির
যোগে বীরযুগল সেই শুভ শকুন দেখিতে পাইলেন না।
তখন পক্ষ পরিচালনার শব্দে দেবীদত্ত সুলক্ষণ তাহা-
দিগের বোধগম্য হইল। মহাদেবীর বিবিধ কৃতি করণান্তে
সিংহদ্বর সে ঘোর অন্ধকারময় রজনীযোগে শবরাশি, তপ্ত-
অস্ত্রস্তুপ ও রক্তবর্ণ শোণিতশ্রোতের মধ্য দিয়া নির্ভয় স্বপ্নে
রিপুদলাভিমুখে নীরবে চলিলেন।

কতক্ষণ পরে দেবীকৃতি আদিম্মাস্ কিঞ্চিৎ অগ্রসর হইয়া
সহচরকে অতি মৃদুস্বরে কহিলেন, সখে দ্যোমিদ! বোধ
হয়, যেন কোন একজন অরিপক্ষের শিবির দেশ হইতে এ
দিকে আসিতেছে। আমি এক আগন্তুক জনের পদধ্বনি
শ্রুতিতে পাইতেছি। কিন্তু এ কি কোন গুপ্তচর, না তরুর
মৃতদেহ হইতে বস্ত্রাদি চুরি করণাভিনাবে আসিতেছে,
এ নির্ণয় করা তুমি কর। আইস! আমরা উহাকে আযাদিগের
শিবিরভিমুখে যাইতে দি। পরে পশ্চাত্তাগ হইতে উহার
পলায়নের পথকল্প অতি সহজ হইবে। এই কহিয়া বীরদ্বয়
মৃতদেহ পুঞ্জমধ্যে ভূতলশায়ী হইলেন। অভাগা আগন্তুক
জন অকুতোভয়ে ও দ্রুতগমনে ঐক্ শিবিরভিমুখে চলিতে
লাগিল। অকস্মাৎ বীরদ্বয় গাত্রোখান করিয়া তাহার
পশ্চাতে ধাবমান হইলেন। যেমন তীক্ষ্ণদণ্ড শুনকল্পয় বন-
পথে আর্জনিনাদী কুরঙ্গ কি শশকের পশ্চাতে ধাবমান
হয়, বীরদ্বয় সেইরূপ পলায়নোন্মুখ চরের অভিমুখে উর্দ্ধ্বাসে
প্রাণপণে দৌড়িলেন। মহাতরুর অভাগা সহসা গতিহীন
হইল। এবং অকাতরে কহিল। “হে বীরদ্বয়! তোমরা

আমার প্রাণদণ্ড করিওনা ! আমাকে রণবন্দী করিয়া রাখ, আমার নাম দোলন ! আমার পিতা, আমাকে মুক্ত করিতে অনেক অর্থ দিবেন, তাহার কোনই সন্দেহ নাই ; কেননা, আমি তাহার একমাত্র পুত্র ।” প্রিয়বচন আবিহ্বাল প্রিয়বচনে কহিলেন । “হে দোলন, তোমার ভয় নাই । তোমাকে বধ করিলে আমাদের কি ফল লাভ হইবে । কিন্তু তুমি আমাদের সহিত চাতুরি করিও না, করিলে প্রাচুর দণ্ড পাইবে । ডেক্টর কোথায় ? এবং শিবিরের কোন পার্শ্বে সৈন্যদল নিতান্ত ক্লান্ত অবস্থায় নিদ্রার-বন্দীভূত হইয়া রহিয়াছে ?” দোলন রোদন করিতে কবিত্তে কহিল, “হায় ! ডেক্টরই আমার এই বিপদের হেতু ! সে আমাকে নানা লোভ দেখাইয়া এই পথের পাথক করিয়াছে । তাহার সহিত নেতৃত্ব দেবতানি ইলুমের স্মাধিসন্দির-সন্নিধানে পরামর্শ করিতেছে । কোন বিচক্ষণ সীর শিবির রক্ষা কর্মে নিযুক্ত নাই । তখাচ স্থানে স্থানে যোধচর অস্ত্র ধারণ করতঃ অতি সতর্কে আছে, কিন্তু যদি তোমরা শিবিরে প্রবেশ করিতে চাহ, তবে যেদিকে ট্রাকীয়া দেশের নরুপতি হীম্মাস শরণ করিতেছেন, সেই দিকে যাও । কেননা, নরেন্দ্র কেবল অদ্য সায়ংকালে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছেন, এবং তাহার সঙ্গীবর্গ পথশ্রান্ত হইয়া নিতান্ত অসাবধানে মিত্রা-দেবীর সেবা করিতেছে । রাজেশ্বর হীম্মাদের অশ্বাবলী ত্রিভুবনে অতুল্য, তাহার রথ সুবর্ণরজতে নির্মিত, এবং তাহার হৈমবর্ম এতাদৃশ অনুপম যে তাহা কেবল দেবদীর পুরুষেরই উপযুক্ত ! হে রিপু-বিমুখকারী বীরদ্বয় ! দেখ,

আমি তোমাদের সম্মুখে সত্য ব্যতীত মিথ্যা কহি নাই, অতএব তোমরা আমাকে, হয় ত, রণবন্দী করিয়া শিবিরে প্রেরণ কর, নচেৎ এ স্থলে গাঢ় বন্ধনে বন্ধন করিয়া রাখিয়া যাও ।” প্রাণভয়ে বিকলাঙ্গা দোলন এইরূপে রিপুদ্বয়ের নিকট কাকূতি মিনতি করিতেছেন, এমত সময়ে নির্দয়হৃদয় দ্যোমিদ্ সহসা তাহার গলদেশে প্রচণ্ড খড়্গাঘাত করিলেন । মস্তক ছিন্ন হইয়া ভূতলে পড়িল ।

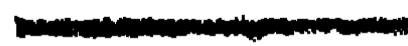
তৎপরে বীরদ্বয় অতি সাবধানে ত্রীকীয়া দেশস্থ সৈন্যাভিমুখে চলিলেন, এবং সহসা তাহাদিগকে আক্রমণ করিলেন, অনেক বীরপুরুষ শমনাগারে চলিলেন । রাজেশ্বর হ্রীস্বাস ও অকালে কালগ্রাসে পড়িলেন, রাজার অণুপমা অশ্বাবলী একত্রে বন্ধন করিয়া বীরদ্বয় শিবিরভিমুখে অতি ক্রতবেগে চলিতে লাগিলেন । ত্রয় সৈন্যে সহসা মহা কোলাহলধ্বনি হইয়া উঠিল ।

এ দিকে বীরদ্বয় হ্রীস্বাস রাজেশ্বরের অসদৃশ অশ্বাবলী অপহরণ করিয়া আশুগতিতে স্বদলে রণাভিমুখে চলিলেন । যেস্থলে রাজচক্রবর্তী আগেমেমনন্ ও বৃদ্ধ নেস্তুরাদি পরিধার সন্নিকটে নিভৃতে বসিয়াছিলেন, সে স্থলে আগন্তুক বীরদ্বয়ের পদধ্বনি শ্রুত হইলে রাজচক্রবর্তী ত্রস্ত ও সোৎকণ্ঠ ভাবে নেস্তুরাদি সঙ্গী জনকে কহিলেন, “বোধ হয়, কতিপয় অস্বারোহী জন পদাতিকদলে অতিক্রম গতিতে এ দিকে আসিতেছে । অতএব সকলে সাবধান,” একজন কহিলেন, “এ বৈরী নহে, এ দেখে বিবিধ কৌশলশালী আদিহ্যাস ও রিপুগর্ক ধর্ষকারী দ্যোমিদ্ কয়েকটী রণকুরঙ্গ সঙ্গে করিয়া

আসিতেছে ।” রাজা মিত্রদয়কে অমিত্রচ্ছলে দর্শন করিয়া পরমাহ্বানাদে কহিলেন, “হে গ্রীককুল গৌরব রবি আদিমুগ,” তোমাকে কোন দেব এ চূর্ণিত প্রসাদ দান করিয়াছেন, তুমি কি এই অশ্বাবলী অংশুমালীর একচক্র রথ ইহতে কৌশল চক্রে অপহরণ করিয়াছ, এক্রপ অপরূপ অশ্বাবলী কি আর এ বিশ্বধণ্ডে আছে ?

মহেশ্বাস্ আদিমুগ্ রাজপ্রবীর হীম্মাসের নিধন ও বাজীরাজীর অপহরণ বৃত্তান্ত সংক্ষেপে বর্ণন করিলে সকলে আনন্দ চিত্তে শিবিরে গমন করিলেন, ক্রান্ত বীর-যুগল চলোন্নি গাগরে রক্তার্দ্ৰ দেহ অবগাহন করতঃ সুরভি তৈনে সুবাসিত করিলেন । পরে স্থানীয় জবেয় ক্ষুধা নিবারণ করিয়া প্রথমে মহাদেবী আথেনীর তুর্পনার্থে ভূতলে কিকিৎ সুরা সিঞ্চন করতঃ অনশিষ্ট ভাগ হৃষ্টহৃদয়ে পান করিতে লাগিলেন ।

পঞ্চম পরিচ্ছেদ সমাপ্ত



ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ ।

হেমাঙ্গিনী দেবী উষা বরাকপতি অকণের শয়্যা পরি-
 ত্যাগ করিয়া মরামর কুলে আলোক বিতরণার্থে গাত্রোথান
 করিলেন । দেবকুলেন্দ্র বিবাদদেবী নাম্নী কলহকারিণী
 নিকুপা দেবীকে বনোৎসাহ প্রদানার্থে গ্রীকশিবিরে
 প্রেরণ করিলেন । দেবী বিবিধ কৌশলকুশল মহেধাম
 আদিমু্যসের শিবিরদ্বারে দাঁড়াইয়া ভৈরবে ছুঁছুঁকার ধ্বনি
 করিলেন ; এবং স্ব মায়ায় গ্রীক যোধবৃন্দকে রণানন্দ-
 প্রিয় করিলেন । আর কেহই সাগরপথে জম্বুভূমিতে
 প্রত্যাগমন করিতে তৎপর হইলেন না । রাজচক্রবর্তী
 উচ্চৈঃস্বরে বীরনিকরকে সমরসজ্জা ধারণ করিতে অনুমতি
 দিলেন । এবং আপনি বিবিধ বিচিত্র রণপরিচ্ছদে স্বীয়
 মহাকায় সমাচ্ছাদন করিলেন । হেমবর্ষের বিভা নভো-
 মণ্ডল পর্য্যন্ত ভাতিতে লাগিল । গ্রীককুলহিতৈষিণী
 দেবকুলরাণী হীরী ও বিজুকুলারাধ্যা দেবী আথেনী রাজ-
 সেনানীর উৎসাহার্থে আকাশে কুলিশনাদ করিলেন ।
 বীররাজী রাজচক্রবর্তীর সহিত পদব্রজে শিবির হইতে
 রণক্ষেত্রাভিমুখে বহির্গত হইলেন । সারথিবৃন্দ বাজীরাজীর
 সহিত স্তম্ভনবৃন্দ পশ্চাতে পশ্চাতে আনিতে লাগিল ।
 চতুর্দিক বিভীষণ কোলাহলে পরিপূর্ণ হইল ।

ওদিকে এক প্রত্যস্ত পর্বতের শিরোদেশে ত্রয় নগরীয়
 সেনা রণকার্য্যার্থে সূর্যজ্ঞ হইল । এইনশাদি বীরবরেরা

অমরাকৃতিতে বীরকেশরী হেক্টরের চতুর্দিকে দণ্ডায়মান হইলেন । যেমন কোন কুলক্ষণ নক্ষত্র মনোচ্ছন্ন আকাশে উদয় হইয়া ক্ষণমাত্র স্বীয় অশুভ বিভায় অমঙ্গল ঘটনার বিভীষিকায় দর্শকজনের অশুঃকরণে ভয় সঞ্চার করতঃ পুনরায় মেঘাবৃত হয়, বীরকেশরী ক্রয় নগরীয় সৈন্য মধ্যে ঐক্‌সৈন্যের দর্শনপথে সেইরূপ প্রতীয়মান হইতে লাগিলেন ; এবং তাঁহার বর্ষ হইতে যেন এক প্রকার কালাগ্নির তেজঃসহিত হইতে লাগিল ।

যেমন কোন ধনী জনের শস্য ক্ষেত্রে কৃষীবলের অক্রো-
ধার্ভে শস্যশীঘ্র চতুর্দিকে পতিত থাকে, সেইরূপ ছুই
পক্ষ হইতে বীরবৃন্দ ভূতলশায়ী হইতে লাগিল । নিষ্কপা
কলহকারিণী বিবাদদেবী হৃদয়ানন্দে উচ্চ চীৎকার প্রকাশ
করিতে লাগিলেন ; কিন্তু অন্যান্য দেব দেবীরা স্বীয় স্বীয়
সুন্দর মন্দির হইতে রণক্ষেত্রের প্রতি দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতে
লাগিলেন ।

যে সময়ে আর্টবিক জন অর্টবী প্রদেশে নানা বৃক্ষ
কাটিতে কাটিতে ক্ষুধার্ত হইয়া ক্ষণকাল নিজ নিত্য ক্রিয়ায়
পরাত্যুথ হয়, ও আহারাদি ক্রিয়াতে ক্ষুৎপিপাসা নিবারণ
করে, সেই কাল উপস্থিত হইল । দিনকর আকাশমণ্ডলের
মধ্যস্থলে অবস্থিতি করিতে লাগিলেন । রাজচক্রবর্তী
সৈন্যাধ্যক্ষ মহোদয় হব্যক্ষ পরাক্রমে রিপুব্যাছে প্রবেশ
করিলেন । অনেকানেক রণীজন অকালে শমনালয়ে গমন
করিতে লাগিলেন । যেমন রক্তদন্ত শোণিতাক্ত ক্রমশালী
পরাক্রমী মৃগরাজকে, শাবক বৃন্দ নাশ করিতে দেখিলে ও

কুরঙ্গ তাহাকে কোম বাধা দেয় না, বরঞ্চ কম্পিত হৃদয়ে উর্দ্ধ্বাসে গহন কানন পথ দিয়া পলায়ন করে । সেইরূপ ত্রয়-দলস্থ কোন নেতার এতাদৃশ সাহস হইল না যে, তিনি রাজচক্রবর্তীর সম্মুখবর্তী হইয়া তাহাকে নিবারণ করেন । যেমন ঘোরদাবানল প্রবল বায়ুবলে ছুঁকার হইলে চতুর্দিকে বৃক্ষ ও বৃক্ষশাখাবলী তাহার শিখাত্রাসে ভস্মময় হইয়া যায়, সেইরূপ রাজচক্রবর্তীর অত্যাধাতে রিপুদল পড়িতে লাগিল । পদাতিক পদাতিকে ঘোর রণ হইল । সাদী-দলের সিংহনিদাদ অশ্বাবলীর হেমা রবে মিশ্রিত হইয়া কোলাহলে রণক্ষেত্র পূর্ণ করিল । উভয় দলে অগণ্য রণীগণ আর্তনাদে প্রাণত্যাগ করিল । এ সময়ে কুলিশ-নিষ্ফেপী দেবেন্দ্র অরিন্দম হেক্টরকে এস্থল হইতে দূরে রাখিলেন । সুতরাং তাহার বিহনে ত্রয় নগরস্থ সেনা রণক্ষেত্রে ভস্মোৎসাহ হইল, এবং রাজচক্রবর্তীর অনিবার্য্য বীরবীর্য্য সহ্য করিতে অক্ষম হইয়া নগরাভিমুখে ধাবমান হইতে লাগিল । যেমন ক্ষুধাতুর কেশরী ভীষণ নিমাদে কোন মেঘ কিয়া বৃষপাল আক্রমণ করিলে পশুকুল উর্দ্ধ্বাসে পলায়ন করে, এবং পশ্চাতে পড়িলে যে সে দুর্দান্ত রিপুর আসে পড়িলে এই আশঙ্কার সকলেই পুরঃসর হইবার প্রয়াসে যথাসাধ্য বেগে ধাবমান হয়, এবং সকলেরই এই মূঢ় অধ্যবসারে যথ মধ্য এক মহা বিঘ্নম গোলোযোগ উপস্থিত হয়, এবং এ উহার পদচাপনে ও শূন্যঘাতে গতিহীন হইয়া পড়ে, সেইরূপ ত্রয়স্থ সৈন্যদল রণক্ষেত্র হইতে পলায়ন তৎপর হইল । যাহারা যাহারা দুর্ভাগ্যক্রমে সর্ব

পশ্চাতে গড়িল, কেশরীর নগর রাজচক্রবর্তী প্রাচীনা-
 ঘাতে তাহাদিগের প্রাণ দণ্ড করিতে লাগিলেন । অনেক-
 কানেক রথী-শূণ্য রথ ঘোর ঘর্ষরে নগরাভিমুখে ধাইল ।
 কিন্তু সে সকল রথের অলঙ্কার স্বরূপ বীরবরেরা ধরাভলে
 গড়িয়া গৃহানন্দ, প্রেমানন্দ, মেহানন্দ এ সকলে জীবনা
 নন্দ্যে সহিত জলাঞ্জলি দিলেন । এইরূপে রাজচক্রবর্তী
 প্রায় নগর তোরণ পর্য্যন্ত গমন করিলেন । ইহা দেখিয়া
 দেবকুলপিতা অমরাবর্তী হইতে উৎসেকনি ইন্দ্রাণিরঃ
 প্রদেশে উপনীত হইলেন, এবং হৈমবর্তী দেবদূতী উরীষাকে
 কহিলাম, “ হে হেমাঙ্গিনি ! তুমি ক্রতগতিতে বীরকেশরী
 হেঁটুরাকে গিয়া কহ, যে বতক্ষণ গ্রীকসৈন্যদ্বক্ষ রাজচক্র-
 বর্তী আগোমেম্বন শূল বা শর নিক্ষেপণে ক্ষতান্ব হইয়া
 রণে ভঙ্গ না দেন, ততক্ষণ প্রিয়ামপুত্র যেন স্বয়ং রণে
 প্রবৃত্ত না হন, বরঞ্চ অন্যান্য বীরপুঞ্জকে রণ ক্রিয়া সাধনার্থে
 উৎসাহ প্রদান করেন ।” যেমন বায়ু-ভরঙ্গ বায়ুপথে চলে,
 দেবদূতী সেই গতিতে যেন শূন্যদেশ ভেদ করিয়া বীরকে-
 শরীর কর্ণকুহরে দেবাদেশ প্রকাশ করিল । বীরকেশরী রথ
 হইতে ভূতলে লক্ষ দিয়া ভয়বিহ্বল যোধদলকে আশ্বাস
 প্রদান করিলেন । বীরসিংহের সিংহনিম্নাদে ও তাঁহার
 বীরাকৃতি সম্বন্ধে সে রণক্ষেত্রে ভীকতাও যেন একবারে
 আত্মস্বভাব বিস্মৃত হইয়া বীরকার্য্যোপযোগী হইয়া
 উঠিল । রাজচক্রবর্তীও অসামান্য পরাক্রমে রিপুদলকে
 দলিতে লাগিলেন ।

ঈপীদুন্ন নামক অশ্বেনরের এক পুত্র বীরদর্পে রাজ-

চক্রবর্তীর সমুখবর্তী হইল। কিন্তু রাজচক্রবর্তীর ভীষণ শূলাঘাতে ভূতলে পতিত হইয়া আপন নবপরিণীতা বনিতার অপরূপ রূপলাবণ্যাदि দর্শন আশার চিরকালের নিমিত্ত জলাঞ্জলি দিলেন। কনিষ্ঠ ভ্রাতার এতাদৃশ দুঃখবস্থা অবলোকনে করন নামে বীরপুরুষ মহা কষ্ট ভাবে তীক্ষ্ণতম কুন্তু দ্বারা লোকান্তে রাজা আগেমেমনের বাহু ভেদ করিলেন। তত্রাচ রাজচক্রবর্তী রণ রঙ্গে বিরত না হইয়া ভীষ্মপ্রহারী কয়নকে ভীষ্মপ্রহারে বয়ালয়ে প্রেরণ করিলেন। কিন্তু যুদ্ধে মধ্যে যেমন গর্ভবতী রমণী সহসা প্রসব বেদনায় কাতরা হয়, এবং সে অসহ্য পীড়ায় তাহার কোমলাঙ্গ শিথিল ও অবশ হয়, রাজসার্বভৌমও সেইরূপ বিকল হওতঃ ক্রমে রথারোহণ করিয়া সারথিকে শিবিরান্তিমুখে রথ চালাইতে আজ্ঞা দিলেন। কশাঘাতে অশ্বাবলী একরূপ ক্রমে ধাবনে ঘর্ম্ম জনিত ফেনায় আবৃত হইল। এইরূপে ষোরতর রণ করিয়া অধিকারী মহোদয় যুদ্ধ কর্ষে ভঙ্গ দিলেন। তদর্শনে প্রিয়াম পুত্র কুলচূড়ামনি হেষ্টিরের স্মরণ পথে দেবাদেশ আকুট হইল। যেমন কোন ব্যাধি শুভ্রদন্ত শূনকবৃন্দকে কোন বরাহ কিম্বা সিংহকে আক্রমণ করিতে সাহস প্রদান করে, সেইরূপ রিপুসুদন স্কন্দোপম অরিন্দম হেষ্টির স্ববলকে অগ্রসর হইতে অনুমতি দিলেন। এবং যেমন প্রচণ্ড ব্যাভ্যা আকাশ মণ্ডল হইতে কোন কোন সময়ে নীলোর্ম্মিয়র সাগর আক্রমণ করে, আপনিও সেইরূপে রিপুদলে প্রবেশ করিলেন। ষোরতর রণ হইল। অনেক কানেক বীরবর ভূতলে শয়ন করিলেন। কি নেতা কি নীত

ব্যক্তি কহই তাহার শর সংঘাতে অব্যাহতি পাইল না। যেমন প্রবল বায়ুবেল জলদল আন্দোলিত হইলে তরঙ্গ সমূহ হইতে আকাশ পথে অগণ্য কণকণা উড়িয়া গড়িতে থাকে, সেইরূপ প্রায় ৩ বীরবলেত পাত্ত নগণ্যভাবে মস্তকমণ্ডল চতুর্দিকে পাত্ত হইতে লাগিল। একপা ভয়বহ ঘটন, দর্শনে কোণালশালী আদিভ্রাম রণ-দুর্মদ দ্যোমিদকে আহ্বান করিয়া কহিলেন, “সখে, আমরা কি সহসা বীরবাহ্য রহিত হইলাম?” এই কহিয়া উভয়ে ট্রেয়ঙ্ক মৈন্যদল জাগ্রমণ করিলেন। যেমন ভীষ্মচরু বরাহদ্বয় আক্রমী শ্যক্রকে আক্রমিয়া লক্ষ্য ভঙ্গ করে, বীরদ্বয় রিপুচরকে সেইরূপ করিলেন। রিপুমর্দন হেটুের রিপুদ্বয়কে দূর হইতে দেখিয়া তাহাদের অভিযুখে ছুটুকাবে ধাবমান হইলেন, সে কাল ছুটুকাব শ্রমণে রণবিশারদ দ্যোমিদ শঙ্কু চিত্তে সূচতুর আদি-ভ্রামকে কহিলেন, “সখে, ও দেখ, ভয়ঙ্কর হেটুের যেন নিপন তরঙ্গরূপে এ দিকে বহিতেছে, আইস, দেখ, আমা-দের ভাগ্যে কি আছে;” এই কহিয়া রণদুর্মদ দ্যোমিদ আপন শূল আর্গন্তুক বীরভ্রামকে লক্ষ্য করিয়া নিক্ষেপ করিলেন। রিপুমর্দনী অস্ত্র দেবদত্ত কিরীটে লাগিল।

এক পার্শ্ব হইতে বীর সুন্দর সুন্দর এক নিশিত শর শরা-সনে যোজনা করিয়া রণ-দুর্মদ দ্যোমিদের পদবিক্ষন করিয়া আনন্দরবে কহিলেন “হে পরম্প প্ত্যোমিদ! আমার শর চাপ হইতে রুধা নিক্ষিপ্ত হয় না। কিন্তু আত্মপোব বিষয় এই যে, তোমার উদরদেশ ভিন্ন করিয়া তোমাকে

চিররণবিরত করিতে পারে নাই।” অকুতোভয় ছোমিদ উত্তর করিলেন, “রে শশী, রে শ্লানিকারক, রে অলকালঙ্কত অক্ষনাকুলপ্রিয় দুর্ঘতি ! তোমার অস্ত্রাঘাতে আমার কি হইতে পারে ? তোমার অস্ত্র নিক্ষেপণ অবলা রমণী ও শিশুর ন্যায়। তোমার যদি রণস্পৃহা থাকে, তবে সম্মুখ রণে বিমুখ হইন্ কেন ?” বিখ্যাত শূলী সখা আদিম্যাস্ পরম যত্নে তীর কতস্থল হইতে টানিয়া বাহির করিলে ছোমিদ বিষম যাতনায় অস্ত্র হইয় রণস্থল হইতে শিবিরান্তিমুখে রথারোহণে চলিলেন। শূলকশল আদিম্যাস্ একাকী রণক্ষেত্রে রহিলেন। প্রাণ অপেক্ষা মান প্রিয়তর বিবেচনায় প্রাণপণে যুদ্ধিতে লাগিলেন। যেমন গুল্মারত বরাহকে আক্রমণার্থে কিরাভরুন্দ গুনকবুন্দ সহকারে গুল্মের চতুর্পার্শ্বে একত্রীভূত হইয়া অবস্থিতি করে, আশ্রয় যখন সে রুদ্রদন্তু কৃতান্তদূত বাহির হয়, তখন সকলে সময়ে কেবল দূর হইতে অস্ত্র নিক্ষেপ করিতে থাকে, ত্রৈয়ম্ব যোগেরা গ্রীকবোধবরকে সেইরূপে আক্রমণ করিল।

সুধম নাযক এক মহা বীরপুরুষ সরোবে আদিম্যাসের দৃঢ় ফলবো শূল নিক্ষেপ করিলেন। অস্ত্র দুর্ভেদ্য কলক ভেদ করিয়া কবচ ছিন্ন ভিন্ন করতঃ চর্ম পর্য্যন্ত ভেদ করিল। কিন্তু শুনীলকমলাঙ্গী দেবী আথেনী এ প্রাণসংশয় অস্ত্র বীরেশ্বরের শরীরভাস্তুরে প্রবেশ করিতে দিলেন না। শশী আদিম্যাস্ বিষমাঘাতে ব্যথিত হইয়াও প্রহারকের প্রাণ সংহার করিলেন। পরে স্বহস্তে শূল টানিয়া বাহির করিলেন। লোহরঞ্জনে বীরদেহ যেন রঞ্জিত হইয়া উঠিল। বীরবরের এই অবস্থা দেখিয়া ত্রৈয়ম্ব

সোপদল তাঁহার প্রতি ধাবমান হইলে তিনি উচ্চ আর্তনাদ করতঃ অপমৃত হইতে লাগিলেন ।

স্কন্ধপ্রিয় মানিন্যাস রিপুকুলত্রাস আয়াসকে কহিলেন, “সখে, বোধ হইতেছে, যেন মহেশ্বাস আদিম্যাস মমরক্ষেত্রে আর্তনাদ করিতেছে, কে জানে, কোশলীশ্রেষ্ঠ কি বিপাক্সলে পরিবেষ্টিত হইয়া পড়িয়াছেন ।” এই কহিয়া বীরহৃয় দ্রুত গতিতে খর লক্ষ্য করিয়া সমগ্র ক্ষেত্রের দিকে ধাবমান হইলেন । কতক দূর গিয়া দেখিলেন, যে যেমন কোন এক শাখা প্রশাখায় বিযাগ-বিশিষ্ট যুগ কিরাতের শরাঘাতে ব্যধিত হইয়া রণপথ রক্তাক্ত করতঃ পল রন করে, মহেশ্বাস আদিম্যাস সেইরূপ রক্তার্জ কলেবরে ধাবমান হইতেছেন. এবং যেমন সেই যুগের পশ্চাতে পিঙ্গল শৃগাল-জাল ভৎমাংসভিলাসে দলদল হইয়া তাহার অনুসরণ করে, তেই নগরস্থ সোপদল মহাযশঃ আদিম্যাসের বিনাশার্থে সেইরূপ ছত্কার ধ্বনি করতঃ দলে দলে তাঁহার পশ্চাতে চলিতেছে, কিন্তু এতাদৃশ অবস্থায় দীঘকেশর কেশরী সহসা নয়নাকাশে উদ্ভিত হইলে যেমন সে শৃগাল-দল ভয়ে জড়ীভূত হইয়া পলায়ন করে, সেইরূপ বলস্কঙ্ক-স্বরূপ রিপুত্রাস আয়াসকে দেখিয়া রিপুদলের সেই দশাই ঘটিল । এবং তাহার প্রাণভয়ে দলভ্রষ্ট হইয়া, যে যে দিকে সুযোগ পাইল সে সেই দিকে পলায়ন করিতে চেষ্টা করিতে লাগিল । কিন্তু যেমন বারিদ-প্রসাদে মহাকংস নদস্রোতঃ পর্কত হইতে গম্ভীর নিম্নাদে বহিগত হইয়া কি বৃক্ষ, কি গুল্ম, কি পায়ণ খণ্ড, যাহা অধঃপড়ে,

তাহাই অনিচ্ছা বলে বহিয়া লইয়া যায়, সেইরূপ দুর্ভেদ্য
 ফলকপারী আয়াস অশ্ব, পদাতিক, রথ, প্রচণ্ডাঘাতে লও
 ভাঙ করিতে লাগিলেন। অনেক সেনা ভুতলশায়ী হইল,
 কিন্তু বীরবর হেক্টর এ হর্ষটনার বিন্দু বিসর্গে জানিতেন
 না। কেনন, তিনি ইমানোর বামভাগে ক্ষয়ল নদ তটে রথ-
 ব্যাপারে ব্যাপৃত ছিলেন। যে সকল মহানর্য বীর সে
 স্থলে সাক্ষর্যে যুদ্ধ করিতেন, তাহারা সকলেই বিমুখ
 হইলেন, পাবে ভাস্কর কিরাটা বথী আয়াসের পরাক্রম
 প্রকাশে বীর বেগে ভদ্রভ্রমুখে রথ পরিচালিত করিলেন।
 শত শত রথ নেশ ও অস্ত্র রাশি রথচক্রে চূর্ণ হইয়া রথ ও
 রথবাহন বাজীরাজ কে রক্তপ্রাণিত করিল। অশ্বিনের
 সমাগমে রিপুব্রত আয়াসের বীর-হৃদয়ে মহমা যেন ভয় সঞ্চার
 হইল, এবং তিনি আপন দুর্ভেদ্য ফলক ফেলিয়া হারত
 নয়নে শত্রুদলের প্রতি দৃষ্টিনিষ্কপ করতঃ শিবিরভ্রমুখে
 চলিলেন। যখন কোন ক্ষুধাতুর সিংহ দৃষ্টিপরিপূর্ণ গোর্চ
 আক্রমণার্থে দেখা দেয়, তখন সে গোর্চ-পরিবেষ্টনকারী
 রক্তকদল তীক্ষ্ণদন্ত শুনকব্যহ সহকারে তাহাকে নিবারণ করি-
 বার জন্য শলাকার্ঘি ও মুহুমুহু বৃহদাকার অলাভাবনী
 প্রোজ্জ্বলিত করিলে, যেন সে পশুরাজ রক্তকার্য না হইয়া
 বিকট কটাক্ষে নিবারকদলকে অবহেলা করিয়া নিশাবসানে
 স্বগহ্বরে ফিরিয়া যায়, বীরেশ্বর আয়াস সেইরূপ অনিচ্ছায় ও
 প্রাণভয়ে রণরঙ্গ ভঙ্গ দিলেন। রিপুব্রত আয়াসকে এতদবস্থ
 দেখিয়া রিপুকুল আসে জলাঞ্জলি দিয়া তাহার অনুসরণ
 করিতে আরম্ভ করিলে উরিপ্স নামক যশস্বী রথী তাহা-

দিগকে নিবারণ করিতে লাগিলেন। কিন্তু দেবকৃষ্ণি বখা-
স্কন্ধর ভীষণতম শরে তাহার দেহ ক্ষত করাত্ত তিনিও
রণে বিমূখ হইলেন। এইরূপে প্রধান প্রধান মোহনদ রণানন্দে
নিরানন্দ হওয়াতে বধ, পদাঙ্কিত, বাজীরাজী সকলে মহা-
কোলাহলে রণভূমি পরিত্যাগ করক শিবিরভিমুখে দৌড়িয়া
চলিল। ইমান্যদের রনতঙ্গান বীরকশরী আকিনৌর
শিবিরভাস্তুরে যেন প্রকির্মানিত এইয়া উঠিল। বীরবর সাক্ষাতে
বিশেষ প্রিয়পাত্র পাণ্ডুরূমকে আহ্বান করিয়া উভয়ে একত্র
বহির্গত হইয়া গ্রীকন্দলের দুঃস্বপ্ন সন্দর্ভনে মহাশ্রাবদনে
কহিলেন, “হে প্রিয়তম! গ্রীকন্দর যে দিন আমাদে পান্ডুলে
অবনত হইবে সে দিন আর অধিক দুঃস্বপ্ন নাই। এ দেশ,
দুর্দান্ত হস্তিরের কলুষাঙ্কনে কি কল হইয়াছে। আমা ব্যতীত
কবনরবেগে কোন যোগ্য প্রিয়পাত্রকে বধে নিবারণ করিতে
পারে। আমাদে এ হৃদয় তাহার কাণ্ডে দমরে ভূমি ভূমি
কপিয়া উঠে। সে যা হা হউক, তুমি একদে পিত, নেত্রের
নিকট হইতে রণবার্তা লইয়া আইস।” পাণ্ডুরূম অমনি
দেবোপায় সখার আঙ্কা পালনে প্রবৃত্ত হইলেন।

বুদ্ধরাজ নেত্র পাণ্ডুরূমকে স্নেহগর্ভ বচনে জিজ্ঞাসা
করিলেন, “বৎস! তোমার ও দেবসদৃশ সখার মঙ্গল
ভা? নেত্র তোমার দে প্রিয় বন্ধুর বিহনে আমাদিগের
কি দুঃস্বপ্ন না ঘটতেছে? তুমি যদি পার, তবে তাহার
রোমাগ্নি নিরূপণ করিয়া তাহাকে আমাদিগের মহাকার্য
আন, নচেৎ স্বয়ং তাহার কীর পরিচ্ছদে পদেহ আচ্ছাদন
করিয়া রণক্ষেত্রে দেখা দেও। দেখি, যদি এ ছলনায়

রিপুকুল ভয়াকুল হইয়া আত্মাঙ্গিকে ক্ষণকাল ক্রান্তি দূরীকরণার্থে অবসর দেয়," বৃদ্ধ মন্ত্রির এই কুমন্ত্রণায় আয়ুহীন পাত্ৰরুস সখার শিবিরান্তিমুখে ব্যগ্রপদে যাইতেছেন, এমত সময়ে ক্ষত কলেবর উরিপুসকে কতিপয় যোধ ফলকোপরি বহন করিয়া সেই স্থানে উপস্থিত হইল । সরল-হৃদয় পাত্ৰরুস রাজ বীর উরিপুসকে এ হৃদয়রক্তনা অবস্থায় দেখিয়া তাহার শুশ্রূষা ক্রিয়ায় সযত্নে রত হইলেন । স্ত্রীত্যাগ তদুত্তে সখার শিবিরে যাইতে পারি লেন না ।

রণক্ষেত্রে বিপক্ষদলে ঘোরতর বণ হইতে লাগিল । কিন্তু ত্রৈয়দল রিপুকুলবিনাশকারী হেঙ্কটরের সহকারে নির্ঝাধে পরিখা পার হইতে লাগিল । যেমন বাধদল শুনকদলে কোন তাঁক্ষদন্তু নিভীক বন-শূকর অথবা যুগ-রাজকে আক্রমণ করিলে বিক্রমশালী পশু ক্ষণ-নিষ্ক্রিপু শলাকামালা অবহেলা করিয়া প্রহারক-দলকে সংহাৰ্থে ভীষণ গর্জন করতঃ তাহাদিগের প্রতি ধাবমান হয়, বীরসিংহ হেঙ্কটর সেইরূপ করিতে লাগিলেন, এবং যেমন যে দলের অভিমুখে সে পশু রোষতাপে তাপিত-চিত্ত হইয়া ধায়, সে দল তদুত্তে প্রাণভয়ে পলায়নোন্মুখ হয়, সেইরূপে নিধনভরঙ্গরূপ হেঙ্কটরের দুর্বার বাহুবলরূপ স্রোতে গ্রীকসেনারা রণে ভঙ্গ দিয়া চতুর্দিকে পলাইতে লাগিল । ত্রৈয়দল পদাতিক দল বীরকেশরীর সহিত সাহসে পরিখা পার হইল । কিন্তু রথারোহী ও অথারোহী বীরদলের পক্ষে সে পরিখাতরণে নানাবিধ বাধা দেখিয়া

রিপুদমী পলিছ্যম উচ্চৈঃশ্বরে কহিলেন, “ হে বীরবৃন্দ !
 আমার বিবেচনায় রথ ও অশ্বারোহণে এ পরিখাতরন
 ক্রিয়া অতীব অবিবেচনীয় : কেননা, ইহার পথের অপ্র-
 শস্ততা নিবন্ধন প্রত্যাবর্তনকালে রথ ও অশ্ব সমূহের
 বর্তমানতায় এ অপ্রশস্ত পথ রুদ্ধ হইলে আমাদের বিষম
 বিপদের সম্ভাবনা । ” বীরবরের এই হিতোপদেশ বাক্য
 সকলেই মনোনীত হইল । এবং চতুরঙ্গ দলে সকলেই
 রথ ও তুরঙ্গম হইতে ভূতলে লক্ষ্য দিয়া পদব্রজে ধাবমান
 হইলেন । প্রতি সৈন্যদলের পুরোভাগে সুন্দরবীর স্কন্দর
 মহেশ্বাস এনেশ, রিপুমর্দন সর্পীদন, রিপুবংশধ্বংস শ্লোকস
 প্রভৃতি নেতৃবর্গ হুহুকার নিনাদে পরিখা পার হইলেন ।
 এবং এক এক দ্বার দিয়া শিবিরান্তিমুখে চলিলেন । যেমন
 হেমস্তাশ্রে বারিদপাটলী তুমার কণা বৃষ্টি করে, সেইরূপ
 উভয়দল হইতে চতুর্দিকে অস্ত্রজাল পড়িতে লাগিল । এবং
 বীরকুলের শিরস্ত্রাণ নিস্ত্রিংশপুঞ্জোবাজিয়া বন্ বন্ শ্বনে
 শিবিরদেশ পরিপূর্ণ করিল । দেবদেবী গ্রীক্‌দলের এ দুরবস্থা
 সন্দর্শনে হৈম হর্ম্যময়ী অমরাবতীতে পরম নিরাশঙ্ক
 হইলেন । কিন্তু দেবকুলকান্তের ত্রাসে কেহই কিছু করিতে
 পারিলেন না । যে স্থলে রিপুকুলাস্তক হেক্টর প্রিয়ভাতা
 রিপুদমন পলিছ্যমের সহকারে মহাহবে প্রবৃত্ত ছিলেন, সে
 স্থলে তাহার উভয়ে আকাশমার্গে এক অদ্ভুত শকুন দেখিতে
 পাইলেন । মহসা এক বিক্রমশালী পক্ষিরাজ রক্তাক্ত
 ক্রমে এক প্রকাণ্ডকলেবর বিষধর ধারণ করিয়া উড়িতেছে ।
 তীব্র বেদনায় ভূজঙ্গের অঙ্গ আকুঞ্চিত হইতেছে,

তখন সে - বৈরীনির্ঘাতনার্থে তাহার ঐবাদেশে দংশন করিল । - পক্ষিরাজ এ অসহনীয় দংশন পীড়ায় কাকো-দরকে ছাড়িয়া দিলে সে ভূতলে সৈন্য মধ্যে পড়িল । পক্ষিরাজ শূন্য ক্রমে সনীড়ে উড়িয়া চলিল । পলিছ্যম বীর ভ্রাতাকে কহিলেন, “ হে হেক্টর ! এ কি কুলক্ষণ দেখিলাম, এ প্রপঞ্চ ব্যর্থ নহে । আমি বিবেচনা করি, যে বিপক্ষ-দলকে রণক্ষেত্রে বিনষ্ট করা আমাদের ভাগ্যে নাই । এই ক্ষত ভূজঙ্গের ন্যায় বিপক্ষচতুরঙ্গ দল আমাদের সৈন্যের ক্রমপরাক্রমে আক্রান্ত হইয়া ও তাহার গলদেশে দংশন করিবে, সন্দেহ নাই । অতএব হে ভ্রাতঃ ! আইস আমরা ঐ সকল সাগর যান ভ্রমসাৎ করিবার আশায় জলাঞ্জলি দিয়া পরিখার অপার পারে যাই । ” ভাস্বর কিরীটী হেক্টর ভ্রাতার এইরূপ বাক্যে বিরক্ত হইয়া কহিলেন, “ হে পলিছ্যম ! তুমি এ কি কহিতেছ ? স্বজন্মভূমির রক্ষাকার্য্য এত দূর পর্য্যন্ত শুভ, ও কর্তব্য কার্য্য, যে তাহা হইতে কোন কুলক্ষণ দর্শনে পরাউমুখ হওয়া উচিত নয় । ” বীরদ্বয় এইরূপ কথোপকথন করিতেছেন, এমত সময়ে দেবকুলপতির ঔরসজাত নরদেবাক্রুতি রথী সর্পীদন্ স্ববলে সিংহনির্নাদে রণক্ষেত্রে প্রবেশ করিলেন । যেমন যুগোদ্ধ কোন পর্ব্বতকন্দরে বহুদিন অনশনে উন্মত্তপ্রায় হইয়া আহার অনুষণে বাহির হইয়া বক্রেশ্বর বৃষপালকে দূর হইতে দেখিতে পাইলে পালদলের ভৈরব রব ও শলাকারুন্দে অবহেলা করিয়া বৃষসমূহকে আক্রমণ করে এবং প্রাণান্তেও আহার লাভ

মোটে বিরত হয় না। সেইরূপে রিপুকুলমর্দন সর্পীন্দন রিপুকুলকে আক্রমণ করিলেন, বীরদলের পদ চালনে ধূলারানি আকাশমার্গে উঠিতে লাগিল।

দেবকুলপতি উৎসযোনি ঈডা পর্বতশৃঙ্গ হইতে গ্রীক্‌দলের প্রতিকূলে এক প্রবল ব্যাত্যা বহাইলেন। অনেকানেক বীরবর অকালে সমরশায়ী হইলেন। মহা-যশাঃ হেক্টর কালরাত্রিরূপে শত্রুদলের মধ্যে উপস্থিত হইলেন। এবং তাহার বর্ষ হইতে কালাগ্নিতেজ বাহির হইতে লাগিল। গ্রীক্‌সেনা সভয়ে পোতাভিমুখে ধাবমান হইল। * * * * *

ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ সমাপ্ত

